**Štvrtok 21. októbra 2021**

P9_TA(2021)0434

# Spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa *

**Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 21. októbra 2021 o návrhu nariadenia Rady, ktorým sa zriaďujú spoločné podniky v rámci programu Horizont Európa (COM(2021)0087 – C9-0166/2021 – 2021/0048(NLE))**

**(Konzultácia)**

(2022/C 184/19)

*Európsky parlament,*

— so zreteľom na návrh Komisie pre Radu (COM(2021)0087),

— so zreteľom na článok 187 a článok 188 prvý odsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C9-0166/2021),

— so zreteľom na článok 82 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na list Výboru pre dopravu a cestovný ruch,

— so zreteľom na správu Výboru pre priemysel, výskum a energetiku (A9-0246/2021),

1. schvaľuje zmenený návrh Komisie;

2. vyzýva Komisiu, aby zmenila svoj návrh v súlade s článkom 293 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie;

3. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchýliť sa od ním schváleného textu;

4. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;

5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade a Komisii.

**Pozmeňujúci návrh 1**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (1) S cieľom dosiahnuť najväčší možný vplyv financovania Únie a najúčinnejší príspevok k politickým cieľom Únie, sa nariadením Európskeho parlamentu a Rady [XXXX] ([10]) (ďalej len „nariadenie o programe Horizont Európa“) zriadil politický a právny rámec pre európske partnerstvá s partnermi zo súkromného a/alebo verejného sektora. Európske partnerstvá sú kľúčovým prvkom politického prístupu programu Horizont Európa. Vytvárajú sa s cieľom dosiahnuť priority Únie, na ktoré sa zameriava program Horizont Európa, a zabezpečiť zreteľný vplyv na EÚ a ***jej občanov***, ktorý môže Únia účinnejšie dosiahnuť v partnerstve prostredníctvom spoločnej strategickej vízie, ku ktorej sa zaviazali partneri, než sama. | (1) S cieľom dosiahnuť najväčší možný vplyv financovania Únie a najúčinnejší príspevok k politickým cieľom Únie, sa nariadením Európskeho parlamentu a Rady [XXXX] ([10]) (ďalej len „nariadenie o programe Horizont Európa“) zriadil politický a právny rámec pre európske partnerstvá s partnermi zo súkromného a/alebo verejného sektora. Európske partnerstvá sú kľúčovým prvkom politického prístupu programu Horizont Európa. Vytvárajú sa s cieľom dosiahnuť ***záväzky a*** priority Únie, na ktoré sa zameriava program Horizont Európa, a zabezpečiť zreteľný vplyv na EÚ***, jej občanov*** a ***životné prostredie***, ktorý môže Únia účinnejšie dosiahnuť v partnerstve prostredníctvom spoločnej strategickej vízie, ku ktorej sa zaviazali partneri, než sama. |

([10]) Ú. v. EÚ [….].

([10]) Ú. v. EÚ [….].

**Pozmeňujúci návrh 2**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Najmä európske partnerstvá v rámci piliera „Globálne výzvy a európska priemyselná konkurencieschopnosť“ programu Horizont Európa zohrávajú dôležitú úlohu pri dosahovaní strategických cieľov, akými je urýchlenie ***transformácie smerom k plneniu cieľov*** udržateľného rozvoja a k ***ekologickej*** a digitálnej Európe, a mali by prispievať k obnove po bezprecedentnej kríze súvisiacej s ochorením COVID-19. Európske partnerstvá riešia komplexné cezhraničné výzvy, ktoré si vyžadujú integrovaný prístup. Partnerstvá umožňujú riešiť transformačné, systémové a trhové zlyhania opísané v posúdeniach vplyvu priložených k tomuto nariadeniu, a to zoskupovaním širokej škály aktérov vo všetkých hodnotových reťazcoch a ekosystémoch v rámci spolupráce na spoločnej vízii a jej premeny na konkrétne plány a koordinované vykonávanie činností. Okrem toho umožňujú sústredenie úsilia a zdrojov na spoločné priority s cieľom riešiť ***komplexné*** výzvy. | (2) Najmä európske partnerstvá v rámci piliera „Globálne výzvy a európska priemyselná konkurencieschopnosť“ programu Horizont Európa zohrávajú dôležitú úlohu pri dosahovaní strategických cieľov, akými je urýchlenie ***plnenia cieľov OSN v oblasti*** udržateľného rozvoja***, záväzkov Únie podľa Parížskej dohody prijatej v rámci Rámcového dohovoru OSN o zmene klímy ([1a]) (ďalej len „Parížska dohoda“) a transformácie smerom*** k ***zelenej*** a digitálnej Európe, a mali by prispievať k ***sociálnej, hospodársky a environmentálne odolnej*** obnove po bezprecedentnej kríze súvisiacej s ochorením COVID-19 ***a zároveň posilniť vedúce postavenie Európy v priemyselnej oblasti***. Európske partnerstvá riešia komplexné cezhraničné výzvy, ktoré si vyžadujú integrovaný prístup. Partnerstvá umožňujú riešiť transformačné, systémové a trhové zlyhania opísané v posúdeniach vplyvu priložených k tomuto nariadeniu, a to zoskupovaním širokej škály aktérov vo všetkých hodnotových reťazcoch a ekosystémoch v rámci spolupráce na spoločnej vízii a jej premeny na konkrétne plány a koordinované vykonávanie činností. Okrem toho umožňujú sústredenie úsilia a zdrojov na spoločné priority s cieľom riešiť ***zložité*** výzvy ***v prospech spoločnosti***. |
| | ***([1a]) Ú. v. EÚ L 282, 19.10.2016, s. 4.*** |

**Pozmeňujúci návrh 3**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 2 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(2a) S cieľom zabezpečiť vedeckú excelentnosť a v súlade s článkom 13 Charty základných práv Európskej únie (ďalej len „charta“) by sa mala zabezpečiť sloboda vedeckého výskumu a mali by sa podporovať najvyššie normy vedeckej integrity.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 4**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 2 b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(2b) Je dôležité, aby všetky európske partnerstvá rešpektovali etické postupy a základné etické zásady a zároveň dodržiavali etické normy stanovené v rôznych vnútroštátnych, odvetvových alebo inštitucionálnych etických kódexoch. Ich výskumné činnosti by mali vždy uplatňovať zásady stanovené v článku 19 nariadenia o programe Horizont Európa a vo vyhlásení Komisie o etike a výskume kmeňových buniek v súvislosti s uvedeným článkom.*** |

**Pozmeňujúci návrh 5**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (3) S cieľom dosiahnuť priority a vplyv by sa mali európske partnerstvá vytvárať prostredníctvom širokého zapojenia relevantných zainteresovaných strán v celej Európe vrátane priemyslu, výskumných organizácií, orgánov poverených vykonávaním verejnej služby na miestnej, regionálnej, vnútroštátnej alebo medzinárodnej úrovni, a organizácií občianskej spoločnosti***, ako sú nadácie***, ktoré podporujú a/alebo vykonávajú výskum a inovácie. Zároveň by mali predstavovať jedno z opatrení na posilnenie spolupráce medzi partnermi súkromného a/alebo verejného sektora na medzinárodnej úrovni, a to aj spájaním programov pre výskum a inováciu s cezhraničnými investíciami do výskumu a inovácií, čím ľudia a podniky získajú vzájomné výhody a zároveň sa zabezpečí ***zachovanie záujmov Únie v strategických oblastiach***. | (3) S cieľom dosiahnuť priority a vplyv by sa mali európske partnerstvá vytvárať prostredníctvom širokého zapojenia ***všetkých*** relevantných zainteresovaných strán v celej Európe vrátane priemyslu, ***malých a stredných podnikom (MSP) a startupov, univerzít,*** výskumných organizácií, orgánov poverených vykonávaním verejnej služby na miestnej, regionálnej, vnútroštátnej alebo medzinárodnej úrovni a organizácií občianskej spoločnosti ***vrátane mimovládnych organizácií (MVO) a nadácií***, ktoré podporujú a/alebo vykonávajú výskum a inovácie. Zároveň by mali predstavovať jedno z opatrení na posilnenie spolupráce medzi partnermi súkromného a/alebo verejného sektora na medzinárodnej úrovni, a to aj spájaním programov pre výskum a inováciu s cezhraničnými investíciami do výskumu a inovácií, čím ľudia a podniky získajú vzájomné výhody a zároveň sa zabezpečí***, aby EÚ mohla rozvíjať svoju strategickú nezávislosť spolu s otvoreným hospodárstvom***. |

**Pozmeňujúci návrh 6**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (6) V nariadení (EÚ) 2020/852 ([11]) sa stanovuje všeobecný rámec na stanovenie, či sa hospodárska činnosť označuje za environmentálne udržateľnú na účely vymedzenia udržateľných investícií. Vytvára sa ním spoločný štandard, ktorý môžu investori, banky, priemysel a výskumní pracovníci použiť pri investovaní do projektov a hospodárskych činností, ktoré majú zásadný pozitívny vplyv na klímu a životné prostredie a výrazne ich nenarušujú. Ide o štandard pre zelené investície v Únii. | (6) V nariadení (EÚ) 2020/852 ([11]) sa stanovuje všeobecný rámec na stanovenie, či sa hospodárska činnosť označuje za environmentálne udržateľnú na účely vymedzenia udržateľných investícií. Vytvára sa ním spoločný štandard, ktorý môžu investori, banky, priemysel a výskumní pracovníci použiť pri investovaní do projektov a hospodárskych činností, ktoré ***spadajú do jeho rozsahu pôsobnosti a*** majú zásadný pozitívny vplyv na klímu a životné prostredie a výrazne ich nenarušujú. Ide o štandard pre zelené investície v Únii. |

([11]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

**Pozmeňujúci návrh 7**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 7**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (7) Partnerstvá by mali podľa potreby zohľadňovať technické kritériá preskúmania podľa článku 3 a zásadu „výrazne nenarušiť“ podľa článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852 ako nástroja na zlepšenie pripravenosti a prístupu svojich projektov k zelenému financovaniu, ktoré bude kľúčové pre širšie zavádzanie a prienik dosiahnutých inovačných technológií a riešení na trh. V centre technických kritérií preskúmania stoja vedecké dôkazy. Výskum a inovácie vykonávané v rámci partnerstiev by mali zohrávať dôležitú úlohu pri podpore hospodárskych subjektov dosahovať alebo prekračovať rámec noriem a hraníc stanovených v nariadení, ako aj udržiavať aktuálnosť technických kritérií preskúmania a ich súlad s cieľmi Európskej zelenej dohody. | (7) Partnerstvá by mali podľa potreby zohľadňovať technické kritériá preskúmania podľa článku 3 a zásadu „výrazne nenarušiť“ podľa článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852***, ak činnosť spoločného podniku spadá do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia*** ako nástroja na zlepšenie pripravenosti a prístupu svojich projektov k zelenému financovaniu, ktoré bude kľúčové pre širšie zavádzanie a prienik dosiahnutých inovačných technológií a riešení na trh. V centre technických kritérií preskúmania stoja vedecké dôkazy. Výskum a inovácie vykonávané v rámci partnerstiev by mali zohrávať dôležitú úlohu pri podpore hospodárskych subjektov dosahovať alebo prekračovať rámec noriem a hraníc stanovených v nariadení, ako aj udržiavať aktuálnosť technických kritérií preskúmania a ich súlad s cieľmi Európskej zelenej dohody. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 8**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 10**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (10) Činnosti v oblasti výskumu a inovácií vykonávané spoločnými podnikmi by sa mali financovať z programu Horizont Európa. Na dosiahnutie maximálneho vplyvu by mali spoločné podniky rozvíjať úzke synergie s ďalšími programami a nástrojmi financovania Únie, najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie inovačných riešení, vzdelávanie a regionálny rozvoj s cieľom zvýšiť hospodársku a sociálnu súdržnosť a ***zmenšiť nerovnováhu***. | (10) Činnosti v oblasti výskumu a inovácií vykonávané spoločnými podnikmi by sa mali financovať z programu Horizont Európa. Na dosiahnutie maximálneho vplyvu by mali spoločné podniky rozvíjať úzke synergie s ďalšími programami a nástrojmi financovania Únie, najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie inovačných ***udržateľných*** riešení, vzdelávanie a regionálny rozvoj s cieľom ***reagovať na globálne výzvy a*** zvýšiť hospodársku a sociálnu súdržnosť***, zmenšiť nerovnováhu*** a ***zmierniť environmentálne vplyvy***. |

**Pozmeňujúci návrh 9**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 11**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (11) Nový politický prístup k európskym partnerstvám, a predovšetkým inštitucionalizovaným európskym partnerstvám, si vyžaduje nový spôsob vytvárania právneho rámca, na základe ktorého by fungovali. Hoci sa vytváranie spoločných podnikov podľa článku 187 ZFEÚ na účely programu Horizont 2020 preukázalo ako účinné, pokiaľ ide o vykonávanie, je potrebné zvýšiť v tejto oblasti úsilie. Cieľom nariadenia je preto posilniť koherentnosť, účinnosť, efektívnosť a zameranie na výsledky v rámci vykonávania, a to prostredníctvom premietnutia ustanovení programu Horizont Európa, ako aj skúseností získaných pri vykonávaní programu Horizont 2020, do spoločných ustanovení pre všetky spoločné podniky harmonizovaným spôsobom. Cieľom je uľahčiť vytváranie spolupráce a synergií medzi európskymi partnerstvami, a v plnej miere tak využívať ich prepojenie na organizačnej úrovni. Spoločné podniky by mali hľadať príležitosti na zapojenie zástupcov ďalších európskych partnerstiev do diskusií počas príprav návrhov svojich programov, identifikovať oblasti, v ktorých by komplementárne alebo spoločné činnosti účinnejšie a efektívnejšie riešili výzvy, vyhýbať sa prekrývaniu, zosúladiť načasovanie svojich činností a zabezpečiť prístup k výsledkom a ďalším relevantným prostriedkom výmeny vedomostí. | (11) Nový politický prístup k európskym partnerstvám, a predovšetkým inštitucionalizovaným európskym partnerstvám, si vyžaduje nový spôsob vytvárania právneho rámca, na základe ktorého by fungovali. Hoci sa vytváranie spoločných podnikov podľa článku 187 ZFEÚ na účely programu Horizont 2020 preukázalo ako účinné, pokiaľ ide o vykonávanie, je potrebné zvýšiť v tejto oblasti úsilie. Cieľom nariadenia je preto posilniť koherentnosť, účinnosť, efektívnosť, zameranie na výsledky a spoločenskú pridanú hodnotu v rámci vykonávania, a to prostredníctvom premietnutia ustanovení programu Horizont Európa, ako aj skúseností získaných pri vykonávaní programu Horizont 2020, do spoločných ustanovení pre všetky spoločné podniky harmonizovaným spôsobom. Cieľom je uľahčiť vytváranie spolupráce a synergií medzi európskymi partnerstvami, a v plnej miere tak využívať ich prepojenie na organizačnej úrovni. Spoločné podniky by mali hľadať príležitosti na zapojenie zástupcov ďalších európskych partnerstiev do diskusií počas príprav návrhov svojich programov, identifikovať oblasti, v ktorých by komplementárne alebo spoločné činnosti účinnejšie a efektívnejšie riešili výzvy, vyhýbať sa prekrývaniu, zosúladiť načasovanie svojich činností a zabezpečiť prístup k výsledkom a ďalším relevantným prostriedkom výmeny vedomostí. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 10**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 12**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (12) Cieľom spoločných podnikov by po stanovení vzájomných synergií malo byť určenie podielov na rozpočte, ktoré by sa mali použiť na komplementárne alebo spoločné činnosti medzi spoločnými podnikmi. Okrem toho je cieľom tohto nariadenia dosiahnuť zvýšenú mieru účinnosti a harmonizácie pravidiel zintenzívnením prevádzkovej spolupráce, ako aj preskúmaním úspor z rozsahu vrátane zriadenia ***spoločného*** administratívneho oddelenia, ktoré by ***malo*** poskytovať horizontálne podporné funkcie pre spoločné podniky. Spoločné ***administratívne oddelenie by malo*** uľahčiť dosahovanie väčšieho vplyvu a harmonizácie v spoločných bodoch, pričom zachová určitú mieru flexibility na uspokojenie konkrétnych potrieb každého spoločného podniku. ***Táto štruktúra by sa mala zriadiť prostredníctvom dohôd o úrovni poskytovaných služieb, ktoré sa uzatvoria so spoločnými podnikmi.*** Funkcie spoločného administratívneho oddelenia ***by*** sa ***mali*** vzťahovať na podporu koordinácie a administratívnych funkcií v oblastiach, v ktorých sa ich preskúmanie preukázalo ako účinné a nákladovo efektívne, a mali by zohľadniť súlad s požiadavkou zodpovednosti každého jednotlivého povoľujúceho úradníka. ***Právne usporiadanie*** by ***malo*** byť ***navrhnuté s cieľom čo najlepšie slúžiť spoločným potrebám spoločných podnikov*** s cieľom zabezpečiť ich úzku spoluprácu a preskúmať všetky dostupné synergie medzi európskymi partnerstvami a následne medzi rôznymi súčasťami programu Horizont Európa, ako aj medzi ďalšími programami riadenými spoločnými podnikmi. | (12) Cieľom spoločných podnikov by po stanovení vzájomných synergií malo byť určenie podielov na rozpočte, ktoré by sa mali použiť na komplementárne alebo spoločné činnosti medzi spoločnými podnikmi. Okrem toho je cieľom tohto nariadenia dosiahnuť zvýšenú mieru účinnosti a harmonizácie pravidiel zintenzívnením prevádzkovej spolupráce, ako aj preskúmaním úspor z rozsahu vrátane ***možnosti*** zriadenia ***funkcií*** spoločného administratívneho oddelenia ***podľa potreby***, ktoré by ***mali*** poskytovať horizontálne podporné funkcie pre spoločné podniky. ***Zvyšovanie počtu funkcií, ktoré*** spoločné ***podniky prevádzkujú spoločne, umožňuje*** uľahčiť dosahovanie väčšieho vplyvu a harmonizácie v spoločných bodoch, pričom zachová určitú mieru flexibility na uspokojenie konkrétnych potrieb každého spoločného podniku. Funkcie spoločného administratívneho oddelenia sa ***môžu*** vzťahovať na podporu koordinácie a administratívnych funkcií v oblastiach, v ktorých sa ich preskúmanie preukázalo ako účinné a nákladovo efektívne, a mali by zohľadniť súlad s požiadavkou zodpovednosti každého jednotlivého povoľujúceho úradníka. ***Spoločné podniky*** by ***mali*** byť ***schopné uzatvárať spoločne dohody o úrovni poskytovaných služieb*** s cieľom zabezpečiť ich úzku spoluprácu a preskúmať všetky dostupné synergie medzi európskymi partnerstvami a následne medzi rôznymi súčasťami programu Horizont Európa, ako aj medzi ďalšími programami riadenými spoločnými podnikmi. |

**Pozmeňujúci návrh 11**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 13 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(13a) Spoločné podniky by mali zlepšovať svoj prehľad a mať integrovanejší a systematickejší prístup k riadeniu činností vo svojich výskumných oblastiach. Komplementárnosť a synergia s pracovnými programami spolupráce v oblasti výskumu a s Európskou radou pre výskum by pomohli sústave inovácií inšpirovanej smerom zdola nahor. Vytvorilo by to príležitosti pre výskum v oblastiach, ktoré sa v súčasnosti nerieši, a podporilo by to tiež využitia v iných odvetviach, a to smerom nahor aj nadol.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 12**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 14**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (14) V rámci programu Horizont Európa sa zavádza strategickejší, koherentnejší a na výsledky zameraný prístup k európskym partnerstvám, ktorý stavia na poznatkoch získaných z priebežného hodnotenia iniciatívy Horizont 2020. Cieľom tohto nariadenia je v súlade s novou ambíciou účinnejšie využívanie inštitucionalizovaných európskych partnerstiev, a to najmä zameraním sa na jasné ciele, výsledky a vplyv, ktoré možno dosiahnuť do roku 2030, a zabezpečením jasného príspevku k súvisiacim politickým prioritám a politikám Únie. Úzka spolupráca a synergie s ďalšími relevantnými iniciatívami na úrovni Únie, ako aj na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, najmä s inými európskymi partnerstvami, sú kľúčom na dosiahnutie väčšieho vplyvu a zabezpečenie využívania výsledkov. Pri posudzovaní celkového vplyvu by sa mali zohľadniť širšie investície nad rámce príspevkov partnerov vyvolané spoločnými podnikmi, ktoré prispievajú k dosahovaniu ich cieľov. | (14) V rámci programu Horizont Európa sa zavádza strategickejší, koherentnejší a na výsledky zameraný prístup k európskym partnerstvám, ktorý stavia na poznatkoch získaných z priebežného hodnotenia iniciatívy Horizont 2020. Cieľom tohto nariadenia je v súlade s novou ambíciou účinnejšie využívanie inštitucionalizovaných európskych partnerstiev, a to najmä zameraním sa na jasné ciele, výsledky a vplyv, ktoré možno dosiahnuť do roku 2030, a zabezpečením jasného príspevku k súvisiacim politickým prioritám a politikám Únie. Úzka spolupráca a synergie s ďalšími relevantnými iniciatívami na úrovni Únie, ako aj na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, najmä s inými európskymi partnerstvami, sú kľúčom na dosiahnutie väčšieho ***vedeckého, sociálno-ekonomického a environmentálneho*** vplyvu a zabezpečenie využívania výsledkov. ***Komisia by mala vypracovať jasné, jednoduché a konkrétne usmernenia, ktoré umožnia rôzne typy synergií, ako je prevod zdrojov, alternatívne financovanie, kumulatívne financovanie a integrované financovanie. Je osobitne dôležité, aby členské štáty a regióny maximalizovali zosúladenie svojich stratégií pre inteligentnú špecializáciu a operačných programov s pracovnými programami spoločných podnikov s cieľom umožniť možný mechanizmus prevodu 5 % z európskych štrukturálnych a investičných fondov do spoločných podnikov, ako sa stanovuje v článku 15 ods. 5 nariadenia o programe Horizont Európa, a za podmienok stanovených v príslušných ustanoveniach nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 ([1a]) (nariadenie o spoločných ustanoveniach). Mali by sa preskúmať aj synergie a komplementárnosť s európskymi finančnými inštitúciami, ako sú Európska banka pre obnovu a rozvoj a Európska investičná banka, ako aj medzi samotnými spoločnými podnikmi a s inými programami financovanými Úniou a s príslušnými priemyselnými alianciami a charitatívnymi nadáciami a trustmi.*** Pri posudzovaní celkového vplyvu by sa mali zohľadniť širšie investície nad rámce |

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | príspevkov partnerov vyvolané spoločnými podnikmi, ktoré prispievajú k dosahovaniu ich cieľov***, na uľahčenie urýchlenia uvádzania inovatívnych riešení na trh***. |
| | ***([1a]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).*** |

**Pozmeňujúci návrh 13**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 15**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (15) Toto nariadenie vychádza zo zásad a kritérií stanovených v nariadení o programe Horizont Európa a takisto zásad otvorenosti a transparentnosti, silného pákového efektu a dlhodobých záväzkov všetkých zúčastnených strán. Jedným z cieľov tohto nariadenia je zabezpečiť otvorenosť iniciatív pre širokú škálu subjektov, vrátane nových účastníkov. Partnerstvá by mali byť otvorené pre akýkoľvek subjekt, ktorý je ochotný a schopný pracovať na spoločnom cieli a mali by podporovať širokú a aktívnu účasť zúčastnených strán na svojich činnostiach, v rámci členstva a správy, ako aj zabezpečiť prospech z výsledkov pre všetkých Európanov, najmä prostredníctvom rozsiahleho šírenia výsledkov a činností uskutočňovaných pred zavedením v celej Únii. | (15) Toto nariadenie vychádza zo zásad a kritérií stanovených v nariadení o programe Horizont Európa a takisto zásad otvorenosti a transparentnosti, silného pákového efektu a dlhodobých záväzkov všetkých zúčastnených strán. Jedným z cieľov tohto nariadenia je zabezpečiť otvorenosť iniciatív pre širokú škálu subjektov, vrátane nových účastníkov. Partnerstvá by mali byť otvorené pre akýkoľvek subjekt, ktorý je ochotný a schopný pracovať na spoločnom cieli a mali by podporovať širokú a aktívnu účasť zúčastnených strán na svojich činnostiach, v rámci členstva a správy, ako aj zabezpečiť prospech z výsledkov pre všetkých Európanov, ***a zároveň prispievať ku globálnemu udržateľnému rozvoju,*** najmä prostredníctvom rozsiahleho šírenia výsledkov a činností uskutočňovaných pred zavedením v celej Únii***, a to čo v najširšej miere***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 14**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 17 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(17a) Podiel 5,4 miliardy EUR vyčlenený na program Horizont Európa z programu Next Generation EU v rámci medziinštitucionálnej dohody o viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027 (ďalej len „VFR“) môže prispieť k zvýšeniu finančných prostriedkov spoločných podnikov. Tento príspevok možno doplniť aj zrušením viazanosti, ako sa stanovuje v článku 15 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ([1a]) (EÚ, Euratom) 2018/10461 (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), a upraviť tak, aby odrážal príspevky pridružených krajín. Dodatočné príspevky z Únie podľa článku 13 nariadenia o programe Horizont Európa, článku 5 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 (nariadenie o VFR) ([1b]) a článku 13 ods. 5 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa spravodlivo rozdelia v rámci klastrov piliera II programu Horizont Európa, pričom sa zohľadnia priority Únie v oblasti výskumu, ako aj jej politické ciele. Akýkoľvek dodatočný príspevok Únie by sa mal doplniť príspevkami od iných členov ako Únia.*** |

***([1a]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).***

***([1b]) Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).***

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 15**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 18**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (18) V súlade s ambíciami stanovenými v nariadení o programe Horizont Európa predstavuje zabezpečenie partnerských príspevkov počas celého životného cyklu iniciatív jeden z predpokladov zriadenia inštitucionalizovaných partnerstiev. V tejto súvislosti by mali súkromní partneri podstatnú časť svojich príspevkov poskytovať vo forme vecných príspevkov na prevádzkové náklady spoločného podniku. Spoločné podniky by mali byť schopné usilovať sa o opatrenia na uľahčenie poskytovania týchto príspevkov prostredníctvom pracovných programov***, najmä znižovaním miery financovania***. Tieto opatrenia by mali byť založené na špecifických potrebách spoločného podniku a podkladových činnostiach. V odôvodnených prípadoch by malo byť možné zaviesť dodatočné podmienky, ktoré si budú vyžadovať účasť člena spoločného podniku alebo ich konštituentov alebo prepojených subjektov, zameriavajúce sa na činnosti, v ktorých priemyselní partneri spoločného podniku môžu zohrávať kľúčovú úlohu, ***ako sú rozsiahle demonštračné a hlavné projekty, a prispievať viac prostredníctvom zníženej miery financovania***. Mieru účasti členov by mal monitorovať výkonný riaditeľ s cieľom posilňovať postavenie správnej rady pri vykonávaní primeraných činností, čím sa zabezpečí vyváženosť medzi záväzkami partnerov a otvorenosťou. V riadne odôvodnených prípadoch sa môžu kapitálové výdavky, napríklad na rozsiahle demonštračné projekty alebo hlavné projekty, považovať za oprávnené náklady v súlade s platným právnym rámcom. | (18) V súlade s ambíciami stanovenými v nariadení o programe Horizont Európa predstavuje zabezpečenie partnerských príspevkov počas celého životného cyklu iniciatív jeden z predpokladov zriadenia inštitucionalizovaných partnerstiev. V tejto súvislosti by mali súkromní partneri podstatnú časť svojich príspevkov poskytovať vo forme vecných príspevkov na prevádzkové náklady spoločného podniku. Spoločné podniky by mali byť schopné usilovať sa o opatrenia na uľahčenie poskytovania týchto príspevkov prostredníctvom pracovných programov. Tieto opatrenia by mali byť založené na špecifických potrebách spoločného podniku a podkladových činnostiach. V odôvodnených prípadoch by malo byť možné zaviesť dodatočné podmienky, ktoré si budú vyžadovať účasť člena spoločného podniku alebo ich konštituentov alebo prepojených subjektov, zameriavajúce sa na činnosti, v ktorých priemyselní partneri spoločného podniku môžu zohrávať kľúčovú úlohu, ***alebo dosiahnutie integrovaného systémového programu***. Mieru účasti členov by mal monitorovať výkonný riaditeľ s cieľom posilňovať postavenie správnej rady pri vykonávaní primeraných činností, čím sa zabezpečí vyváženosť medzi záväzkami partnerov a otvorenosťou. V riadne odôvodnených prípadoch sa môžu kapitálové výdavky, napríklad na rozsiahle demonštračné projekty alebo hlavné projekty, považovať za oprávnené náklady v súlade s platným právnym rámcom. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 16**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 19**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (19) **V** súlade so zásadou spravodlivého rozdelenia príspevkov medzi členov spoločného podniku by sa mali finančné príspevky na administratívne náklady spoločných podnikov rozdeliť rovnakým dielom medzi Úniu a členov iných ako Únia. Odchýlky od tejto zásady by sa mali zvážiť len vo výnimočných a riadne odôvodnených prípadoch, napríklad ak by veľkosť alebo štruktúra členstva člena spoločného podniku iného ako Únia viedla k príspevku na konštituenta alebo prepojený subjekt, najmä malých a stredných podnikov (MSP), v takej výške, ktorá by závažne ohrozila motiváciu stať sa konštituentom alebo pridruženým subjektom člena spoločného podniku alebo ním ostať. V takých prípadoch by minimálny percentuálny podiel ročného finančného príspevku na administratívne náklady spoločného podniku od členov iných ako Únia mal dosahovať 20 % celkových ročných administratívnych nákladov a príspevky MSP by mali byť výrazne nižšie v porovnaní s väčšími konštituentmi alebo prepojenými subjektmi. Keď sa dosiahne kritická úroveň členstva, ktorá umožní príspevky vyššie ako 20 % celkových ročných administratívnych nákladov, ročné príspevky na konštituenta alebo prepojený subjekt by sa mali zachovať alebo zvýšiť s cieľom postupne zvyšovať podiel ďalších členov iných ako Únia na celkovom príspevku na administratívne náklady spoločného podniku. Členovia spoločného podniku iní ako Únia by sa počas celého životného cyklu spoločného podniku mali usilovať o zvýšenie počtu konštituentov alebo prepojených subjektov s cieľom maximalizovať príspevok na 50 % administratívnych nákladov. | (19) ***Pomer administratívnych nákladov k celkovému rozpočtu by mal mať porovnateľnú hodnotu v rámci všetkých spoločných podnikov a nemal by presiahnuť 5 % ich rozpočtu. Ďalej, v*** súlade so zásadou spravodlivého rozdelenia príspevkov medzi členov spoločného podniku by sa mali finančné príspevky na administratívne náklady spoločných podnikov rozdeliť rovnakým dielom medzi Úniu a členov iných ako Únia. ***Členovia iní ako Únia by sa mali medzi sebou dohodnúť na spravodlivom rozdelení podielov na administratívnych výdavkoch svojich príslušných spoločných podnikov.*** Odchýlky od tejto zásady by sa mali zvážiť len vo výnimočných a riadne odôvodnených prípadoch, napríklad ak by veľkosť alebo štruktúra členstva člena spoločného podniku iného ako Únia viedla k príspevku na konštituenta alebo prepojený subjekt, najmä malých a stredných podnikov (MSP)***, výskumné organizácie alebo univerzity***, v takej výške, ktorá by závažne ohrozila motiváciu stať sa konštituentom alebo pridruženým subjektom člena spoločného podniku alebo ním ostať. V takých prípadoch by minimálny percentuálny podiel ročného finančného príspevku na administratívne náklady spoločného podniku od členov iných ako Únia mal dosahovať 20 % celkových ročných administratívnych nákladov a príspevky MSP***, výskumných organizácií alebo univerzít*** by mali byť výrazne nižšie v porovnaní s väčšími konštituentmi alebo prepojenými subjektmi. Keď sa dosiahne kritická úroveň členstva, ktorá umožní príspevky vyššie ako 20 % celkových ročných administratívnych nákladov, ročné príspevky na konštituenta alebo prepojený subjekt by sa mali zachovať alebo zvýšiť s cieľom postupne zvyšovať podiel ďalších členov iných ako Únia na celkovom príspevku na administratívne náklady spoločného podniku. Členovia spoločného podniku iní ako Únia by sa počas celého životného cyklu spoločného podniku mali usilovať o zvýšenie počtu konštituentov alebo prepojených subjektov s cieľom maximalizovať príspevok na 50 % administratívnych nákladov. |

**Pozmeňujúci návrh 17**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 20**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (20) Nariadením o programe Horizont Európa sa vyžaduje od partnerov dlhodobý záväzok vrátane minimálneho podielu verejných a/alebo súkromných investícií. Následne je potrebné, aby Únia v tomto nariadení stanovila zakladajúcich členov so sídlom v členských štátoch, krajinách pridružených v rámci programu Horizont Európa alebo v medzinárodných organizáciách. Avšak tam, kde je to potrebné, by malo byť možné rozšíriť členskú základňu spoločných podnikov po ich zriadení o pridružených členov na základe otvorených***, spravodlivých*** a transparentných ***postupov***, ***najmä*** so zreteľom na nový technologický vývoj alebo pridruženie ďalších krajín v rámci programu Horizont Európa. Právnické subjekty, ktoré majú záujem podporovať ciele spoločných podnikov v ich konkrétnych oblastiach výskumu bez toho, aby sa stali členmi, by mali mať možnosť stať sa prispievajúcimi partnermi týchto spoločných podnikov. | (20) Nariadením o programe Horizont Európa sa vyžaduje od partnerov dlhodobý záväzok vrátane minimálneho podielu verejných a/alebo súkromných investícií. Následne je potrebné, aby Únia v tomto nariadení stanovila zakladajúcich členov so sídlom v členských štátoch, krajinách pridružených v rámci programu Horizont Európa alebo v medzinárodných organizáciách. Avšak tam, kde je to potrebné, by malo byť možné rozšíriť členskú základňu spoločných podnikov po ich zriadení o pridružených členov na základe ***pravidelných*** otvorených a transparentných ***výziev na vyjadrenie záujmu a následných výberových konaní***, so zreteľom na ***stanovisko vedeckého poradného orgánu, ako aj*** nový technologický vývoj ***a inovatívne prístupy*** alebo pridruženie ďalších krajín v rámci programu Horizont Európa. Právnické subjekty, ktoré majú záujem podporovať ciele spoločných podnikov v ich konkrétnych oblastiach výskumu bez toho, aby sa stali členmi, by mali mať možnosť stať sa prispievajúcimi partnermi týchto spoločných podnikov. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 18**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 21**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (21) Založením spoločného podniku sa zabezpečuje vzájomne výhodné verejno-súkromné partnerstvo pre zapojených členov, a to aj podporovaním istoty, pokiaľ ide o veľké rozpočtové prostriedky na príslušné obchodné odvetvia na obdobie siedmich rokov***. Získaním štatútu zakladajúceho alebo pridruženého člena**, **alebo jedného z ich konštituentov alebo prepojených subjektov**, **možno nadobudnúť vplyv v správnej rade spoločného podniku, či už priamo alebo prostredníctvom zástupcov priemyslu***. Správna rada je rozhodovací orgán spoločného podniku, ktorý prijíma rozhodnutia týkajúce sa dlhodobého strategického smerovania partnerstva, ako aj jeho každoročných priorít. Zakladajúci členovia a pridružení členovia, a v prípade potreby členovia zastupujúci ich konštituentov, by preto mali mať možnosť prispievať k programu a stanovovaniu priorít spoločného podniku prijatím a možnou ***zmenou*** Strategického výskumného a inovačného programu, ako aj prijatím ročného pracovného programu vrátane obsahu výziev na predkladanie návrhov, príslušného financovania témy výzvy a súvisiacich pravidiel pre postupy predkladania, hodnotenia, výberu, udeľovania a preskúmania. | (21) Založením spoločného podniku sa zabezpečuje vzájomne výhodné verejno-súkromné partnerstvo pre zapojených členov, a to aj podporovaním istoty, pokiaľ ide o veľké rozpočtové prostriedky na príslušné obchodné odvetvia na obdobie siedmich rokov, ***ako aj poskytovaním politických signálov signalizácie**, **lepšieho plánovania a istoty pre investorov***. Správna rada je rozhodovací orgán spoločného podniku, ktorý prijíma rozhodnutia týkajúce sa dlhodobého strategického smerovania partnerstva, ako aj jeho každoročných priorít***, na základe príspevkov partnerov vrátane súkromného sektora, vedeckej obce, zástupcov členských štátov a neziskových organizácií občianskej spoločnosti pôsobiacich v oblasti príslušného spoločného podniku***. Zakladajúci členovia a pridružení členovia, a v prípade potreby členovia zastupujúci ich konštituentov ***spolu s ostatnými relevantnými zainteresovanymi stranami***, by preto mali mať možnosť prispievať k programu a stanovovaniu priorít spoločného podniku prijatím a možnou ***revíziou*** Strategického výskumného a inovačného programu, ako aj prijatím ročného pracovného programu vrátane obsahu výziev na predkladanie návrhov, príslušného financovania témy výzvy a súvisiacich pravidiel pre postupy predkladania, hodnotenia, výberu, udeľovania a preskúmania. |

**Pozmeňujúci návrh 19**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 22**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (22) ***Je*** vhodné, aby sa členovia iní ako Únia zaviazali vykonávať toto nariadenie prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok. Tieto listy obsahujúce záväzok by mali byť právne platné počas celého životného cyklu iniciatívy a mali by ich dôkladne monitorovať spoločný podnik a Komisia. Spoločné podniky by mali vytvoriť právne a organizačné prostredie, ktoré umožňuje členom plniť svoje záväzky, pričom sa zabezpečí neustála otvorenosť iniciatívy a ***transparentnosť*** počas ***jej*** vykonávania, najmä v oblasti stanovovania priorít a účasti na výzvach na predkladanie návrhov. | (22) ***Spoločné podniky by mali byť schopné pracovať pružne, jednoducho a flexibilne a mali by mať zavedené jasné pravidlá, čím sa zvýši atraktívnosť pre všetky zainteresované strany, a najmä pre priemysel, MSP, výskumné organizácie a účastnícke štáty. Je*** vhodné, aby sa členovia iní ako Únia zaviazali vykonávať toto nariadenie prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok. Tieto listy obsahujúce záväzok by ***sa*** mali ***zverejniť včas na webovom sídle príslušného spoločného podniku, pričom by sa malo zabezpečiť dodržiavanie pravidiel dôvernosti, a mali by*** byť právne platné počas celého životného cyklu iniciatívy a mali by ich dôkladne monitorovať spoločný podnik a Komisia. Spoločné podniky by mali vytvoriť právne a organizačné prostredie, ktoré umožňuje členom plniť svoje záväzky, pričom sa zabezpečí neustála otvorenosť iniciatívy***, transparentnosť*** a ***dodržiavanie pravidiel v oblasti konfliktu záujmov*** počas ***ich*** vykonávania, najmä v oblasti stanovovania priorít a účasti na výzvach na predkladanie návrhov***, ktoré presadzujú účasť, ktorá je rodovo a geograficky vyvážená. Spoločné podniky by mali v prípade potreby identifikovať výzvy na predkladanie návrhov, v ktorých sa podporuje koordinačná úloha účastníkov, ktorí sú MSP.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 20**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 23**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (23) Ďalšie zjednodušenie je základným kameňom rámcového programu Horizont Európa. V tejto súvislosti by mal existovať zjednodušený mechanizmus vykazovania pre partnerov, ktorí už nie sú povinní podávať správy o neoprávnených nákladoch. Vecné príspevky na prevádzkové činnosti by sa mali účtovať výlučne na báze oprávnených nákladov. Umožní sa tým automatizácia výpočtu vecných príspevkov na prevádzkové činnosti prostredníctvom IT nástrojov programu Horizont Európa, zníži sa administratívne zaťaženie partnerov a zvýši sa účinnosť mechanizmu vykazovania príspevkov. Spoločné podniky by mali dôkladne monitorovať vecné príspevky na prevádzkové činnosti a výkonný riaditeľ správnej rady by mal pravidelne podávať správy s cieľom určiť, či je pokrok pri dosahovaní cieľových vecných príspevkov dostatočný. Správna rada by mala posúdiť vynaložené úsilie aj dosiahnuté výsledky členov prispievajúcich na prevádzkové činnosti, ako aj ďalšie faktory, napríklad mieru účasti MSP ***a*** atraktivitu iniciatívy pre nových členov. V prípade potreby by sa mali prijať nápravné a opravné opatrenia so zreteľom na zásady otvorenosti a transparentnosti. | (23) Ďalšie zjednodušenie je základným kameňom rámcového programu Horizont Európa. V tejto súvislosti by mal existovať zjednodušený mechanizmus vykazovania pre partnerov, ktorí už nie sú povinní podávať správy o neoprávnených nákladoch. Vecné príspevky na prevádzkové činnosti by sa mali účtovať výlučne na báze oprávnených nákladov. Umožní sa tým automatizácia výpočtu vecných príspevkov na prevádzkové činnosti prostredníctvom IT nástrojov programu Horizont Európa, zníži sa administratívne zaťaženie partnerov a zvýši sa účinnosť mechanizmu vykazovania príspevkov. Spoločné podniky by mali dôkladne monitorovať vecné príspevky na prevádzkové činnosti a výkonný riaditeľ správnej rady by mal pravidelne podávať správy s cieľom určiť, či je pokrok pri dosahovaní cieľových vecných príspevkov dostatočný***, a mal by ich včas zverejňovať na webovom sídle príslušného spoločného podniku***. Správna rada by mala posúdiť vynaložené úsilie aj dosiahnuté výsledky členov prispievajúcich na prevádzkové činnosti, ako aj ďalšie faktory, napríklad mieru účasti MSP, atraktivitu iniciatívy pre nových členov ***a geografickú rozmanitosť***. V prípade potreby by sa mali prijať nápravné a opravné opatrenia so zreteľom na zásady otvorenosti a transparentnosti. |

**Pozmeňujúci návrh 21**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 24**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (24) Spoločné podniky by mali systematicky poskytovať príležitosť a stimuly pre členov iných ako Únia na spájanie ich činností v oblasti výskumu a inovácií s činnosťami spoločného podniku. Dodatočné činnosti by nemali dostávať finančnú podporu od spoločného podniku. Môžu sa však započítať ako vecné príspevky členov v prípade, že prispievajú k dosahovaniu cieľov spoločného podniku a priamo sa týkajú jeho činností. Takého spojenie sa môže vytvoriť využívaním výsledkov nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom alebo jeho predchádzajúcich iniciatív, alebo preukázaním významnej pridanej hodnoty Únie. Týmto nariadením by sa mali stanoviť špecifickejšie ustanovenia ***týkajúce sa*** rozsahu dodatočných činností ***každého spoločného podniku***, pokiaľ je potrebný na dosiahnutie požadovaných cieľov a vplyvu. Správne rady spoločných podnikov by mali rozhodnúť, či je potrebné v rámci vyčíslenia príspevkov využitie metód zjednodušenia, ako sú jednorazové platby alebo jednotkové náklady, na dosiahnutie zjednodušenia, nákladovej efektívnosti a primeranej úrovne ochrany dôverných obchodných údajov. | (24) Spoločné podniky by mali systematicky poskytovať príležitosť a stimuly pre členov iných ako Únia na spájanie ich činností v oblasti výskumu a inovácií s činnosťami spoločného podniku. Dodatočné činnosti by nemali dostávať finančnú podporu od spoločného podniku. Môžu sa však započítať ako vecné príspevky členov v prípade, že prispievajú k dosahovaniu cieľov spoločného podniku a priamo sa týkajú jeho činností. Takého spojenie sa môže vytvoriť využívaním výsledkov nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom alebo jeho predchádzajúcich iniciatív, alebo preukázaním významnej pridanej hodnoty Únie. Týmto nariadením by sa mali stanoviť špecifickejšie ustanovenia ***o vymedzení*** rozsahu dodatočných činností ***najtransparentnejším spôsobom pre každý spoločný podnik***, pokiaľ je potrebný na dosiahnutie požadovaných cieľov a vplyvu. Správne rady spoločných podnikov by mali rozhodnúť, či je potrebné v rámci vyčíslenia príspevkov využitie metód zjednodušenia, ako sú jednorazové platby alebo jednotkové náklady, na dosiahnutie zjednodušenia, nákladovej efektívnosti a primeranej úrovne ochrany dôverných obchodných údajov. |

**Pozmeňujúci návrh 22**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 24 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(24a) V záujme podpory kariéry mladých výskumných pracovníkov a podpory excelentnosti v oblasti výskumu a inovácií by spoločné podniky mali zabezpečiť poskytovanie aktuálnych informácií a zverejňovanie pravidelných výziev pre študentov doktorandského a postdoktorandského štúdia v rámci oblasti pôsobnosti príslušného spoločného podniku, a v prípade potreby podporovať komplementárnosť a synergie s akciami Marie Curie-Skłodowskej.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 23**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 25**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (25) Správa spoločných podnikov by mala zabezpečiť, že jej rozhodovacie procesy sú schopné držať krok s rýchlo sa vyvíjajúcim sociálno-ekonomickým a technologickým prostredím a globálnymi výzvami. Spoločné podniky by mali využívať odborné znalosti, poradenstvo a podporu všetkých relevantných zainteresovaných strán s cieľom vykonávať svoje úlohy a zabezpečiť synergie na úrovni Únie a na vnútroštátnej úrovni. Spoločné podniky by preto mali byť oprávnené zakladať poradné orgány s cieľom získavať odborné poradenstvo a vykonávať akékoľvek iné poradenské úlohy, ktoré sú potrebné na dosiahnutie cieľov spoločných podnikov. Spoločné podniky by pri zakladaní poradných orgánov mali zabezpečiť vyvážené zastúpenie odborníkov v rozsahu činností spoločného podniku***, a to aj so zreteľom na rodovú rovnováhu***. Poradenstvo poskytované týmito orgánmi by sa malo zameriavať na vedecké hľadiská aj na perspektívy vnútroštátnych a regionálnych orgánov a ďalších zainteresovaných strán v rámci spoločného podniku. | (25) Správa spoločných podnikov by mala zabezpečiť, že jej rozhodovacie procesy sú ***transparentné a sú*** schopné držať krok s rýchlo sa vyvíjajúcim sociálno-ekonomickým a technologickým prostredím a globálnymi výzvami. ***Riadiace orgány spoločných podnikov by mali zohľadňovať zásadu rodovej rovnováhy a geografickej rozmanitosti.*** Spoločné podniky by mali využívať odborné znalosti, poradenstvo a podporu všetkých relevantných zainteresovaných strán***, okrem iných aj univerzít a iných výskumných organizácií, zástupcov priemyslu a MSP,*** s cieľom vykonávať svoje úlohy a zabezpečiť synergie na úrovni Únie a na vnútroštátnej ***a regionálnej*** úrovni. Spoločné podniky by preto mali byť oprávnené zakladať poradné orgány s cieľom získavať odborné poradenstvo a vykonávať akékoľvek iné poradenské úlohy, ktoré sú potrebné na dosiahnutie cieľov spoločných podnikov. Spoločné podniky by pri zakladaní poradných orgánov mali zabezpečiť vyvážené zastúpenie odborníkov v rozsahu činností spoločného podniku. Poradenstvo poskytované týmito orgánmi by sa malo zameriavať na vedecké hľadiská aj na perspektívy vnútroštátnych a regionálnych orgánov a ďalších zainteresovaných strán v rámci spoločného podniku ***a organizácií občianskej spoločnosti***. |

**Pozmeňujúci návrh 24**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 26**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (26) Spoločné podniky by mali byť schopné zakladať poradné orgány s vedeckou poradnou funkciou. Také orgány alebo ich členovia by mali byť schopné poskytovať ***nezávislé*** vedecké poradenstvo a podporu príslušnému spoločnému podniku. Vedecké poradenstvo by sa malo týkať najmä ročných pracovných plánov, dodatočných činností, a prípadne aj akéhokoľvek ďalšieho aspektu úloh spoločných podnikov. | (26) Spoločné podniky by mali byť schopné zakladať poradné orgány s vedeckou poradnou funkciou. Také orgány alebo ich členovia by mali byť schopné poskytovať vedecké poradenstvo a podporu príslušnému spoločnému podniku ***nezávisle od členov iných riadiacich orgánov spoločného podniku***. Vedecké poradenstvo by sa malo týkať najmä ***Strategického výskumného a inovačného programu,*** ročných pracovných plánov, dodatočných činností***, sociálno-ekonomických, environmentálnych a klimatických vplyvov, potenciálnych nových členov***, a prípadne aj akéhokoľvek ďalšieho aspektu úloh spoločných podnikov. |

**Pozmeňujúci návrh 25**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 26 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(26a) Správne rady by mali vedeckému poradnému orgánu včas poskytovať informácie o rozhodnutiach týkajúcich sa odporúčaní a stanovísk navrhnutých vedeckým poradným orgánom. Tieto rozhodnutia by sa mali sprístupniť verejnosti.*** |

**Pozmeňujúci návrh 26**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 28**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (28) S cieľom zabezpečiť informovanosť o stanoviskách a názoroch zainteresovaných strán z celého hodnotového reťazca svojich príslušných oblastí by mali spoločné podniky byť schopné vytvárať poradné skupiny zainteresovaných strán, s ktorými budú podľa potreby každého spoločného podniku vykonávať konzultácie o horizontálnych alebo konkrétnych otázkach. Tieto skupiny by mali byť otvorené všetkým zainteresovaným stranám z verejného i súkromného sektora, organizovaným záujmovým a medzinárodným záujmovým skupinám z členských štátov, pridružených krajín, ako aj z iných krajín, ktoré sú aktívne v oblasti činností spoločného podniku. | (28) S cieľom zabezpečiť informovanosť o stanoviskách a názoroch zainteresovaných strán z celého hodnotového reťazca svojich príslušných oblastí by mali spoločné podniky byť schopné vytvárať poradné skupiny zainteresovaných strán, s ktorými budú podľa potreby každého spoločného podniku vykonávať konzultácie o horizontálnych alebo konkrétnych otázkach. Tieto skupiny by mali byť otvorené všetkým zainteresovaným stranám z verejného i súkromného sektora, ***organizáciám občianskej spoločnosti,*** organizovaným záujmovým a medzinárodným záujmovým skupinám z členských štátov, pridružených krajín, ako aj z iných krajín, ktoré sú aktívne v oblasti činností spoločného podniku. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 27**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 29**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (29) Spoločné podniky by mali fungovať otvoreným a transparentným spôsobom, mali by svojim príslušným orgánom včas poskytovať všetky náležité informácie a mali by propagovať svoje činnosti, okrem iného prostredníctvom informačných aktivít a prostredníctvom šírenia informácií v radoch širokej verejnosti. | (29) Spoločné podniky by mali fungovať ***jednoduchým, pružným,*** otvoreným, ***spravodlivým*** a transparentným spôsobom, mali by svojim príslušným orgánom včas poskytovať všetky náležité informácie a mali by propagovať svoje činnosti, okrem iného prostredníctvom informačných aktivít a prostredníctvom šírenia informácií v radoch širokej verejnosti***, zapájať sa do kampaní na zvyšovanie povedomia a podporovať vzdelávacie činnosti a šírenie informácií so zapojením akademických, vedeckých a vedomostných sietí, sociálnych a hospodárskych partnerov, médií, organizácií zastupujúcich priemysel a MSP a ďalších aktérov. Všetky spoločné podniky by mali vyvinúť úsilie zamerané na zabezpečenie dostatočnej a včasnej informovanosti verejnosti o činnostiach spoločných podnikov a mali by na svojich webových sídlach poskytovať primerané informácie vrátane uverejnenia príslušnej dokumentácie, ako sú výročné správy o činnosti, správy o pokroku, programy a zápisnice zo zasadaní správnej rady v súlade s pravidlami dôvernosti. Mali by posilňovať dialóg so spoločnosťou, zvyšovať informovanosť, uprednostňovať aktívnu účasť vo všetkých fázach vedeckého bádania, a tým umožniť občanom, aby sa zúčastňovali na navrhovaní riešení, prispievali k nápadom a vytvárali konštruktívne postoje k činnostiam a výsledkom spoločných podnikov, čím sa zvýši dôvera v technologické riešenia súčasných a budúcich výziev.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 28**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 30**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (30) ***Spoločné*** podniky ba sa mali vykonávať s použitím štruktúry a pravidiel, ktoré zvyšujú účinnosť a zabezpečujú zjednodušenie. Na tento účel by sa v rámci spoločných podnikov mali prijať rozpočtové pravidlá zodpovedajúce ich špecifickým potrebám, a to v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ([2]) (EÚ, Euratom) č. 2018/1046. | (30) ***Štruktúra riadenia a špecializovaná programová kancelária sú jedinečnými prvkami spoločných podnikov, ktoré by mali umožniť vyššiu úroveň operácií založených na dôvere. Spoločné*** podniky ba sa mali vykonávať s použitím štruktúry a pravidiel, ktoré zvyšujú ***ich vplyv,*** účinnosť a zabezpečujú ***maximálne administratívne*** zjednodušenie ***pre prijímateľov a zníženie ich administratívnej záťaže***. Na tento účel by sa v rámci spoločných podnikov mali prijať rozpočtové pravidlá zodpovedajúce ich špecifickým potrebám, a to v súlade s článkom 71 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ([2]) (EÚ, Euratom) č. 2018/1046. ***S cieľom umožniť spoločným podnikom plnenie ich úloh a dodatočných činností by sa mal zabezpečiť primeraný počet zamestnancov a platových tried.*** |

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 29**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 32**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (32) Účasť na nepriamych akciách financovaných spoločnými podnikmi v rámci programu Horizont Európa by mala byť v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení o programe Horizont Európa. Spoločné podniky by mali zabezpečiť jednotné uplatňovanie týchto pravidiel na základe príslušných opatrení prijatých Komisiou. Spoločné podniky by mali využívať podnikový vzor dohody o grante, ktorý vypracovala Komisia. V súvislosti s obdobím na vyjadrenie námietok proti prevodom vlastníctva výsledkov, ako sa uvádza v [článku 36 ods. 4] nariadenia o programe Horizont Európa, by sa malo zohľadniť trvanie inovačných cyklov v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú príslušné spoločné podniky. | (32) Účasť na nepriamych akciách financovaných spoločnými podnikmi v rámci programu Horizont Európa by mala byť v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení o programe Horizont Európa. ***Najmä MSP môžu mať nedostatok zdrojov na aktívnu účasť na európskych projektoch a všetky spoločné podniky by ich mali podporovať, aby sa zúčastňovali na ich činnostiach. S cieľom podporiť účasť MSP by však spoločné podniky mali mať možnosť uplatňovať rôzne sadzby úhrady finančných prostriedkov Únie v rámci akcie v závislosti od typu účastníka. Miery úhrady by sa mali uviesť v pracovnom programe.*** Spoločné podniky by mali zabezpečiť jednotné uplatňovanie týchto pravidiel na základe príslušných opatrení prijatých Komisiou. Spoločné podniky by mali využívať podnikový vzor dohody o grante, ktorý vypracovala Komisia. V súvislosti s obdobím na vyjadrenie námietok proti prevodom vlastníctva výsledkov, ako sa uvádza v [článku 36 ods. 4] nariadenia o programe Horizont Európa, by sa malo zohľadniť trvanie inovačných cyklov v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú príslušné spoločné podniky. |

**Pozmeňujúci návrh 30**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 32 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(32a) Keďže nedostatok zručností je hlavnou prekážkou konkurencieschopnosti, spoločné podniky by mali aktívne prispievať k znižovaniu rozdielov v špecifických zručnostiach v celej Únii a k prijímaniu opatrení na zlepšenie rodovej vyváženosti a riešenie rodového rozmeru, a to aj v oblastiach STEM, pomáhaním pri získavaní nových znalostí a ľudského kapitálu, zapájaním sa do kampaní na zvyšovanie informovanosti a podporou vzdelávacích činností a šírenia informácií so zapojením akademických, vedeckých a vedomostných sietí, sociálnych a hospodárskych partnerov, médií, organizácií zastupujúcich priemysel a MSP a ďalších subjektov. Spoločné podniky by mali hľadať možnosti informovania študentov, ktorí by mohli mať záujem o kariéru vo vede, technológii, inžinierstve a matematike, ako aj v iných oblastiach súvisiacich s prevádzkovými činnosťami spoločných podnikov. Spoločné podniky by mali byť kľúčovými nástrojmi na prilákanie talentov a znižovanie problému úniku mozgov pri zachovaní vyváženej cirkulácie výskumných pracovníkov a špecializovanej odbornosti.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 31**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 33**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (33) ***Jedným z hlavných účelov*** spoločných podnikov ***je posilňovať hospodárske kapacity*** Únie a predovšetkým jej ***vedeckú*** a ***technologickú suverenitu***. V súvislosti s obnovou po pandémii sa navyše zdôraznila potreba investícií do kľúčových technológií, ako sú siete 5G, umelá inteligencia, cloudové technológie, kybernetická bezpečnosť a zelené technológie, ako aj potreba zhodnocovania týchto technológií v Únii. Výsledky vytvárané všetkými účastníkmi budú v tejto súvislosti zohrávať dôležitú úlohu, pričom všetci účastníci budú využívať výhody financovania z prostriedkov Únie prostredníctvom výsledkov vytváraných v projekte a prístupu k nim, a to aj účastníci, ktorým neboli poskytnuté finančné prostriedky Únie. S cieľom chrániť záujmy Únie by sa právo spoločných podnikov namietať proti prevodom vlastníctva výsledkov alebo proti udeľovaniu výlučnej licencie týkajúcej sa výsledkov malo uplatňovať aj na účastníkov, ktorým neboli poskytnuté finančné prostriedky Únie. Pri uplatňovaní tohto práva namietať by spoločný podnik mal dosiahnuť spravodlivú rovnováhu medzi záujmami Únie a ochranou základných práv týkajúcich sa výsledkov účastníkov, ktorým nebolo poskytnuté financovanie, a to v súlade so zásadou proporcionality so zreteľom na to, že títo účastníci nezískali financovanie z Únie na akciu, ktorá priniesla výsledky. | (33) ***K hlavným účelom*** spoločných podnikov ***patrí posilňovanie hospodárskych kapacít*** Únie, a predovšetkým jej ***priemyselnej, vedeckej a technologickej suverenity a klimatickej neutrality, a budovanie udržateľnejšieho a konkurencieschopnejšieho hospodárstva prostredníctvom vedeckých, digitálnych*** a ***technologických inovácií***. V súvislosti s obnovou po pandémii sa navyše zdôraznila potreba investícií do ***potrebných infraštruktúr a*** kľúčových technológií, ako sú ***nové komunikačné technológie,*** siete 5***G a 6***G, umelá inteligencia, cloudové technológie, kybernetická bezpečnosť a zelené technológie, ako aj potreba zhodnocovania***, zavádzania a komercializácie*** týchto technológií v Únii***. Spoločné podniky by mali prispievať k podpore otvorenej vedy v súlade so zásadami stanovenými v článkoch 14 a 39 nariadenia o programe Horizont Európa, v ktorých sa uvádza, že prístup k výskumným údajom by mal byť „čo najotvorenejší, ale obmedzený podľa potreby“, pričom sa zohľadnia oprávnené záujmy príjemcov***. Výsledky vytvárané všetkými účastníkmi budú v tejto súvislosti zohrávať dôležitú úlohu, pričom všetci účastníci budú využívať výhody financovania z prostriedkov Únie prostredníctvom výsledkov vytváraných v projekte a prístupu k nim, a to aj účastníci, ktorým neboli poskytnuté finančné prostriedky Únie. S cieľom chrániť záujmy Únie by sa právo spoločných podnikov namietať proti prevodom vlastníctva výsledkov alebo proti udeľovaniu výlučnej licencie týkajúcej sa výsledkov malo uplatňovať aj na účastníkov, ktorým neboli poskytnuté finančné prostriedky Únie. Pri uplatňovaní tohto práva namietať by spoločný podnik mal dosiahnuť spravodlivú rovnováhu medzi záujmami Únie a ochranou základných práv týkajúcich sa výsledkov účastníkov, ktorým nebolo poskytnuté financovanie, a to v súlade so zásadou proporcionality so zreteľom na to, že títo účastníci nezískali financovanie z Únie na akciu, ktorá priniesla výsledky. |

**Pozmeňujúci návrh 32**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 38**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (38) V súlade s článkom 8 ods. 2 písm. c) nariadenia o programe Horizont Európa by spoločné podniky mali mať jasný prístup založený na životnom cykle. S cieľom primerane chrániť finančné záujmy Únie by sa mali spoločné podniky zakladať na obdobie do 31. decembra 2031, čím sa umožní výkon ich zodpovedností v súvislosti s realizáciou grantov dovtedy, kým nebudú dokončené posledné začaté nepriame akcie. | (38) ***Spoločné podniky by mali byť financované z programov Únie v rámci VFR, a prípadne z Európskeho nástroja obnovy.*** V súlade s článkom 8 ods. 2 písm. c) nariadenia o programe Horizont Európa by spoločné podniky mali mať jasný prístup založený na životnom cykle. S cieľom primerane chrániť finančné záujmy Únie by sa mali spoločné podniky zakladať na obdobie do 31. decembra 2031, čím sa umožní výkon ich zodpovedností v súvislosti s realizáciou grantov dovtedy, kým nebudú dokončené posledné začaté nepriame akcie. |

**Pozmeňujúci návrh 33**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 38 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(38a) Spoločný podnik, jeho orgány a zamestnanci by mali pri vykonávaní svojej činnosti predchádzať konfliktu záujmov. Správna rada a výkonní riaditelia by mali prijať pravidlá predchádzania a zabraňovania konfliktom záujmu a ich riadenia. Členovia vedeckého výboru by mali zverejniť a aktualizovať vyhlásenie o úplných odborných činnostiach, o finančných záujmoch a o konfliktoch záujmov.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 34**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 39**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (39) V súvislosti s prioritou ***Európskej*** komisie v oblasti „Európskej zelenej dohody“ ([3]), ktorú podporuje revidovaná stratégia pre biohospodárstvo Únie ([4]), stratégia EÚ v oblasti biodiverzity ([5]), oznámenie s názvom „Čistá planéta pre všetkých“ ([6]), akčný plán pre obehové hospodárstvo ([7]) a nové oznámenie o stratégii „Z farmy na stôl“ ([8]), by sa európske odvetvia využívajúce biologické materiály vrátane MSP, regiónov a primárnych výrobcov mali stať klimaticky neutrálne, udržateľnejšie a viac zamerané na obehové hospodárstvo pri zachovaní konkurencieschopnosti v celosvetovom rozsahu. Silný, konkurencieschopný inovačný ekosystém efektívne využívajúci zdroje a založený na využívaní biologických materiálov môže znížiť závislosť od neobnoviteľných fosílnych a nerastných surovín, ako aj urýchliť ich náhradu. Prostredníctvom udržateľnosti a inovácie zameranej na obehovosť môže tento ekosystém vyvíjať obnoviteľné výrobky z biologických materiálov, materiály, procesy a živiny z biomasy a odpadu. Tento ekosystém môže zároveň vytvárať hodnotu z miestnych surovín – vrátane z odpadových, zvyškových a vedľajších tokov – s cieľom vytvárať pracovné miesta, ekonomický rast a rozvoj v celej Únii, nielen v mestských, ale aj vo vidieckych a pobrežných oblastiach, v ktorých sa biomasa vyrába a ktoré sú často okrajovými regiónmi len zriedka využívajúcimi výhody priemyselného rozvoja. | (39) V súvislosti s prioritou Komisie v oblasti „Európskej zelenej dohody“ ([3]), ktorú podporuje revidovaná stratégia pre biohospodárstvo Únie ([4]), stratégia EÚ v oblasti biodiverzity ([5]), oznámenie s názvom „Čistá planéta pre všetkých“ ([6]), akčný plán pre obehové hospodárstvo ([7]) a nové oznámenie o stratégii „Z farmy na stôl“ ([8]) ***a ciele OSN v oblasti udržateľného rozvoja***, by sa európske odvetvia využívajúce biologické materiály vrátane MSP***, startupov***, regiónov a primárnych výrobcov mali stať klimaticky neutrálne, udržateľnejšie a viac zamerané na obehové hospodárstvo pri zachovaní konkurencieschopnosti v celosvetovom rozsahu. Silný, konkurencieschopný inovačný ekosystém efektívne využívajúci zdroje a založený na využívaní biologických materiálov môže znížiť závislosť od neobnoviteľných fosílnych a nerastných surovín, ako aj urýchliť ich náhradu. Prostredníctvom udržateľnosti a inovácie zameranej na obehovosť môže tento ekosystém vyvíjať obnoviteľné výrobky z biologických materiálov, materiály, procesy a živiny z biomasy a odpadu. Tento ekosystém môže zároveň vytvárať hodnotu z miestnych surovín – vrátane z odpadových, zvyškových a vedľajších tokov – s cieľom vytvárať pracovné miesta, ekonomický ***a sociálny*** rast a rozvoj v celej Únii, nielen v mestských, ale aj vo vidieckych a pobrežných oblastiach, v ktorých sa biomasa vyrába a ktoré sú často okrajovými regiónmi len zriedka využívajúcimi výhody priemyselného***, hospodárskeho a sociálneho*** rozvoja. ***Môže takisto prispieť k identifikácii riešení využívajúcich technológie negatívnych emisií a prístupov.*** |

([3]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_sk.
([4]) COM(2018)0673.
([5]) COM(2020)0380.
([6]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/PDF/?uri=CELEX:52018DC0773&from=SK.
([7]) https://ec.europa.eu/info/strategy/priorities-2019-2024/european-green-deal_sk.
([8]) COM(2020)0381.

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 35**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 40**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (40) Spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály založený v rámci iniciatívy Horizont 2020 sa zameriava na udržateľné využívanie zdrojov, najmä v sektoroch s intenzívnym využívaním zdrojov a s veľkým dosahom, ako je poľnohospodárstvo, výroba textílií a stavebníctvo, a takisto najmä na miestnych prevádzkovateľov, výrobcov, závody a továrne. V jeho priebežnom hodnotení zverejnenom v októbri 2017 bol zahrnutý silný súbor 34 odporúčaní, ktoré sa zohľadnili pri návrhu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály stanovenom v tomto nariadení. Spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály nie je priamym pokračovaním spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, skôr ide o program, ktorý stavia na dosiahnutých výsledkoch predchodcov a rieši ich nedostatky. V súlade s odporúčaniami by mal spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály zapájať širšiu škálu zainteresovaných strán vrátane primárnych odvetví (poľnohospodárstvo, ***akvakultúra***, rybárstvo a lesné hospodárstvo), ako aj poskytovateľov odpadových, zvyškových a vedľajších tokov, regionálnych orgánov a investorov s cieľom predchádzať zlyhaniam trhu a neudržateľným postupom využívajúcim biologické materiály. S cieľom dosiahnuť svoje ciele by mal financovať len projekty, ktoré dodržiavajú zásady obehovosti, udržateľnosti a planetárnych medzí. | (40) Spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály založený v rámci iniciatívy Horizont 2020 sa zameriava na udržateľné využívanie zdrojov, najmä v sektoroch s intenzívnym využívaním zdrojov a s veľkým dosahom, ako je poľnohospodárstvo, výroba textílií a stavebníctvo, a takisto najmä na miestnych prevádzkovateľov, výrobcov, závody a továrne. V jeho priebežnom hodnotení zverejnenom v októbri 2017 bol zahrnutý silný súbor 34 odporúčaní, ktoré sa zohľadnili pri návrhu spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály stanovenom v tomto nariadení. Spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály nie je priamym pokračovaním spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, skôr ide o program, ktorý stavia na dosiahnutých výsledkoch predchodcov a rieši ich nedostatky. V súlade s odporúčaniami by mal spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály zapájať širšiu škálu zainteresovaných strán vrátane primárnych odvetví (***zahŕňajúcich technológie,*** poľnohospodárstvo, ***akvakultúru***, rybárstvo a lesné hospodárstvo), ako aj poskytovateľov odpadových, zvyškových a vedľajších tokov, regionálnych orgánov a investorov s cieľom predchádzať zlyhaniam trhu a neudržateľným postupom využívajúcim biologické materiály***, ako aj zástupcov organizácií občianskej spoločnosti. Predovšetkým by mal zabezpečiť otvorenosť voči menším aktérom***. S cieľom dosiahnuť svoje ciele by mal financovať len projekty, ktoré dodržiavajú zásady obehovosti, udržateľnosti a planetárnych medzí ***a zmierňujú ich potenciálne sociálne a environmentálne vplyvy***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 36**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 41**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (41) Spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály by mal vytvoriť skupiny na zavádzanie, ktoré by mali slúžiť ako poradné orgány a aktívne sa zúčastňovať na strategických rokovaniach, na ktorých sa stanovujú programy partnerstva. Je kľúčové zapájať tieto poradné orgány do štruktúr riadenia s cieľom zabezpečiť širšiu účasť a vyššiu mieru súkromných investícií do odvetvia obehového hospodárstva využívajúceho biologické materiály. Skupiny na zavádzanie by mali poskytovať najmä podporu v rámci strategických zasadnutí správnej rady, na ktorých spoločne zasadajú poprední predstavitelia priemyslu, zástupcovia zainteresovaných strán a zástupcovia Komisie na vysokej úrovni so stálou správnou radou, aby rokovali a stanovovali strategické smerovanie partnerstva. | (41) Spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály by mal vytvoriť skupiny na zavádzanie, ktoré by mali slúžiť ako poradné orgány a aktívne sa zúčastňovať na strategických rokovaniach, na ktorých sa stanovujú programy partnerstva. Je kľúčové zapájať tieto poradné orgány do štruktúr riadenia s cieľom zabezpečiť širšiu účasť a vyššiu mieru súkromných investícií do odvetvia obehového hospodárstva využívajúceho biologické materiály. Skupiny na zavádzanie by mali poskytovať najmä podporu v rámci strategických zasadnutí správnej rady, na ktorých spoločne zasadajú poprední predstavitelia priemyslu, ***vedci,*** zástupcovia zainteresovaných strán a zástupcovia Komisie na vysokej úrovni so stálou správnou radou, aby rokovali a stanovovali strategické smerovanie ***a zabezpečili environmentálnu a sociálnu udržateľnosť*** partnerstva. |

**Pozmeňujúci návrh 37**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 42**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (42) Hlavným cieľom spoločného podniku pre čisté letectvo by malo byť prispievanie k zníženiu ekologickej stopy letectva, a to urýchlením vývoja klimaticky neutrálnych leteckých technológií, aby sa dali čo najskôr zaviesť, čo významne prispeje k ambicióznym cieľom Európskej zelenej dohody v oblasti zmierňovania vplyvu na životné prostredie, a teda k zníženiu emisií o 55 % do roku 2030 v porovnaní s rokom 1990 a ku klimatickej neutralite do roku 2050. Tento cieľ možno dosiahnuť len prostredníctvom urýchlenia a optimalizácie postupov v oblasti výskumu a inovácií v aeronautike, ako aj zvyšovaním svetovej konkurencieschopnosti leteckého odvetvia Únie. Spoločný podnik pre čisté letectvo by mal zároveň zabezpečiť, že ekologickejšie letectvo ostane bezpečným, spoľahlivým a účinným spôsobom leteckej prepravy cestujúcich a tovaru. | (42) Hlavným cieľom spoločného podniku pre čisté letectvo by malo byť prispievanie k zníženiu ekologickej stopy letectva, a to urýchlením vývoja klimaticky neutrálnych leteckých technológií, aby sa dali čo najskôr zaviesť, čo významne prispeje k ambicióznym cieľom Európskej zelenej dohody ***a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ([1a]) (EÚ) 2021/1119[1a] (európsky právny predpis v oblasti klímy)*** v oblasti zmierňovania vplyvu na životné prostredie, a teda k zníženiu emisií o 55 % do roku 2030 v porovnaní s rokom 1990 a ku klimatickej neutralite ***najneskôr*** do roku 2050 ***v súlade s Parížskou dohodou***. Tento cieľ možno dosiahnuť len prostredníctvom urýchlenia a optimalizácie postupov v oblasti výskumu a inovácií v aeronautike, ako aj zvyšovaním svetovej konkurencieschopnosti leteckého odvetvia Únie. Spoločný podnik pre čisté letectvo by mal zároveň zabezpečiť, že ekologickejšie letectvo ostane bezpečným, spoľahlivým a účinným spôsobom leteckej prepravy cestujúcich a tovaru. |

***([1a]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a mení nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1).***

**Pozmeňujúci návrh 38**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 44 a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***(44a) Čisté a udržateľné letectvo, ktoré čelí značným výzvam v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19, je považované za kľúčový prvok úspechu Únie vo vysoko konkurenčnom svete. Spoločný podnik pre čisté letectvo by mohol rôznymi spôsobmi rozšíriť základňu na podporu výskumu v oblasti letectva. Mohol by pomôcť pri zavádzaní nových poznatkov, riešení a inovačného potenciálu nachádzaním nápadov v iných vedách a odvetviach. Mohol by takisto umožniť študentom prispievať v priemyselnom prostredí, najmä v MSP. Úspešná spolupráca medzi spoločnými podnikmi a akademickými inštitúciami môže viesť k sponzorovaným výskumným zmluvám, financovanej spolupráci, programom stáží študentov, spoločne využívaným špecializovaným zariadeniam, programom pridružených priemyselných spoločností, grantom, oceneniam a cenám, ktoré stimulujú akademickú obec.*** |

**Pozmeňujúci návrh 39**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 47**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (47) Európa čelí výzve, keďže musí zohrávať vedúcu úlohu pri internalizácii spoločenských nákladov emisií skleníkových plynov v rámci obchodného modelu leteckej dopravy, a zároveň naďalej zabezpečuje „rovnaké podmienky“ pre európske výrobky na svetovom trhu. Spoločný podnik pre čisté letectvo by preto mal podporovať európskych zástupcov v úsilí o medzinárodnú štandardizáciu a medzinárodné právo. | (47) Európa čelí výzve, keďže musí zohrávať ***globálnu*** vedúcu úlohu pri internalizácii spoločenských nákladov emisií skleníkových plynov ***a environmentálnych vplyvov*** v rámci obchodného modelu leteckej dopravy, a zároveň naďalej zabezpečuje „rovnaké podmienky“ pre európske výrobky ***a služby*** na svetovom trhu***, ako aj právo na pripojiteľnosť a konkurencieschopnosť odvetvia***. Spoločný podnik pre čisté letectvo by preto mal podporovať európskych zástupcov v úsilí o medzinárodnú štandardizáciu a medzinárodné právo. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 40**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 48**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (48) Počas uplynulých piatich rokov sa dramaticky zvýšil záujem o vodík, pričom všetky členské štáty na konferencii zmluvných strán (COP21) prijali a ratifikovali Parížsku dohodu. Na konci roku 2019 Komisia predstavila Európsku zelenú dohodu, ktorej cieľom je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s moderným a konkurencieschopným hospodárstvom, ktoré efektívne využíva zdroje, v rámci ktorej budú do roku 2050 čisté emisie skleníkových plynov na nule. Medzi prioritné oblasti patria čistý vodík, palivové články, iné alternatívne palivá a uskladňovanie energie. Vodík má popredné miesto v oznámení o vodíkovej stratégii pre klimaticky neutrálnu Európu a oznámení o stratégii integrácie energetického systému EÚ z júla 2020, ako aj v rámci spustenia Európskej aliancie pre čistý vodík, ktorá združuje všetky zainteresované strany s cieľom určiť ***technologické potreby***, investičné príležitosti a regulačné prekážky v oblasti budovania ekosystému čistého vodíka v Únii. | (48) Počas uplynulých piatich rokov sa dramaticky zvýšil záujem o vodík, pričom všetky členské štáty na konferencii zmluvných strán (COP21) prijali a ratifikovali Parížsku dohodu. Na konci roku 2019 Komisia predstavila Európsku zelenú dohodu, ktorej cieľom je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s moderným a konkurencieschopným hospodárstvom, ktoré efektívne využíva zdroje, v rámci ktorej budú ***najneskôr*** do roku 2050 čisté emisie skleníkových plynov na nule. Medzi prioritné oblasti patria čistý vodík, palivové články, iné alternatívne palivá, uskladňovanie energie ***a technológie negatívnych emisií.*** Vodík má popredné miesto v oznámení o vodíkovej stratégii pre klimaticky neutrálnu Európu a oznámení o stratégii integrácie energetického systému EÚ z júla 2020 ***a v uznesení Európskeho parlamentu z 19. Mája 2021 o európskej stratégii pre vodík*** [1a]***,*** ako aj v rámci spustenia Európskej aliancie pre čistý vodík, ktorá združuje všetky zainteresované strany s cieľom určiť ***potreby v oblasti technologického výskumu a infraštruktúry***, investičné príležitosti a regulačné***, ako aj hospodárske*** prekážky v oblasti budovania ekosystému čistého vodíka v Únii. |

***[1a] Prijaté texty, P9_TA(2021)0241.***

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 41**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 49**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (49) Špecializované činnosti v oblasti výskumu a inovácií týkajúce sa využitia vodíka, ktoré sa vzťahujú na všetky fázy/oblasti hodnotového reťazca pre vodík, sa podporujú od roku 2008, najmä prostredníctvom spoločných podnikov pre palivové články a vodík (spoločný podnik pre palivové články a vodík a spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) v rámci RP7 a programu Horizont 2020, ako aj prostredníctvom tradičných projektov spolupráce. Spoločný podnik pre čistý vodík by mal posilniť a integrovať vedecké kapacity Únie s cieľom urýchliť vývoj a zlepšenie pokročilých aplikácií čistého vodíka pripravených na zavedenie na trh, s konečným použitím v oblasti energeticky, dopravy, stavebníctva a priemyslu. Možné to bude dosiahnuť len pri súbežnom posilňovaní konkurencieschopnosti hodnotového reťazca čistého vodíka Únie, a najmä MSP. | (49) Špecializované činnosti v oblasti výskumu a inovácií týkajúce sa využitia vodíka, ktoré sa vzťahujú na všetky fázy/oblasti hodnotového reťazca pre vodík, sa podporujú od roku 2008, najmä prostredníctvom spoločných podnikov pre palivové články a vodík (spoločný podnik pre palivové články a vodík a spoločný podnik pre palivové články a vodík 2) v rámci RP7 a programu Horizont 2020, ako aj prostredníctvom tradičných projektov spolupráce. Spoločný podnik pre čistý vodík by mal posilniť a integrovať vedecké kapacity Únie s cieľom urýchliť vývoj a zlepšenie pokročilých aplikácií čistého vodíka pripravených na zavedenie na trh, s konečným použitím v oblasti energeticky, ***letectva, námornej a nákladnej*** dopravy, stavebníctva a priemyslu. Možné to bude dosiahnuť len pri súbežnom posilňovaní konkurencieschopnosti hodnotového reťazca čistého vodíka Únie, a najmä MSP ***a startupov***. |

**Pozmeňujúci návrh 42**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 51**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (51) Keďže sa vodík môže využiť ako palivo, energetický nosič a na uskladnenie energie, je nevyhnutné, aby partnerstvo pre čistý vodík vytváralo štruktúrovanú spoluprácu s mnohými inými partnerstvami v rámci programu Horizont Európa, najmä v oblasti jeho konečného použitia. Partnerstvo pre čistý vodík by malo pôsobiť najmä v súčinnosti s týmito partnerstvami: nulové emisie cestnej a vodnej dopravy, európske železnice, čisté letectvo, postupy pre planétu a čistá oceľ. Na tento účel by sa mala zriadiť štruktúra, ktorá podlieha správnej rade s cieľom zabezpečiť spoluprácu a synergie medzi uvedenými partnerstvami v oblasti vodíka. Iniciatíva pre čistý vodík by bola jediným partnerstvom zameraným na riešenie technológií výroby vodíka. Spolupráca s partnerstvami v oblasti konečného použitia by sa mala zamerať predovšetkým na demonštráciu technológií a spoločné vymedzovanie špecifikácií. | (51) Keďže sa vodík môže využiť ako palivo, energetický nosič a na uskladnenie energie, je nevyhnutné, aby partnerstvo pre čistý vodík vytváralo štruktúrovanú spoluprácu s mnohými inými partnerstvami v rámci programu Horizont Európa, najmä v oblasti jeho konečného použitia***, a bolo zapojené do dôležitých projektov spoločného európskeho záujmu***. Partnerstvo pre čistý vodík by malo pôsobiť ***a rozvíjať synergie*** najmä v súčinnosti s týmito partnerstvami: nulové emisie cestnej a vodnej dopravy, európske železnice, čisté letectvo, postupy pre planétu a čistá oceľ. Na tento účel by sa mala zriadiť štruktúra, ktorá podlieha správnej rade s cieľom zabezpečiť spoluprácu a synergie medzi uvedenými partnerstvami v oblasti vodíka. Iniciatíva pre čistý vodík by bola jediným partnerstvom zameraným na riešenie technológií výroby vodíka ***a infraštruktúry***. Spolupráca s partnerstvami v oblasti konečného použitia by sa mala zamerať predovšetkým na demonštráciu technológií a spoločné vymedzovanie špecifikácií. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 43**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 53**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (53) Cieľom Európskej zelenej dohody je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s ***moderným*** a konkurencieschopným hospodárstvom, ktoré efektívne využíva zdroje, kde budú do roku 2050 čisté emisie skleníkových plynov na nule a kde hospodársky rast nezávisí od využívania zdrojov. Medzi prioritné oblasti patrí urýchlenie prechodu na udržateľnú a inteligentnú mobilitu. | (53) Cieľom Európskej zelenej dohody je transformovať Úniu na spravodlivú a prosperujúcu spoločnosť s ***udržateľným*** a konkurencieschopným hospodárstvom, ktoré efektívne využíva ***energiu a*** zdroje, kde budú do roku 2050 čisté emisie skleníkových plynov na nule a kde hospodársky rast nezávisí od využívania zdrojov. Medzi prioritné oblasti patrí urýchlenie prechodu na udržateľnú a inteligentnú mobilitu. |

**Pozmeňujúci návrh 44**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 54**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (54) V oznámení Komisie o novej priemyselnej stratégii pre Európu ([22]) (marec 2020) sa zdôrazňuje, že odvetvia udržateľnej a inteligentnej mobility, ako je železničná doprava, majú zodpovednosť a potenciál byť hnacím motorom digitálnej a ekologickej transformácie, podporovať konkurencieschopnosť priemyslu v ***Európe a*** zlepšovať prepojenosť. Cestná, železničná, letecká a vodná doprava by preto mali spoločne prispieť k zníženiu emisií dopravy o 90 % do roku 2050. Prioritou by mal byť presun podstatnej časti 75 % vnútrozemskej cestnej nákladnej dopravy na železničnú a vnútrozemskú vodnú dopravu. | (54) V oznámení Komisie o novej priemyselnej stratégii pre Európu ([22]) (marec 2020) ***vrátane aktualizácie z mája 2021*** sa zdôrazňuje, že odvetvia udržateľnej a inteligentnej mobility, ako je železničná doprava, majú zodpovednosť a potenciál byť hnacím motorom digitálnej a ekologickej transformácie, podporovať konkurencieschopnosť priemyslu v ***Európe, podporovať obnovu a*** zlepšovať prepojenosť. Cestná, železničná, letecká a vodná doprava by preto mali spoločne prispieť k zníženiu emisií dopravy o 90 % do roku 2050. Prioritou by mal byť presun podstatnej časti 75 % vnútrozemskej cestnej nákladnej dopravy na železničnú a vnútrozemskú vodnú dopravu. |
| ([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102. | ([22]) https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?qid=1593086905382&uri=CELEX:52020DC0102. |

**Pozmeňujúci návrh 45**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 56**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (56) Cieľom spoločného podniku pre európske železnice by malo byť zabezpečenie integrovanej európskej železničnej siete vysokej kapacity odstraňovaním prekážok interoperability a poskytovaním riešení pre plnú integráciu, ktoré sa budú vzťahovať na riadenie dopravy, vozidlá, infraštruktúru a služby. Týmto spôsobom by sa mal využiť obrovský potenciál na digitalizáciu a automatizáciu s cieľom znížiť železničné náklady, zvýšiť kapacity a posilniť flexibilitu a ***spoľahlivosť***, pričom by sa mal zakladať na pevnej spoločnej referenčnej architektúre funkčného systému v tomto odvetví, ***a na spolupráci*** so Železničnou agentúrou Európskej únie. | (56) Cieľom spoločného podniku pre európske železnice by malo byť zabezpečenie integrovanej európskej železničnej siete vysokej kapacity***, ktorá sa zameriava na najvyššie normy bezpečnosti pre koncových používateľov vrátane cestujúcich a železničných pracovníkov,*** odstraňovaním prekážok interoperability a poskytovaním riešení pre plnú integráciu, ktoré sa budú vzťahovať na riadenie dopravy, vozidlá, infraštruktúru a služby ***vrátane predaja priamych lístkov***. Týmto spôsobom by sa mal využiť obrovský potenciál na digitalizáciu a automatizáciu s cieľom znížiť železničné náklady, zvýšiť kapacity a posilniť flexibilitu***, spoľahlivosť, bezpečnosť*** a ***inkluzívnosť***, pričom by sa mal zakladať na pevnej spoločnej referenčnej architektúre funkčného systému v tomto odvetví, ***v koordinácii*** so Železničnou agentúrou Európskej únie. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 46**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 58**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (58) Železnice predstavujú komplexný systém s veľmi úzkou súčinnosťou medzi manažérmi infraštruktúr, železničnými podnikmi (prevádzkovateľmi vlakových služieb) a ich ***príslušným vybavením*** (infraštruktúra a železničné koľajové vozidlá). Bez spoločných špecifikácií a stratégie v rámci celého železničného systému inovácie nie je možné zabezpečiť. V rámci systémového piliera spoločného podniku pre európske železnice by sa preto malo odvetviu umožniť dospieť k jednotnej koncepcii prevádzky a architektúre systému vrátane vymedzenia služieb, funkčných blokov a rozhraní, ktoré tvoria základ prevádzok železničného systému. Poskytovať by mal celkový rámec s cieľom zabezpečiť, aby sa výskum zameriaval na požiadavky zákazníkov a spoločne dohodnuté prevádzkové potreby, ako aj na zdieľané požiadavky zákazníkov a prevádzkové potreby. Model riadenia a rozhodovací proces spoločného podniku Európske železnice by mal odrážať vedúce postavenie Komisie pri zjednocovaní a integrácii európskeho železničného systému, predovšetkým v oblasti rýchleho a účinného dosiahnutia jednotnej prevádzkovej koncepcie a architektúry systému, a to pri zapojení súkromných partnerov do poradných a technicko-podporných úloh. | (58) Železnice predstavujú komplexný systém s veľmi úzkou súčinnosťou medzi manažérmi infraštruktúr, železničnými podnikmi (prevádzkovateľmi vlakových služieb) a ich ***príslušnými dodávateľmi vybavenia*** (***napríklad*** infraštruktúra a železničné koľajové vozidlá). Bez spoločných špecifikácií a stratégie v rámci celého železničného systému inovácie nie je možné zabezpečiť. V rámci systémového piliera spoločného podniku pre európske železnice by sa preto malo odvetviu umožniť dospieť k jednotnej koncepcii prevádzky a architektúre systému vrátane vymedzenia služieb, funkčných blokov a rozhraní, ktoré tvoria základ prevádzok železničného systému. Poskytovať by mal celkový rámec s cieľom zabezpečiť, aby sa výskum zameriaval na požiadavky zákazníkov a spoločne dohodnuté prevádzkové potreby, ako aj na zdieľané požiadavky zákazníkov a prevádzkové potreby***, s cieľom zabezpečiť lepšie práva cestujúcich***. Model riadenia a rozhodovací proces spoločného podniku Európske železnice by mal odrážať vedúce postavenie Komisie pri zjednocovaní a integrácii európskeho železničného systému, predovšetkým v oblasti rýchleho a účinného dosiahnutia jednotnej prevádzkovej koncepcie a architektúry systému, a to pri zapojení súkromných partnerov do poradných a technicko-podporných úloh ***a zohľadnení potrieb koncových používateľov vrátane cestujúcich a pracovníkov s osobitným dôrazom na bezpečnosť a inkluzívnosť***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 47**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 61**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (61) V súvislosti s prioritami Komisie v rámci cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja, konkrétne SDG 3, ako aj s oznámením Na ceste ku komplexnej stratégii pre Afriku ([23]), sa Únia zaviazala prispieť k zdraviu a k podpore blahobytu pre všetkých, budovať silnejšie partnerstvo medzi našimi dvoma kontinentmi a podporovať rozvoj výskumných a inovačných kapacít v Afrike. Spoločný podnik Globálne partnerstvo v oblasti zdravia pre program EDCTP3 (Globálne zdravie EDCTP3) by mal popri iných takzvaných zdravotníckych technológiách riešiť nedostatok primeranej diagnostiky, liečby a vakcín s cieľom bojovať proti infekčným ochoreniam, ako sú HIV, malária a tuberkulóza, ale aj proti iným infekčným chorobám súvisiacim s chudobou a zanedbávaným infekčným ochoreniam, ktoré sú rozšírené v Afrike, a predovšetkým v subsaharskej Afrike. Pandémia COVID-19 poukázala na skutočnosť, že infekčné choroby sa môžu vďaka lepšiemu prepojeniu rôznych oblastí prostredníctvom obchodu a cestovného ruchu rýchlo rozšíriť po celom svete. Vývoj zdravotníckych technológií je preto kľúčovým faktorom pri obmedzovaní šírenia infekčných ochorení, ako aj v rámci boja proti nim, v prípade, že sa rozšíria, a takisto pri ochrane zdravia občanov v dotknutých krajinách aj ***občanov Únie***. S cieľom dosiahnuť silnejšie vedúce postavenie v oblasti zdravia v porovnaní so súčasnou iniciatívou EDCTP2 by sa mal rozsah pôsobnosti partnerstva rozšíriť tak, aby sa vzťahoval na reakcie na nové ohrozenia súvisiace s infekčnými chorobami, ako aj na narastajúce problémy v oblasti komorbidít v dôsledku antimikrobiálnej rezistencie a neprenosných ochorení. | (61) V súvislosti s prioritami Komisie v rámci cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja, konkrétne SDG 3, ako aj s oznámením Na ceste ku komplexnej stratégii pre Afriku ([23]), sa Únia zaviazala prispieť k zdraviu a k podpore blahobytu pre všetkých, budovať silnejšie partnerstvo medzi našimi dvoma kontinentmi a podporovať rozvoj výskumných a inovačných kapacít v Afrike. Spoločný podnik Globálne partnerstvo v oblasti zdravia pre program EDCTP3 (Globálne zdravie EDCTP3) by mal popri iných takzvaných zdravotníckych technológiách riešiť nedostatok primeranej diagnostiky, liečby a vakcín s cieľom bojovať proti infekčným ochoreniam, ako sú HIV, malária a tuberkulóza, ale aj proti iným infekčným chorobám súvisiacim s chudobou a zanedbávaným infekčným ochoreniam, ktoré sú rozšírené v Afrike, a predovšetkým v subsaharskej Afrike. Pandémia COVID-19 poukázala na skutočnosť, že infekčné choroby sa môžu vďaka lepšiemu prepojeniu rôznych oblastí prostredníctvom obchodu a cestovného ruchu rýchlo rozšíriť po celom svete. Vývoj zdravotníckych technológií je preto kľúčovým faktorom pri obmedzovaní šírenia infekčných ochorení, ako aj v rámci boja proti nim, v prípade, že sa rozšíria, a takisto pri ochrane zdravia občanov***, pri zlepšovaní a podpore zdravia*** v dotknutých krajinách aj ***v Únii podporou presadzovania zdravia a prevencie chorôb, znižovaním nerovností v oblasti zdravia a zabezpečením rovnakého a úplného prístupu k zdraviu***. S cieľom dosiahnuť silnejšie vedúce postavenie v oblasti zdravia v porovnaní so súčasnou iniciatívou EDCTP2 by sa mal rozsah pôsobnosti partnerstva rozšíriť tak, aby sa vzťahoval na reakcie na nové ohrozenia súvisiace s infekčnými chorobami, ako aj na narastajúce problémy v oblasti komorbidít v dôsledku antimikrobiálnej rezistencie a neprenosných ochorení. |
| ([23]) Spoločné oznámenie Európskemu parlamentu a Rade: Na ceste ku komplexnej stratégii pre Afriku, Brusel, 9.3.2020, JOIN(2020) 4 final. | ([23]) Spoločné oznámenie Európskemu parlamentu a Rade: Na ceste ku komplexnej stratégii pre Afriku, Brusel, 9.3.2020, JOIN(2020) 4 final. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 48**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 62**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (62) Boj proti infekčným ochoreniam postihujúcim subsaharskú Afriku prostredníctvom moderných technológií si vyžaduje zapojenie širokej škály subjektov a dlhodobé záväzky. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal vytvárať produktívne a udržateľné siete a spoluprácu sever – juh a juh – juh, budujúc vzťahy s veľkým počtom organizácií z verejného a súkromného sektora s cieľom posilňovať projektovú a inštitucionálnu spoluprácu. Program by mal zároveň pomôcť vytvoriť novú spoluprácu sever – juh a juh – juh s cieľom vykonávať štúdie vo viacerých krajinách a lokalitách subsaharskej Afriky. Okrem toho by malo pravidelné medzinárodné fórum EDCTP poskytnúť platformu pre vedeckých pracovníkov a relevantné siete z Európy, Afriky a iných oblastí na zdieľanie zistení a nápadov, ako aj na podporu spolupráce. | (62) Boj proti infekčným ochoreniam postihujúcim subsaharskú Afriku prostredníctvom moderných technológií si vyžaduje zapojenie širokej škály subjektov a dlhodobé záväzky. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal vytvárať produktívne a udržateľné siete a spoluprácu sever – juh a juh – juh, budujúc vzťahy s veľkým počtom ***neziskových*** organizácií z verejného a súkromného sektora s cieľom posilňovať projektovú a inštitucionálnu spoluprácu***. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal vytvoriť silné väzby a synergie s iniciatívami, ktoré sa doteraz realizovali v rámci Európskeho rozvojového fondu, a mal by zlepšiť koordináciu v rôznych oblastiach činnosti s akciami podporovanými Nástrojom susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce v Afrike, spolupracovať pri budovaní kapacít a spoločne využívať zariadenia a infraštruktúry.*** Program by mal zároveň pomôcť vytvoriť novú spoluprácu sever – juh a juh – juh s cieľom vykonávať štúdie vo viacerých krajinách a lokalitách subsaharskej Afriky. Okrem toho by malo pravidelné medzinárodné fórum EDCTP poskytnúť platformu pre vedeckých pracovníkov a relevantné siete z Európy, Afriky a iných oblastí na zdieľanie zistení a nápadov, ako aj na podporu spolupráce. |

**Pozmeňujúci návrh 49**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 64**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (64) Je nevyhnutné, aby výskumné činnosti financované v rámci spoločného podniku Globálne zdravie EDCTP3, alebo na ktoré sa inak vzťahuje jeho pracovný program, boli v úplnom súlade s Chartou ***základných práv Európskej únie***, s Európskym dohovorom o ľudských právach a jeho dodatkovými protokolmi, etickými princípmi zahrnutými v Helsinskej deklarácii Svetovej asociácie lekárov z roku 2008, normami správnej klinickej praxe prijatými Medzinárodnou konferenciou o zosúladení technických požiadaviek na registráciu farmaceutík na humánne použitie, príslušnými právnymi predpismi Únie a miestnymi etickými požiadavkami krajín, v ktorých sa majú vykonávať výskumné činnosti. Okrem toho by mal spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 vyžadovať, aby boli inovácie a intervencie vyvíjané na základe výsledkov nepriamych akcií podporených programom cenovo dostupné a prístupné pre zraniteľné ***skupiny***. | (64) Je nevyhnutné, aby výskumné činnosti financované v rámci spoločného podniku Globálne zdravie EDCTP3, alebo na ktoré sa inak vzťahuje jeho pracovný program, boli v úplnom súlade s chartou, s Európskym dohovorom o ľudských právach a jeho dodatkovými protokolmi, etickými princípmi zahrnutými v Helsinskej deklarácii Svetovej asociácie lekárov z roku 2008, normami správnej klinickej praxe prijatými Medzinárodnou konferenciou o zosúladení technických požiadaviek na registráciu farmaceutík na humánne použitie, príslušnými právnymi predpismi Únie a miestnymi etickými požiadavkami krajín, v ktorých sa majú vykonávať výskumné činnosti. Okrem toho by mal spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 vyžadovať, aby boli inovácie a intervencie vyvíjané na základe výsledkov nepriamych akcií podporených programom cenovo dostupné a prístupné pre zraniteľné ***obyvateľstvo žijúce v prostredí s nízkymi zdrojmi. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal podporovať aj zriadenie etických výborov v afrických krajinách na podporu výskumných a inovačných činností.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 50**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 65**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (65) Aby mohol spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 uspieť a stimulovať účasť na partnerstve, financovanie v rámci spoločného podniku by sa malo obmedziť na právnické subjekty oprávnené čerpať financie v rámci programu Horizont Európa, ktoré sú usadené v zakladajúcich štátoch združenia v rámci partnerstva európskych a rozvojových krajín v oblasti klinického skúšania (EDCTP). Subjekty usadené v iných členských štátoch Únie, pridružených krajinách a krajinách subsaharskej Afriky by mali mať naďalej možnosť zúčastňovať na výzvach bez toho, aby im bolo poskytnuté financovanie. Okrem toho by subjekty zriadené v iných krajinách ako členovia združenia EDCTP3 mali mať nárok na financovanie v rámci špecifických tém výziev alebo v prípade výziev, ktorými sa riešia núdzové situácie v oblasti verejného zdravia, ak sa tak stanovuje v pracovnom programe. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal prijať všetky primerané opatrenia, vrátane zmluvných, s cieľom chrániť finančné záujmy Únie. Malo by sa usilovať o uzatváranie dohôd s tretími krajinami v oblasti vedy a technológií. V prípade, že pred ich uzavretím sa subjekty usadené v tretej krajine finančne zúčastňujú nepriamych opatrení bez takejto dohody spoločný podnik EDCTP3 by mal uplatniť alternatívne opatrenia na ochranu záujmov Únie: ***stanoviť*** by sa mal finančný koordinátor akcie v členskom štáte alebo pridruženej krajine a suma predbežného financovania, ako aj ustanovenia o zodpovednosti dohody o grante by sa mali prijať s cieľom primerane zohľadniť finančné riziká. | (65) Aby mohol spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 uspieť a stimulovať účasť na partnerstve, financovanie v rámci spoločného podniku by sa malo obmedziť na právnické subjekty oprávnené čerpať financie v rámci programu Horizont Európa, ktoré sú usadené v zakladajúcich štátoch združenia v rámci partnerstva európskych a rozvojových krajín v oblasti klinického skúšania (EDCTP). Subjekty usadené v iných členských štátoch Únie, pridružených krajinách a krajinách subsaharskej Afriky by mali mať naďalej možnosť zúčastňovať na výzvach bez toho, aby im bolo poskytnuté financovanie. Okrem toho by subjekty zriadené v iných krajinách ako členovia združenia EDCTP3 mali mať nárok na financovanie v rámci špecifických tém výziev alebo v prípade výziev, ktorými sa riešia núdzové situácie v oblasti verejného zdravia, ak sa tak stanovuje v pracovnom programe. Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 by mal prijať všetky primerané opatrenia, vrátane zmluvných, s cieľom chrániť finančné záujmy Únie. Malo by sa usilovať o uzatváranie dohôd s tretími krajinami v oblasti vedy a technológií. V prípade, že pred ich uzavretím sa subjekty usadené v tretej krajine finančne zúčastňujú nepriamych opatrení bez takejto dohody spoločný podnik EDCTP3 by mal uplatniť alternatívne opatrenia na ochranu záujmov Únie: ***s výnimkou prípadov projektov vedených africkými subjektmi a krajinami*** by sa mal finančný koordinátor akcie ***stanoviť*** v členskom štáte alebo ***v*** pridruženej krajine a suma predbežného financovania, ako aj ustanovenia o zodpovednosti dohody o grante by sa mali prijať s cieľom primerane zohľadniť finančné riziká. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 51**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 66**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (66) V súvislosti s prioritami ***Európskej*** komisie s názvom „Hospodárstvo, ktoré pracuje v prospech ľudí“ a „Európa pripravená na digitálny vek“, by sa európsky priemysel vrátane MSP mal stať ***ekologickejším***, obehovejším a digitalizovanejším pri zachovaní konkurencieschopnosti v celosvetovom rozsahu. Komisia zdôraznila úlohu zdravotníckych pomôcok a digitálnych technológií pri riešení nových výziev a využitia elektronických zdravotných služieb s cieľom poskytovať vysokokvalitnú zdravotnú starostlivosť a zároveň vyzvala na zabezpečenie zásob cenovo dostupných liekov na uspokojenie potrieb ***Únie***, a to za podpory inovatívneho a európskeho farmaceutického priemyslu svetovej úrovne. Cieľom spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo je prispievať k posilňovaniu konkurencieschopnosti zdravotníckeho priemyslu Únie***, základného kameňa vedomostnej ekonomiky Únie, k zvyšovaniu hospodárskej činnosti*** v oblasti vývoja zdravotníckych technológií, najmä integrovaných riešení v oblasti zdravotníctva, a tým slúžiť ako nástroj na zvyšovanie ***technologickej suverenity*** a podporu digitálnej transformácie ***našej spoločnosti***. Tieto politické priority možno dosiahnuť zoskupením kľúčových aktérov: akademickej obce, podnikov rôznych veľkostí a koncových používateľov inovácií v oblasti zdravia pod záštitou verejno-súkromného výskumného a inovačného partnerstva v oblasti zdravia. Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mal pomôcť dosiahnuť ciele „Európskeho plánu na boj proti rakovine“ ([9]) a „Európskeho akčného plánu pre jedno zdravie proti antimikrobiálnej rezistencii“ ([10]). Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mal byť v súlade s novou priemyselnou stratégiou pre Európu ([11]), farmaceutickou stratégiou pre Európu ([12]) a stratégiou pre MSP pre udržateľnú a digitálnu Európu ([13]). | (66) V súvislosti s prioritami Komisie s názvom „Hospodárstvo, ktoré pracuje v prospech ľudí“ a „Európa pripravená na digitálny vek“, by sa európsky priemysel vrátane MSP ***a startupov*** mal stať ***environmentálne udržateľným***, obehovejším a digitalizovanejším pri zachovaní konkurencieschopnosti v celosvetovom rozsahu. Komisia zdôraznila úlohu zdravotníckych pomôcok***, zdokonalenej diagnostiky, liečby*** a digitálnych technológií pri riešení nových výziev ***v oblasti zdravia*** a využitia elektronických zdravotných služieb s cieľom poskytovať vysokokvalitnú zdravotnú starostlivosť a zároveň vyzvala na zabezpečenie zásob cenovo dostupných liekov na uspokojenie potrieb ***pacientov***, a to za podpory inovatívneho a európskeho farmaceutického priemyslu svetovej úrovne. Cieľom spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo je prispievať k posilňovaniu konkurencieschopnosti zdravotníckeho priemyslu Únie v oblasti vývoja zdravotníckych technológií, najmä integrovaných riešení v oblasti zdravotníctva, a tým ***zlepšiť kvalitu a poskytovanie zdravotníckych služieb v celej Únii,*** slúžiť ako nástroj na zvyšovanie ***technologického rozvoja a inovatívnych riešení*** a podporu digitálnej transformácie ***našich spoločností***. Tieto politické priority možno dosiahnuť zoskupením kľúčových aktérov: ***verejného sektora,*** akademickej obce, podnikov rôznych veľkostí a koncových používateľov inovácií v oblasti zdravia pod záštitou verejno-súkromného výskumného a inovačného partnerstva v oblasti zdravia. Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mal pomôcť dosiahnuť ciele „Európskeho plánu na boj proti rakovine“ ([9])***, misie programu Horizont Európa v oblasti rakoviny*** a „Európskeho akčného plánu pre jedno zdravie proti antimikrobiálnej rezistencii“ ([10]) ***a mal by tiež posilniť spoluprácu s rôznymi európskymi iniciatívami v oblasti zriedkavých chorôb***. Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mal byť v súlade s novou priemyselnou stratégiou pre Európu ([11]) ***a jej aktualizáciou***, farmaceutickou stratégiou pre Európu ([12]) a stratégiou pre MSP pre udržateľnú a digitálnu Európu ([13]). ***Mali by sa hľadať synergie s Európskym úradom pre pripravenosť a reakcie na núdzové zdravotné situácie (HERA) s cieľom zabezpečiť systém štrukturálnej spolupráce, ktorý Únii umožní účinnejšie predvídať a riešiť hrozby súvisiace so zdravím. Mechanizmy spolupráce a synergie s programom EU4Health*** |

([9]) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europsky-plan-na-boj-proti-rakovine_sk.

([10]) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf.

([11]) COM(2020)0102.

([12]) COM(2020)0761.

([13]) COM(2020)0103.

**Štvrtok 21. októbra 2021**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
| --- | --- |
| | ***sú prospešné aj pre zvyšovanie pripravenosti Únie na cezhraničné ohrozenia zdravia, posilnenie systémov zdravotníctva a zlepšenie dostupnosti a cenovej dostupnosti farmaceutických inovačných výrobkov. Spoločný podnik by mal rozvíjať synergie s európskym priestorom pre údaje týkajúce sa zdravia, ako aj s výskumnými iniciatívami v oblasti zriedkavých chorôb.*** |

([9]) https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12154-Europsky-plan-na-boj-proti-rakovine_sk.
([10]) https://ec.europa.eu/health/sites/health/files/antimicrobial_resistance/docs/amr_2017_action-plan.pdf.
([11]) COM(2020)0102.
([12]) COM(2020)0761.
([13]) COM(2020)0103.

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 52**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 67**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (67) Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo stavia na skúsenostiach získaných zo spoločného podniku pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (spoločný podnik IIL 2), ako aj z jej činností pri boji s pandémiou ochorenia COVID-19. V súlade s odporúčaniami priebežného hodnotenia spoločného podniku IIL 2 ([14]) musí nastupujúca iniciatíva „umožniť aktívnu účasť ďalších sektorov priemyslu v rámci farmaceutického priemyslu s cieľom využiť ich odborné znalosti pri vývoji nových zdravotníckych zásahov.“ Priemyselné sektory preto musia pokrývať odvetvia biofarmaceutických, biologických a zdravotníckych technológií vrátane spoločností pôsobiacich v digitálnej oblasti. Rozsah pôsobnosti iniciatívy by sa mal vzťahovať na prevenciu, diagnostiku, liečbu a manažment chorôb a ***mal by*** byť stanovený so zreteľom na vysokú záťaž pre pacientov a/alebo spoločnosť v dôsledku závažnosti ochorenia a/alebo počtu ľudí, ktorých ochorenie postihlo, ako aj na výrazný ekonomický vplyv ochorenia na pacientov a systémy zdravotnej starostlivosti. Financované opatrenia musia reagovať na potreby verejného zdravia Únie, pričom podporia rozvoj budúcich inovácií v oblasti zdravotníctva, ktoré sú bezpečné, zamerané na ľudí, účinné, nákladovo efektívne a cenovo dostupné pre pacientov a systémy zdravotnej starostlivosti. | (67) Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo stavia na skúsenostiach získaných zo spoločného podniku pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (spoločný podnik IIL 2), ako aj z jej činností pri boji s pandémiou ochorenia COVID-19. V súlade s odporúčaniami priebežného hodnotenia spoločného podniku IIL 2 ([14]) musí nastupujúca iniciatíva „umožniť aktívnu účasť ďalších sektorov priemyslu v rámci farmaceutického priemyslu s cieľom využiť ich odborné znalosti pri vývoji nových zdravotníckych zásahov.“ Priemyselné sektory preto musia pokrývať odvetvia biofarmaceutických, biologických a zdravotníckych technológií vrátane spoločností pôsobiacich v digitálnej oblasti. ***Nová iniciatíva by mala zabezpečiť aktívne zapojenie občianskej spoločnosti a organizácií pacientov.*** Rozsah pôsobnosti iniciatívy by sa mal vzťahovať na prevenciu, diagnostiku, liečbu a manažment chorôb a ***musí*** byť stanovený so zreteľom na vysokú záťaž pre pacientov***, ich rodiny*** a/alebo spoločnosť v dôsledku závažnosti ochorenia a/alebo počtu ľudí, ktorých ochorenie postihlo ***alebo ich pravdepodobne postihne***, ako aj na výrazný ekonomický vplyv ochorenia na pacientov a systémy zdravotnej starostlivosti. Financované opatrenia musia reagovať na potreby verejného zdravia Únie, pričom podporia rozvoj budúcich inovácií v oblasti zdravotníctva, ktoré sú bezpečné, zamerané na ľudí ***a pacientov***, účinné, nákladovo efektívne***, prístupné*** a cenovo dostupné pre pacientov a systémy zdravotnej starostlivosti ***a služby s cieľom zlepšiť kvalitu zdravia***. |

([14]) Priebežné hodnotenie spoločného podniku pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (2014 – 2016) v rámci iniciatívy Horizont 2020 (ISBN 978-92-79-69299-4).

([14]) Priebežné hodnotenie spoločného podniku pre iniciatívu pre inovačné lieky 2 (2014 – 2016) v rámci iniciatívy Horizont 2020 (ISBN 978-92-79-69299-4).

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 53**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 68**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (68) Aby sa zabezpečila čo najlepšia príležitosť vytvárať nové vedecké nápady a úspešné činnosti v oblasti výskumu a inovácií, kľúčovými aktérmi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mali byť výskumní pracovníci z rôznych druhov verejných aj súkromných subjektov. Zároveň by koncoví používatelia, napríklad občania Únie, zdravotnícki pracovníci a poskytovatelia zdravotnej starostlivosti mali poskytnúť vstupné informácie do strategického návrhu a činností iniciatívy, ***čím sa zabezpečí riešenie ich potrieb***. Okrem toho by orgány v rámci Únie a národné regulačné orgány, orgány hodnotenia zdravotníckej technológie a platitelia zdravotnej starostlivosti mali takisto poskytnúť včasné vstupné informácie k činnostiam partnerstva, pričom sa má zabrániť akémukoľvek konfliktu záujmov, a to s cieľom zvýšiť pravdepodobnosť, že výsledky financovaných opatrení budú spĺňať potrebné požiadavky na zavedenie na trh a dosahovať tak očakávaný vplyv. Všetky tieto vstupné údaje by mali pomôcť lepšie zacieliť úsilie v oblasti výskumu smerom k oblastiam s nenaplnenými potrebami. | (68) Aby sa zabezpečila čo najlepšia príležitosť vytvárať nové vedecké nápady a úspešné činnosti v oblasti výskumu a inovácií, kľúčovými aktérmi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mali byť výskumní pracovníci z rôznych druhov verejných aj súkromných subjektov. Zároveň by koncoví používatelia, napríklad občania Únie, ***ich rodiny, skupiny spotrebiteľov a pacientov,*** zdravotnícki pracovníci a poskytovatelia zdravotnej starostlivosti ***a ďalšie príslušné verejné záujmové skupiny z celej Únie,*** mali poskytnúť vstupné informácie do strategického návrhu a činností iniciatívy***. Spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo by mal zabezpečiť***, ***aby činnosti, ktoré vykonáva, boli zamerané na tieto potreby***. Okrem toho by orgány v rámci Únie a národné regulačné orgány, orgány hodnotenia zdravotníckej technológie a platitelia zdravotnej starostlivosti mali takisto poskytnúť včasné vstupné informácie k činnostiam partnerstva, pričom sa má zabrániť akémukoľvek konfliktu záujmov, a to s cieľom zvýšiť pravdepodobnosť, že výsledky financovaných opatrení budú ***uspokojovať potreby pacientov a*** spĺňať potrebné požiadavky na zavedenie na trh a dosahovať tak očakávaný vplyv. Všetky tieto vstupné údaje by mali pomôcť lepšie zacieliť úsilie v oblasti výskumu smerom k oblastiam s nenaplnenými ***alebo nedostatočne financovanými*** potrebami. |

**Pozmeňujúci návrh 54**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 70**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (70) Ciele partnerstva by sa mali zameriavať na predkonkurenčnú oblasť, a vytvárať tak bezpečné prostredie na efektívnu spoluprácu medzi spoločnosťami činnými v rôznych oblastiach zdravotných technológií. Väčšina projektov financovaných z iniciatívy by mala byť medzisektorová s cieľom zohľadniť integračnú podstatu iniciatívy, pomáhať prekonávať uzavretosť jednotlivých priemyselných sektorov a posilňovať spoluprácu medzi priemyslom a akademickou obcou. | (70) Ciele partnerstva by sa mali zameriavať na ***nekonkurenčnú a*** predkonkurenčnú oblasť, a vytvárať tak bezpečné prostredie na efektívnu ***a účinnú*** spoluprácu medzi spoločnosťami činnými v rôznych oblastiach zdravotných technológií. Väčšina projektov financovaných z iniciatívy by mala byť medzisektorová s cieľom zohľadniť integračnú podstatu iniciatívy, pomáhať prekonávať uzavretosť jednotlivých priemyselných sektorov a posilňovať spoluprácu medzi priemyslom a akademickou obcou. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 55**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 71**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (71) Pojem kľúčové digitálne technológie označuje elektrické komponenty a systémy, ktoré sú základom všetkých veľkých hospodárskych odvetví. Komisia zdôraznila potrebu ovládnutia týchto technológií v Európe, najmä v kontexte dosahovania plnenia európskych politických priorít, ako je samostatnosť v oblasti digitálnej technológie ([30]). Dôležitosť tejto oblasti a problémy, s ktorými sa stretávajú zainteresované strany v Únii, si vyžadujú naliehavú akciu, aby v inovačnom a hodnotovom reťazci Európy nezostalo žiadne slabé ohnivko. Mal by sa preto vytvoriť mechanizmus na úrovni Únie na spájanie a sústredenie poskytovania podpory členských štátov, Európskej únie a súkromného sektora na výskum a inovácie v oblasti elektronických komponentov a systémov. | (71) Pojem kľúčové digitálne technológie označuje elektrické komponenty a systémy, ktoré sú základom všetkých veľkých hospodárskych odvetví. Komisia zdôraznila potrebu ovládnutia týchto technológií v Európe, najmä v kontexte dosahovania plnenia európskych politických priorít, ako je samostatnosť v oblasti digitálnej technológie ([30]). Dôležitosť tejto oblasti a problémy, s ktorými sa stretávajú zainteresované strany v Únii, si vyžadujú naliehavú akciu, aby v inovačnom a hodnotovom reťazci Európy nezostalo žiadne slabé ohnivko. Mal by sa preto vytvoriť mechanizmus na úrovni Únie na spájanie a sústredenie poskytovania podpory členských štátov, Európskej únie a súkromného sektora na výskum a inovácie v oblasti elektronických komponentov a systémov. ***Iniciatívy spoločného podniku by mali dopĺňať aj aliancia pre procesory a polovodičové technológie a aliancia pre priemyselné údaje, edgové a cloudové technológie.*** |

([30]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, Formovanie digitálnej budúcnosti Európy, (COM(2020)0067).

([30]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, Formovanie digitálnej budúcnosti Európy, (COM(2020)0067).

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 56**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 72**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (72) Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie by sa mal zaoberať jasne vymedzenými témami, ktoré by umožnili európskemu priemyslu ako celku navrhovať, vyrábať a používať najinovačnejšie technológie v oblasti elektronických komponentov a systémov. Štruktúrovaná a koordinovaná finančná podpora na európskej úrovni je potrebná na podporu udržania výskumných skupín a európskych priemyselných odvetví na vrchole vo vysoko konkurenčnom medzinárodnom kontexte a na preklenutie medzier v oblastiach technológií kľúčových pre digitálnu transformáciu v ***Európe***, ktorá odráža základné hodnoty Únie vrátane súkromia a dôvery, zabezpečenia a bezpečnosti. Spolupráca medzi zainteresovanými stranami ekosystému, v ktorom sú zastúpené všetky segmenty hodnotového reťazca, je nevyhnutná na vývoj nových technológií a ***rýchle prenikanie*** inovácií na trh. Otvorenosť a flexibilita na začleňovanie relevantných zainteresovaných strán, najmä vrátane MSP, do vznikajúcich alebo príbuzných technologických oblastí je rovnako kľúčová. | (72) Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie by sa mal zaoberať jasne vymedzenými témami, ktoré by umožnili európskemu priemyslu ako celku navrhovať, vyrábať a používať najinovačnejšie technológie v oblasti elektronických komponentov a systémov. Štruktúrovaná a koordinovaná finančná podpora na európskej úrovni je potrebná na podporu udržania výskumných skupín a európskych priemyselných odvetví na vrchole vo vysoko konkurenčnom medzinárodnom kontexte a na preklenutie medzier v oblastiach technológií kľúčových pre digitálnu transformáciu v ***Únii a jej vedúce postavenie v oblasti technológií***, ktorá odráža základné hodnoty Únie ***a základné práva*** vrátane súkromia***, ochrany údajov*** a dôvery, zabezpečenia a bezpečnosti ***na všetkých úrovniach hodnotového reťazca***. Spolupráca medzi zainteresovanými stranami ekosystému, v ktorom sú zastúpené všetky segmenty hodnotového reťazca, je nevyhnutná na vývoj nových technológií***, ktoré sú založené na súkromí*** a ***bezpečnosti už v štádiu návrhu a na rýchlom prenikaní*** inovácií na trh. Otvorenosť a flexibilita na začleňovanie ***organizácií občianskej spoločnosti a*** relevantných zainteresovaných strán, najmä vrátane MSP, do vznikajúcich alebo príbuzných technologických oblastí je rovnako kľúčová. ***Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie by mal rozvíjať aj výskumné činnosti, aby prispieval k cieľom stanoveným v oznámení Komisie z 9. marca 2021 s názvom Digitálny kompas do roku 2030: digitálne desaťročie na európsky spôsob.*** |

**Pozmeňujúci návrh 57**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 73**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (73) Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie by mal spájať finančné a technické prostriedky, ktoré sú zásadné na udržanie kroku so zrýchľujúcim sa tempom inovácie v tejto oblasti, na prinášanie účinkov presahovania dôležitých pre spoločnosť***, ako aj spoločné znášanie rizík*** pri zlaďovaní stratégií a investícií v duchu spoločného európskeho záujmu. Členmi spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie by preto mali byť Únia, členské štáty a pridružené krajiny v rámci programu Horizont Európa na základe dobrovoľnosti a združenia ako súkromní členovia zastupujúci svoje jednotlivé podniky [a ďalšie právnické subjekty, ktoré pôsobia v oblasti elektronických komponentov a systémov v Európe]. Účasť členských štátov zároveň uľahčí súdržné zosúladenie s vnútroštátnymi programami a stratégiami, pričom sa zabráni prekrývaniu a trieštivosti úsilia pri zabezpečení synergií všetkých zainteresovaných strán a činností. | (73) Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie by mal spájať finančné a technické prostriedky, ktoré sú zásadné na udržanie kroku so zrýchľujúcim sa tempom inovácie v tejto oblasti, na prinášanie účinkov presahovania dôležitých pre spoločnosť pri zlaďovaní stratégií a investícií v duchu spoločného európskeho záujmu. Členmi spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie by preto mali byť Únia, členské štáty a pridružené krajiny v rámci programu Horizont Európa na základe dobrovoľnosti a združenia ako súkromní členovia zastupujúci svoje jednotlivé podniky [a ďalšie právnické subjekty, ktoré pôsobia v oblasti elektronických komponentov a systémov v Európe]. Účasť členských štátov zároveň uľahčí súdržné zosúladenie s vnútroštátnymi programami a stratégiami, pričom sa zabráni prekrývaniu a trieštivosti úsilia pri zabezpečení synergií všetkých zainteresovaných strán a činností. |

**Pozmeňujúci návrh 58**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 74**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (74) V súlade s [článkom 8 ods. 1 písm. c)] nariadenia o programe Horizont Európa by ***účastnícke štáty*** mali ***poveriť spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie implementáciou ich príspevku ich vnútroštátnym účastníkom v nepriamych akciách. Prijímatelia by*** so spoločným podnikom ***mali*** uzavrieť ***jednotnú*** dohodu ***o grante na základe pravidiel programu Horizont Európa vrátane príslušného rámca pre práva duševného vlastníctva,*** a ***to v závislosti od programu Únie, ktorý podporuje príslušnú činnosť súvisiacu*** s ***poskytovaním grantu. Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie*** by ***mal spracovávať žiadosti o preplatenie nákladov a vykonávať platby prijímateľom***. | (74) V súlade s [článkom 8 ods. 1 písm. c)] nariadenia o programe Horizont Európa by mali ***spoločné podniky vykonávať centrálne riadenie všetkých finančných príspevkov koordinovaným prístupom. Každý účastnícky štát by preto mal*** so spoločným podnikom uzavrieť ***administratívnu*** dohodu***, v ktorej sa stanoví koordinačný mechanizmus na úhradu príspevkov žiadateľom usadeným v danom účastníckom štáte*** a ***podávanie správ o týchto príspevkoch. S cieľom zabezpečiť súlad*** s ***národnými strategickými prioritami a v riadne odôvodnených prípadoch*** by ***účastnícke štáty mali mať právo vetovať použitie svojich národných finančných príspevkov pre konkrétnych žiadateľov***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 59**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 77**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (77) Zámerom právneho rámca Únie v oblasti jednotného európskeho neba ([31]) je reformovať európsky systém manažmentu letovej prevádzky (ATM) prostredníctvom inštitucionálnych, operačných, technologických a regulačných akcií s cieľom zlepšiť výkonnosť v oblastiach kapacity, bezpečnosti, efektívnosti a environmentálneho vplyvu. | (77) Zámerom právneho rámca Únie v oblasti jednotného európskeho neba ([31]) je reformovať európsky systém manažmentu letovej prevádzky (ATM) prostredníctvom inštitucionálnych, operačných, technologických a regulačných akcií s cieľom zlepšiť výkonnosť v oblastiach kapacity, bezpečnosti, efektívnosti a ***klimatického a*** environmentálneho vplyvu. |
| ([31]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa stanovuje rámec na vytvorenie jednotného európskeho neba (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 1). | ([31]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 549/2004 z 10. marca 2004, ktorým sa stanovuje rámec na vytvorenie jednotného európskeho neba (Ú. v. EÚ L 96, 31.3.2004, s. 1). |

**Pozmeňujúci návrh 60**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 78**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (78) Cieľom projektu Výskum a rozvoj manažmentu letovej prevádzky (ATM) jednotného európskeho neba (ďalej len „projekt SESAR“) ([32]) je modernizácia ATM a spájanie technologických a prevádzkových inovácií na podporu jednotného európskeho neba. Cieľom projektu je poskytnúť technologické riešenia pre vysokovýkonné systémy ATM do roku 2035, aby sa umožnila ešte bezpečnejšia prevádzka odvetvia leteckej dopravy bez preťažení, ktorá je šetrnejšia k životnému prostrediu. Projekt SESAR tvoria tri navzájom súvisiace, kontinuálne a vyvíjajúce sa procesy spolupráce, ktorými sa vymedzujú, vyvíjajú a zavádzajú inovatívne technologické systémy a operačné postupy, ktoré sú základom digitálneho európskeho neba, ako sa vymedzuje v európskom riadiacom pláne ATM ***([33])***. | (78) Cieľom projektu Výskum a rozvoj manažmentu letovej prevádzky (ATM) jednotného európskeho neba (ďalej len „projekt SESAR“) ([32]) je modernizácia ATM a spájanie technologických a prevádzkových inovácií na podporu jednotného európskeho neba. Cieľom projektu je poskytnúť technologické riešenia pre vysokovýkonné systémy ATM do roku 2035, aby sa umožnila ešte bezpečnejšia prevádzka odvetvia leteckej dopravy bez preťažení, ktorá je šetrnejšia k životnému prostrediu ***a ku klíme, v súlade s Európskou zelenou dohodou a európskym právnym predpisom v oblasti klímy***. Projekt SESAR tvoria tri navzájom súvisiace, kontinuálne a vyvíjajúce sa procesy spolupráce, ktorými sa vymedzujú, vyvíjajú a zavádzajú inovatívne technologické systémy a operačné postupy, ktoré sú základom digitálneho európskeho neba, ako sa vymedzuje v európskom riadiacom pláne ATM ([33]). |
| ([32]) Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).<br>***([33])*** Rozhodnutie Rady z 2009/320/ES, ktorým sa schvaľuje európsky akčný plán riadenia letovej prevádzky výskumného projektu RLP jednotného európskeho neba (Ú. v. EÚ L 95, 9.4.2009, s. 41). | ([32]) Nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR), (Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1).<br>([33]) Rozhodnutie Rady z 2009/320/ES, ktorým sa schvaľuje európsky akčný plán riadenia letovej prevádzky výskumného projektu RLP jednotného európskeho neba (Ú. v. EÚ L 95, 9.4.2009, s. 41). |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 61**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 79**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (79) „Európsky riadiaci plán ATM“ je plánovacím nástrojom na modernizáciu ATM v celej Európe, ktorý spája výskumné a inovačné činnosti v oblasti ATM so scenármi činností zavádzania s cieľom dosiahnuť ciele jednotného európskeho neba. | (79) „Európsky riadiaci plán ATM“ je plánovacím nástrojom na modernizáciu ATM v celej Európe, ktorý spája výskumné a inovačné činnosti v oblasti ATM so scenármi činností zavádzania s cieľom dosiahnuť ciele jednotného európskeho neba***, a to nielen na zlepšenie efektívnosti počas jednotlivých letov, ale tiež na umožnenie nepretržitého prispôsobovania jeho celkovej kapacity k technologickému pokroku***.* |

**Pozmeňujúci návrh 62**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 81**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (81) Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mal stavať na skúsenostiach zo spoločného podniku SESAR a pokračovať v jeho koordinačnej úlohe v oblasti výskumu ATM v Únii. ***Hlavnými cieľmi*** spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mali byť posilňovanie a ***ďalšia integrácia*** kapacít v oblasti výskumu a inovácií v Európe, ***podpora urýchľovania digitalizácie*** v odvetví***, ako aj posilňovanie odolnosti*** a ***rozšíriteľnosti odvetvia*** v súvislosti s výkyvmi v prevádzke. S cieľom ***podporovať hospodársku obnovu*** a ***rast*** by mal spoločný podnik prostredníctvom inovácií posilniť konkurencieschopnosť pilotnej a bezpilotnej leteckej dopravy a služieb ATM, S cieľom zaviesť jednotné európske nebo ako najúčinnejší a k životnému prostrediu najšetrnejší vzdušný priestor na svete by mal spoločný podnik ***rozvíjať*** a urýchľovať prienik inovatívnych riešení na trh. | (81) Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mal stavať na skúsenostiach zo spoločného podniku SESAR a pokračovať v jeho koordinačnej úlohe v oblasti výskumu ATM v Únii. ***Hlavné ciele*** spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mali byť ***schopné podporovať opatrenia určené na*** posilňovanie a ***ďalšiu integráciu*** kapacít v oblasti výskumu a inovácií v Európe, ***čo by zase pomohlo urýchliť digitalizáciu*** v odvetví ***a urobiť ho odolnejším*** a ***rozšíriteľnejším*** v súvislosti s výkyvmi v prevádzke. S cieľom ***prispieť k podpore hospodárskej a sociálnej obnovy*** a ***rastu*** by mal spoločný podnik prostredníctvom inovácií posilniť konkurencieschopnosť pilotnej a bezpilotnej leteckej dopravy a služieb ATM. S cieľom zaviesť jednotné európske nebo ako najúčinnejší a k životnému prostrediu najšetrnejší vzdušný priestor na svete by mal spoločný podnik ***podporovať rozvoj*** a urýchľovať prienik inovatívnych riešení na trh. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 63**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 83**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (83) Účasť v spoločnom podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mala byť otvorená čo najširšej škále a zastúpeniu zainteresovaných strán zo všetkých členských štátov a krajín pridružených k programu Horizont Európa vrátane MSP, a to prostredníctvom rôznych foriem účasti. Účasť by predovšetkým mala zabezpečiť riadnu rovnováhu medzi výrobcami vybavenia pre pilotné aj bezpilotné letectvo, užívateľmi vzdušného priestoru, poskytovateľmi leteckých navigačných služieb, letiskami, armádou a ***profesnými*** združeniami, ako aj ponúkať príležitosti pre MSP, akademickú obec a výskumné organizácie. S cieľom určiť najsľubnejšie prístupy a subjekty schopné ich plnenia spustila Komisia pre potenciálnych členov výzvu na vyjadrenie záujmu. Správna rada by mala mať možnosť vybrať pridružených členov na základe výsledkov tejto výzvy s cieľom zabezpečiť rýchle rozšírenie členskej základne. | (83) Účasť v spoločnom podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mala byť otvorená čo najširšej škále a zastúpeniu zainteresovaných strán zo všetkých členských štátov a krajín pridružených k programu Horizont Európa vrátane MSP, ***vedeckých odborníkov a príslušných organizácií občianskej spoločnosti vrátane oblastí ochrany životného prostredia a klímy,*** a to prostredníctvom rôznych foriem účasti. Účasť by predovšetkým mala zabezpečiť riadnu rovnováhu medzi výrobcami vybavenia pre pilotné aj bezpilotné letectvo, užívateľmi vzdušného priestoru, poskytovateľmi leteckých navigačných služieb, letiskami, armádou a ***profesijnými*** združeniami, ako aj ponúkať príležitosti pre MSP, akademickú obec a výskumné organizácie. S cieľom určiť najsľubnejšie prístupy a subjekty schopné ich plnenia spustila Komisia pre potenciálnych členov výzvu na vyjadrenie záujmu. Správna rada by mala mať možnosť vybrať pridružených členov na základe výsledkov tejto výzvy s cieľom zabezpečiť rýchle rozšírenie členskej základne. |

**Pozmeňujúci návrh 64**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 86**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (86) Agentúra EUROCONTROL disponuje primeranou infraštruktúrou a potrebnými administratívnymi, IT, komunikačnými a logistickými podpornými službami. Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mal využívať výhody takej infraštruktúry a služby agentúry Eurocontrol. V tejto súvislosti existuje málo potenciálnych synergií, ktoré by sa mohli získať združovaním administratívnych zdrojov s inými spoločnými podnikmi ***prostredníctvom spoločného administratívneho oddelenia***. Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by sa preto nemal zúčastňovať na funkciách spoločného administratívneho oddelenia stanoveného v tomto nariadení. | (86) Agentúra EUROCONTROL disponuje primeranou infraštruktúrou a potrebnými administratívnymi, IT, komunikačnými a logistickými podpornými službami. Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by mal využívať výhody takej infraštruktúry a služby agentúry Eurocontrol. V tejto súvislosti existuje málo potenciálnych synergií, ktoré by sa mohli získať združovaním administratívnych zdrojov s inými spoločnými podnikmi. Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 by sa preto nemal zúčastňovať na funkciách spoločného administratívneho oddelenia stanoveného v tomto nariadení. |

**Pozmeňujúci návrh 65**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 88**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (88) V súvislosti s prioritami ***Európskej*** komisie na obdobie 2019 – 2024 pod názvom „Európa pripravená na digitálny vek," „Hospodárstvo, ktoré pracuje pre ľudí" a politickými cieľmi stanovenými v kontexte oznámenia o „Formovaní digitálnej budúcnosti Európy", musí Európa rozvíjať kritické digitálne infraštruktúry založené na sieťach 5G a budovať ***svoje*** technologické kapacity pre siete 6G v časovom horizonte do roku 2030. Komisia v tejto súvislosti zdôraznila strategický význam európskeho partnerstva pre inteligentné siete a služby s cieľom poskytovať zákazníkom a podnikom zabezpečené služby založené na pripojiteľnosti. Uvedené priority možno dosiahnuť zoskupením kľúčových aktérov, konkrétne priemyslu, akademickej obce a verejných orgánov, pod záštitou európskeho partnerstva vychádzajúceho z výsledkov dosiahnutých v rámci iniciatívy verejno-súkromného partnerstva v oblasti 5G, v rámci ktorej sa úspešne vyvinuli technológie a normy sietí 5G. | (88) V súvislosti s prioritami Komisie na obdobie 2019 – 2024 pod názvom „Európa pripravená na digitálny vek," „Hospodárstvo, ktoré pracuje pre ľudí" a politickými cieľmi stanovenými v kontexte oznámenia o „Formovaní digitálnej budúcnosti Európy" ***a oznámenia s názvom Digitálny kompas do roku 2030: digitálne desaťročie na európsky spôsob***, musí Európa rozvíjať kritické digitálne infraštruktúry založené na sieťach 5G a budovať ***svoju vedomostnú základňu a*** technologické kapacity pre siete 6G ***a nové relevantné komunikačné technológie*** v časovom horizonte do roku 2030. Komisia v tejto súvislosti zdôraznila strategický význam európskeho partnerstva pre inteligentné siete a služby s cieľom poskytovať zákazníkom a podnikom zabezpečené služby založené na pripojiteľnosti. Uvedené priority možno dosiahnuť zoskupením kľúčových aktérov, konkrétne priemyslu, akademickej obce***, organizácií občianskej spoločnosti*** a verejných orgánov, pod záštitou európskeho partnerstva vychádzajúceho z výsledkov dosiahnutých v rámci iniciatívy verejno-súkromného partnerstva v oblasti 5G, v rámci ktorej sa úspešne vyvinuli technológie a normy sietí 5G. |

**Pozmeňujúci návrh 66**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 89**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (89) Spoločný podnik pre inteligentné siete a služby je navrhnutý s cieľom riešiť politické otázky v oblasti digitálnej infraštruktúry a rozširovať technologický rozsah výskumu a inovácií v oblasti sietí 6G. Pri úzkom zapojení členských štátov by mal spoločný podnik posilňovať reakciu na politické a spoločenské potreby Únie v oblasti sietí, energetickej účinnosti, kybernetickej bezpečnosti, technologickej suverenity, súkromia a etiky, a rozšíri rozsah výskumu a inovácií zo sietí o poskytovanie služieb založených na cloude, ako aj podporných služieb týkajúcich sa komponentov a zariadení pre občanov, a o širokú škálu hospodárskych odvetví, ako sú zdravotná starostlivosť, doprava, výroba a médiá. | (89) Spoločný podnik pre inteligentné siete a služby je navrhnutý s cieľom riešiť politické otázky v oblasti digitálnej infraštruktúry a rozširovať technologický rozsah výskumu a inovácií v oblasti sietí 6G ***a iných komunikačných sietí***. Pri úzkom zapojení členských štátov by mal spoločný podnik posilňovať reakciu na politické a spoločenské potreby Únie v oblasti sietí, energetickej účinnosti, kybernetickej bezpečnosti, technologickej suverenity ***a odolnosti***, súkromia a etiky, a rozšíri rozsah výskumu a inovácií zo sietí o poskytovanie služieb založených na cloude, ako aj podporných služieb týkajúcich sa komponentov a zariadení pre občanov, a o širokú škálu hospodárskych ***a sociálnych*** odvetví, ako sú zdravotná starostlivosť, doprava, výroba a médiá. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 67**

**Návrh nariadenia**

**Odôvodnenie 91**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| (91) Pokročilá infraštruktúra sietí 5G ***bude*** základom pre rozvoj ekosystémov pre digitálnu a ekologickú transformáciu a následne pre schopnosť Európy zavádzať technológie sietí 6G. Program v rámci Nástroja na prepájanie Európy – Digitalizácia, ako aj program Digitálna Európa a Program InvestEU poskytujú príležitosti na rozvoj digitálnych ekosystémov založených na sieťach 5G a následne sieťach 6G. So zreteľom na široký súbor zainteresovaných strán z verejného i súkromného sektora v týchto projektoch zavádzania je kľúčové ***koordinovať*** prijímanie strategického programu, príspevky na programovanie, ako aj informácie a účasť zainteresovaných strán v súvislosti s týmito programami. Spoločný podnik pre inteligentné siete a služby by mal ako strategickú základňu pre tieto ciele zvoliť koordináciu vypracúvania programov strategického zavádzania pre príslušné oblasti zavádzania, ako sú systémy sietí 5G pozdĺž ciest a železníc. V týchto programoch by sa okrem iného mali stanoviť plány zavádzania, hlavné možnosti pre modely spolupráce a ďalšie strategické otázky. | (91) Pokročilá infraštruktúra sietí 5G ***môže byť*** základom pre rozvoj ekosystémov pre digitálnu a ekologickú transformáciu a následne pre schopnosť Európy zavádzať technológie sietí 6G ***transparentným a otvoreným spôsobom, keďže vytvorenie globálnych a kompatibilných noriem 6G by znížilo náklady, vytvorilo efektívnejšie digitálne dodávateľské reťazce a posilnilo inovácie***. Program v rámci Nástroja na prepájanie Európy – Digitalizácia, ako aj program Digitálna Európa a Program InvestEU poskytujú príležitosti na rozvoj digitálnych ekosystémov založených na sieťach 5G a následne sieťach 6G. So zreteľom na široký súbor zainteresovaných strán z verejného i súkromného sektora v týchto projektoch zavádzania je kľúčové ***uľahčiť*** prijímanie strategického programu, príspevky na programovanie, ako aj informácie a účasť zainteresovaných strán v súvislosti s týmito programami. Spoločný podnik pre inteligentné siete a služby by mal ako strategickú základňu pre tieto ciele zvoliť koordináciu vypracúvania programov strategického zavádzania pre príslušné oblasti zavádzania, ako sú systémy sietí 5G pozdĺž ciest a železníc. V týchto programoch by sa okrem iného mali stanoviť plány zavádzania***, technické odporúčania***, hlavné možnosti pre modely spolupráce a ďalšie strategické otázky. |

**Pozmeňujúci návrh 68**

**Návrh nariadenia**

**Článok 1 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Týmto nariadením sa zriaďuje deväť spoločných podnikov v zmysle článku 187 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na vykonávanie inštitucionalizovaných európskych partnerstiev vymedzených v [článku 2 ods. 3] a uvedených v [článku 8 ods. 1] písm. [c)]***nariadenia*** o programe Horizont Európa. Stanovujú sa v ňom ich ciele a úlohy, členstvo, organizácia a ďalšie prevádzkové pravidlá. | Týmto nariadením sa zriaďuje deväť spoločných podnikov v zmysle článku 187 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na vykonávanie inštitucionalizovaných európskych partnerstiev vymedzených v [článku 2 ods. 3] a uvedených v [článku 8 ods. 1] písm. [c)]***nariadenia o programe Horizont Európa a v prílohe III k nariadeniu*** o programe Horizont Európa. Stanovujú sa v ňom ich ciele a úlohy, členstvo, organizácia a ďalšie prevádzkové pravidlá ***vrátane transparentnosti a zodpovednosti***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 69**

**Návrh nariadenia**

**Článok 2 – odsek 1 – bod 6 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***6a. „prepojené subjekty“ sú subjekty vymedzené v článku 187 ods. 1 nariadenia o rozpočtových pravidlách;*** |

**Pozmeňujúci návrh 70**

**Návrh nariadenia**

**Článok 2 – odsek 1 – bod 9**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 9. „dodatočná činnosť“ je činnosť ***mimo*** hlavnej činnosti pracovného programu, ktorá nedostáva finančnú podporu od spoločného podniku, ale prispieva k dosahovaniu jeho cieľov a je priamo spojená s využívaním výsledkov z projektov daného spoločného podniku alebo jeho predchádzajúcich iniciatív, alebo má zásadnú pridanú hodnotu Únie; | 9. „dodatočná činnosť“ je činnosť***, ktorá je zahrnutá do ročného plánu dodatočných činností pripojených k*** hlavnej činnosti pracovného programu ***a*** ktorá nedostáva finančnú podporu od spoločného podniku, ale ***priamo*** prispieva k dosahovaniu jeho cieľov a je priamo spojená s využívaním výsledkov z projektov daného spoločného podniku alebo jeho predchádzajúcich iniciatív, alebo má zásadnú pridanú hodnotu ***Únie a prispieva k politikám*** Únie; |

**Pozmeňujúci návrh 71**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Spoločné podniky uvedené v článku 3 prispievajú ku všeobecným cieľom nariadenia o programe Horizont Európa, ako sa stanovuje v [článku 3] tohto nariadenia. | 1. Spoločné podniky uvedené v článku 3 prispievajú ku všeobecným ***a osobitným*** cieľom nariadenia o programe Horizont Európa, ako sa stanovuje v [článku 3] tohto nariadenia. |

**Pozmeňujúci návrh 72**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 2 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Spoločné podniky budú ***prostredníctvom zapájania a záväzkov partnerov, pokiaľ ide o vypracovanie a vykonávanie programu pre výskumné a inovačné činnosti,*** plniť tieto všeobecné ciele: | 2. Spoločné podniky budú plniť tieto všeobecné ciele: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 73**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posilňovanie a integrácia vedeckých a technologických kapacít Únie s cieľom podporiť vytváranie a šírenie vysokokvalitných nových vedomostí, najmä s cieľom riešiť globálne výzvy, zabezpečiť konkurencieschopnosť Únie, udržateľnosť a prispievať k posilnenému európskemu výskumnému priestoru; | a) posilňovanie a integrácia vedeckých***, inovačných*** a technologických kapacít Únie***, členských štátov a regiónov*** s cieľom podporiť vytváranie a šírenie vysokokvalitných nových vedomostí, najmä s cieľom riešiť globálne ***spoločenské*** výzvy, zabezpečiť ***a posilniť*** konkurencieschopnosť Únie, ***európsku pridanú hodnotu, odolnosť a*** udržateľnosť a prispievať k posilnenému európskemu výskumnému priestoru; |

**Pozmeňujúci návrh 74**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zabezpečenie vedúceho postavenia hodnotových reťazcov Únie založených na princípe udržateľnosti a jej ***otvorenej*** strategickej autonómie v oblasti kľúčových technológií a odvetví v súlade s priemyselnou stratégiou pre Európu; | b) zabezpečenie vedúceho postavenia ***a odolnosti*** hodnotových reťazcov Únie založených na princípe udržateľnosti a ***ochrana*** jej strategickej autonómie***, pri zachovaní otvoreného hospodárstva,*** v oblasti kľúčových technológií a odvetví v súlade s priemyselnou stratégiou ***a stratégiou MSP*** pre Európu***, Európskou zelenou dohodou, ďalšími politikami Únie a plánom európskej obnovy***; |

**Pozmeňujúci návrh 75**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) vývoj a zrýchľovanie ***celoúnijného*** využívania inovatívnych riešení klimatických, environmentálnych, zdravotných a ďalších svetových spoločenských výziev, ktoré prispievajú ku strategickým prioritám Únie, a ***to najmä pokiaľ ide o splnenie cieľov*** OSN v oblasti udržateľného rozvoja a ***cieľa*** dosiahnuť klimatickú neutralitu v Únii do roku 2050. | c) vývoj a zrýchľovanie ***celoúniového*** využívania inovatívnych riešení klimatických, environmentálnych, zdravotných***, digitálnych*** a ďalších svetových spoločenských výziev, ktoré prispievajú ku strategickým prioritám Únie, ***zrýchlenie hospodárskeho rastu Únie*** a ***podporovanie inovačného ekosystému a zároveň plnenie cieľov*** OSN v oblasti udržateľného rozvoja a dosiahnuť klimatickú neutralitu v Únii ***najneskôr*** do roku 2050***, v súlade s Parížskou dohodou***. |

**Pozmeňujúci návrh 76**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posilnenie vedeckých kapacít a kapacít kritického množstva v oblasti medzisektorového a medzidisciplinárneho výskumu a inovácií v celej Únii; | a) posilnenie vedeckých ***a technologických*** kapacít a kapacít kritického množstva v oblasti ***kolaboratívneho,*** medzisektorového a medzidisciplinárneho výskumu a inovácií v celej Únii; |

**Pozmeňujúci návrh 77**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) urýchľovanie ***spoločenskej, ekologickej a hospodárskej premeny*** v oblastiach a odvetviach strategického významu pre priority Únie, najmä s cieľom znížiť emisie skleníkových plynov do roku 2030 v súlade s cieľmi stanovenými podľa Európskej zelenej dohody; | b) urýchľovanie ***zelenej a digitálnej transformácie*** v oblastiach a odvetviach strategického významu pre priority Únie, najmä s cieľom znížiť emisie skleníkových plynov do roku 2030 v súlade s cieľmi ***v oblasti klímy a energetiky*** stanovenými podľa Európskej zelenej dohody ***a európskeho právneho predpisu v oblasti klímy, ako aj prispievanie k nulovému znečisteniu a životnému prostrediu bez toxických látok, pričom sa zachovajú a obnovia ekosystémy a biodiverzita***; |

**Pozmeňujúci návrh 78**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) posilnenie inovačných kapacít a výkonnosti existujúcich a nových európskych ***výskumných*** a ***inovačných*** hodnotových reťazcov, a to aj v ***malých*** a ***stredných podnikoch (MSP)***; | c) posilnenie ***výskumných a*** inovačných kapacít a výkonnosti existujúcich a nových európskych ***ekosystémov*** a hodnotových reťazcov, a to aj v ***MSP*** a ***startupoch***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 79**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) zrýchľovanie zavádzania, využívania a šírenia inovačných riešení v posilnených európskych výskumných a ***inovačných*** ekosystémoch, a to aj prostredníctvom širokej a včasnej interakcie a spoločnej tvorby s koncovými používateľmi, občanmi a regulačnými aj normalizačnými orgánmi; | d) zrýchľovanie zavádzania, využívania a šírenia inovačných riešení***, technológií, služieb a zručností*** v posilnených európskych výskumných***, inovačných*** a ***priemyselných*** ekosystémoch ***a v konečnom dôsledku v spoločnosti***, a to aj prostredníctvom širokej a včasnej interakcie a spoločnej tvorby s koncovými používateľmi***, vrátane MSP, startupov***, občanmi a regulačnými aj normalizačnými orgánmi; |

**Pozmeňujúci návrh 80**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) prispievanie k znižovaniu nedostatku špecifických zručností v celej Únii zvyšovaním informovanosti a pomocou pri získavaní nových znalostí a ľudského kapitálu vzhľadom na ich oblasti výskumu; prispievanie k urýchleniu zvyšovania úrovne zručností a rekvalifikácie európskych pracovníkov a účasti MSP v priemyselných ekosystémoch spojených s fungovaním spoločných podnikov; uľahčenie integrácie príslušných vedeckých a inovačných schopností v celej EÚ do európskych výskumných a inovačných ekosystémov a hodnotových reťazcov;*** |

**Pozmeňujúci návrh 81**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) dosahovanie zlepšení nových výrobkov a služieb v oblasti produktivity a ***životného prostredia,*** a ***to prostredníctvom využívania*** schopností a zdrojov Únie. | e) dosahovanie zlepšení nových výrobkov***, technológií, aplikácií*** a služieb v oblasti ***životného prostredia, úspory energie a zdrojov, udržateľnosti, spoločnosti,*** produktivity a ***obehovosti vzájomným prepojením*** a ***plným využitím*** schopností a zdrojov Únie. |

**Pozmeňujúci návrh 82**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) prispievanie k preklenutiu rodových rozdielov v oblastiach vedy, technológie, inžinierstva a matematiky (STEM) v Európe, ako aj k začleňovaniu rodového hľadiska do výsledkov výskumu vypracovaných európskymi partnerstvami, čím sa dosiahne lepšie zosúladenie európskych partnerstiev s cieľmi rodovej rovnosti;*** |

**Pozmeňujúci návrh 83**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 3 – písmeno e b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***eb) hľadanie možností informovania študentov, ktorí by sa chceli venovať kariére v oblastiach vedy, technológie, inžinierstva a matematiky a v iných oblastiach súvisiacich s prevádzkovými činnosťami spoločných podnikov;*** |

**Pozmeňujúci návrh 84**

**Návrh nariadenia**

**Článok 4 – odsek 4 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Pri vykonávaní svojich výskumných činností sa spoločné podniky usilujú o synergie s európskymi štrukturálnymi a investičnými fondmi, inými iniciatívami programu Horizont Európa, ako aj všetkými programami Únie v oblastiach výskumu, inovácie a konkurencieschopnosti. Okrem toho spoločné podniky pôsobia v úzkej spolupráci so Spoločným výskumným centrom Európskej komisie vo svojich príslušných vedeckých oblastiach.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 85**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posilniť a rozšíriť excelentnosť, a to prostredníctvom podpory širšej účasti v celej Únii; | a) posilniť a rozšíriť excelentnosť, a to prostredníctvom podpory širšej účasti ***a geografickej rôznorodosti*** v celej Únii***, a to aj účasťou členských štátov, ktoré sa v súčasnosti podľa európskeho prehľadu výsledkov inovácie považujú za skromných a umiernených inovátorov***; |

**Pozmeňujúci návrh 86**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno a a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***aa) podporovať a odmeňovať vedeckú excelentnosť, a to aj zabezpečením toho, aby sa pri vykonávaní jeho činností zohľadňovali najnovšie vedecké poznatky a výsledky základného výskumu;*** |

**Pozmeňujúci návrh 87**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) posilniť prepojenie medzi výskumom, inováciami a prípadne ***vzdelávaním*** a ďalšími politikami vrátane komplementárnosti s vnútroštátnymi a regionálnymi politikami a činnosťami a politikami na úrovni Únie v oblasti výskumu a inovácií; | c) posilniť prepojenie medzi výskumom, inováciami a prípadne ***politikou v oblasti rodovej rovnosti a vzdelávania*** a ďalšími politikami vrátane komplementárnosti s vnútroštátnymi a regionálnymi politikami a činnosťami a politikami ***a činnosťami*** na úrovni Únie, v oblasti ***zručností,*** výskumu a inovácií; |

**Pozmeňujúci návrh 88**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) podporiť zodpovedný výskum a inováciu so zreteľom na zásadu predbežnej opatrnosti;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 89**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno c b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***cb) posilniť rodový rozmer v oblasti výskumu a inovácie vrátane všetkých spoločných podnikov;*** |

**Pozmeňujúci návrh 90**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) posilniť medzinárodnú spoluprácu; | e) posilniť medzinárodnú spoluprácu ***v súlade s cieľmi vonkajšej politiky a medzinárodnými záväzkami Únie a podporovať európsku konkurencieschopnosť a vedúce postavenie priemyslu pri súčasnom rešpektovaní strategickej autonómie Únie, ale zachovaní otvoreného hospodárstva***; |

**Pozmeňujúci návrh 91**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) zvyšovať ***verejné povedomie***, prijímanie, dopyt a prenikanie nových riešení ***na trh*** prostredníctvom zapájania občanov a koncových používateľov do ***postupov*** spoločného navrhovania a ***vytvárania***; | f) zvyšovať ***informovanosť verejnosti***, prijímanie, dopyt a prenikanie nových riešení prostredníctvom zapájania občanov***, organizácií občianskej spoločnosti, organizácií spotrebiteľov*** a koncových používateľov ***vrátane MSP a startupov*** do ***procesov*** spoločného navrhovania a ***tvorby***; |

**Pozmeňujúci návrh 92**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) podporovať využívanie výsledkov výskumu a inovácií a ***aktívne šíriť*** a ***využívať výsledky***, ***najmä na mobilizovanie súkromných investícií*** a ***tvorbu politík***; | g) podporovať ***aktívne šírenie,*** využívanie výsledkov výskumu a inovácií a ***ich zúžitkovanie,*** a ***to aj na tvorbu politík, prostredníctvom normalizácie***, ***obstarávania inovačných riešení a obstarávania vo fáze pred komerčným využitím s cieľom urýchliť proces uvádzania výstupov*** a ***výsledkov výskumu na trh v príslušných výskumných oblastiach***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 93**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno h**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| h) urýchliť priemyselnú transformáciu, a to aj prostredníctvom zlepšených zručností a inovácií; | h) urýchliť priemyselnú transformáciu ***a odolnosť v jednotlivých hodnotových reťazcoch***, a to aj prostredníctvom zlepšených zručností a inovácií; |

**Pozmeňujúci návrh 94**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno h a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ha) zvyšovať úroveň zručností a skúseností v celej Únii medzi študentmi, akademickými pracovníkmi a odborníkmi, podporovať vývoj osobitných vysokoškolských titulov a vzdelávacích programov v rôznych oblastiach, venovať osobitnú pozornosť rodovým aspektom a zabezpečiť čo najširšie geografické pokrytie v Únii;*** |

**Pozmeňujúci návrh 95**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 1 – písmeno i**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| i) podporovať zavádzanie príslušných politík Únie založených na dôkazoch, ako aj činností v oblasti regulácie, normalizácie a udržateľných investícií na európskej a celosvetovej úrovni. | i) podporovať zavádzanie príslušných politík Únie založených na ***vedeckých*** dôkazoch, ako aj činností v oblasti regulácie, normalizácie a udržateľných investícií na ***vnútroštátnej,*** európskej a celosvetovej úrovni. |

**Pozmeňujúci návrh 96**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) poskytujú na základe otvorených ***a*** transparentných výziev na predkladanie návrhov finančnú podporu nepriamym akciám v oblasti výskumu a inovácií hlavne vo forme grantov, ***pokiaľ nie je*** v pracovnom programe ***uvedené inak***; | a) poskytujú na základe otvorených***, spravodlivých,*** transparentných ***a súťažných*** výziev na predkladanie návrhov finančnú podporu nepriamym akciám v oblasti výskumu a inovácií hlavne vo forme grantov, ***s výnimkou odôvodnených prípadov špecifikovaných*** v pracovnom programe; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 97**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) rozvíjajú úzku spoluprácu a zabezpečujú koordináciu s ďalšími európskymi partnerstvami vrátane vyčleňovania časti rozpočtu spoločného podniku na spoločné výzvy na predkladanie návrhov tam, kde je to vhodné; | b) rozvíjajú úzku spoluprácu a zabezpečujú koordináciu ***a synergie*** s ďalšími európskymi partnerstvami vrátane vyčleňovania časti rozpočtu spoločného podniku na spoločné výzvy na predkladanie návrhov tam, kde je to vhodné; |

**Pozmeňujúci návrh 98**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) usilujú o vytvorenie synergií s relevantnými činnosťami a programami, a v prípade potreby, možností ďalšieho financovania z nich na úrovni Únie a na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, a to najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie inovatívnych riešení***, odbornú prípravu***, rozvoj vzdelávania a regionálny rozvoj, ako sú fondy v rámci politiky súdržnosti v súlade so stratégiami pre inteligentnú špecializáciu; | c) usilujú o vytvorenie synergií ***a zabezpečujú účinné synergie*** s relevantnými činnosťami a programami, a v prípade potreby, možností ďalšieho financovania z nich na úrovni Únie a na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, a to najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie inovatívnych riešení ***a ich uvádzanie na trh***, rozvoj ***odbornej prípravy a*** vzdelávania a regionálny rozvoj, ako sú fondy v rámci politiky súdržnosti v súlade so stratégiami pre inteligentnú špecializáciu***, ako aj s európskymi finančnými inštitúciami, ako sú Európska banka pre obnovu a rozvoj a Európska investičná banka, a s príslušnými priemyselnými alianciami a charitatívnymi nadáciami a trustmi***; |

**Pozmeňujúci návrh 99**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) posilňujú prepojenie medzi výskumom, inováciami a opatreniami plánovanými v oznámení Komisie z 1. júla 2020 s názvom Európsky program v oblasti zručností pre udržateľnú konkurencieschopnosť, sociálnu spravodlivosť a odolnosť (program v oblasti zručností pre Európu), najmä tými, ktoré sú zamerané na rozvoj zručností na podporu zelenej a digitálnej transformácie a na zvýšenie počtu absolventov v oblastiach STEM, najmä v priemyselných ekosystémoch spojených s fungovaním spoločných podnikov;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 100**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) zabezpečujú, že ich operácie prispievajú k strategickému viacročnému plánovaniu, podávaniu správ, monitorovaniu a hodnoteniu, ako aj k ďalším požiadavkám programu Horizont Európa stanoveným v [článku 45 a 47] nariadenia o programe Horizont Európa, ako napríklad vykonávanie rámca pre spätnú väzbu v oblasti spoločnej politiky; | d) zabezpečujú, že ich operácie prispievajú k strategickému viacročnému plánovaniu, podávaniu správ, monitorovaniu a hodnoteniu, ***bez zvyšovania ich vlastnej administratívnej záťaže alebo záťaže ich príjemcov,*** ako aj k ďalším požiadavkám programu Horizont Európa stanoveným v [článku 45 a 47] nariadenia o programe Horizont Európa, ako napríklad vykonávanie rámca pre spätnú väzbu v oblasti spoločnej politiky; |

**Pozmeňujúci návrh 101**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) podporujú zapojenie MSP do ***svojich činností*** a ***prijímajú opatrenia, ktorými*** zabezpečujú informovanosť MSP v súlade s cieľmi programu Horizont Európa; | e) podporujú ***a zabezpečujú*** zapojenie MSP ***a startupov a ich združení*** do ***činností spoločných podnikov*** a zabezpečujú ***včasnú*** informovanosť MSP ***a startupov*** v súlade s cieľmi programu Horizont Európa; ***v prípade potreby identifikujú výzvy, v ktorých je koordinačná úloha vyhradená pre MSP alebo startupy;*** |

**Pozmeňujúci návrh 102**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) vypracúvajú opatrenia na prilákanie nových účastníkov vrátane MSP na výskumné a inovačné činnosti spoločných podnikov a na rozšírenie sietí spolupráce, ako aj na podporu lepšieho prepojenia existujúcich národných výskumných a inovačných ekosystémov a sietí medzi sebou a na európskej úrovni;*** |

**Pozmeňujúci návrh 103**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno e b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***eb) podporujú a zabezpečujú zapojenie mladých výskumných pracovníkov a študentov doktorandského a postdoktorandského štúdia do činností príslušných spoločných podnikov v úzkej synergii s akciami Marie Curie-Skłodowskej;*** |

**Pozmeňujúci návrh 104**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) mobilizujú zdroje verejného a súkromného sektora potrebné na dosiahnutie cieľov stanovených v tomto nariadení; | f) mobilizujú zdroje verejného a súkromného sektora***, podľa možnosti aj dodatočné zdroje, ktoré sú*** potrebné na dosiahnutie cieľov stanovených v tomto nariadení; |

**Pozmeňujúci návrh 105**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) monitorujú pokrok pri dosahovaní cieľov stanovených v tomto nariadení, ako aj cieľov stanovených v [článku 45] nariadenia o programe Horizont Európa a ***[prílohe*** V] k tomuto nariadeniu; | g) monitorujú pokrok pri dosahovaní cieľov stanovených v tomto nariadení, ako aj cieľov stanovených v [článku 45] nariadenia o programe Horizont Európa a ***[prílohách III a*** V] k tomuto nariadeniu; |

**Pozmeňujúci návrh 106**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno h**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| h) vymedzujú a vykonávajú svoj pracovný program; | h) ***vypracúvajú a vykonávajú strategický výskumný a inovačný program, na základe ktorého*** vymedzujú a vykonávajú svoj pracovný program; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 107**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno i**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| i) nadväzujú kontakt s čo najširším spektrom zainteresovaných strán okrem iného vrátane decentralizovaných agentúr, výskumných organizácií a univerzít, ***verejných orgánov a*** koncových používateľov, najmä na účely vymedzenia priorít a činností každej iniciatívy, ako aj s cieľom zaručiť inkluzívnosť; | i) nadväzujú kontakt s čo najširším spektrom zainteresovaných strán okrem iného vrátane decentralizovaných agentúr, výskumných organizácií a univerzít, ***organizácií občianskej spoločnosti,*** koncových používateľov***, združení MSP a verejných orgánov***, najmä na účely vymedzenia priorít a činností každej iniciatívy, ako aj s cieľom zaručiť inkluzívnosť***, otvorenosť a spoločenskú pridanú hodnotu***; |

**Pozmeňujúci návrh 108**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno j**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| j) vykonávajú činnosti v oblasti informovania, komunikácie, zverejňovania, šírenia a využívania ***primeraným*** uplatňovaním [článku 46] nariadenia o programe Horizont Európa, vrátane poskytovania a sprístupňovania podrobných informácií o výsledkoch financovaných činností výskumu a inovácií v spoločnej elektronickej databáze Horizont Európa; | j) vykonávajú činnosti v oblasti informovania, komunikácie, zverejňovania, šírenia a využívania ***uplatňovaním článkov 10 a 39 tohto nariadenia a primerane*** uplatňovaním [článku 46] nariadenia o programe Horizont Európa vrátane poskytovania a sprístupňovania podrobných informácií o výsledkoch financovaných činností výskumu a inovácií ***prístupných pre širokú verejnosť*** v spoločnej elektronickej databáze Horizont Európa ***používateľsky ústretovým spôsobom***; |

**Pozmeňujúci návrh 109**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno j a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ja) podporujú kampane na zvyšovanie informovanosti, vzdelávacie činnosti a činnosti zamerané na šírenie informácií so zapojením akademických, vedeckých a znalostných sietí, poskytujú vhodné informácie na svojich príslušných webových sídlach vrátane uverejňovania príslušnej dokumentácie;*** |

**Pozmeňujúci návrh 110**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno l**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| l) prispievajú k rozvíjaniu účinnejšieho prepojenia medzi vedou a politikou, k podpore otvorenej vedy ***prostredníctvom zabezpečenia lepšieho používania výsledkov,*** k riešeniu politických potrieb, ako aj k podpore rýchlejšieho šírenia a využívania výsledkov; | l) prispievajú k rozvíjaniu účinnejšieho prepojenia medzi vedou a politikou, k podpore otvorenej vedy ***a dodržiavaniu jej zásad stanovených v článkoch 14 a 39 nariadenia o programe Horizont Európa a*** k riešeniu politických potrieb, ako aj k podpore rýchlejšieho ***používania,*** šírenia a využívania výsledkov ***a zvýšenej viditeľnosti, ako sa stanovuje v článku 51 ods. 1 nariadenia o programe Horizont Európa***; ***spoločné podniky stanovia prísne pravidlá pre výnimky z požiadaviek na otvorený prístup stanovených v nariadení o programe Horizont Európa a Komisia monitoruje postupy týkajúce sa otvoreného prístupu a každá výnimka by mala byť transparentne uvedená na príslušných webových sídlach.*** |

**Pozmeňujúci návrh 111**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno n**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| n) podporujú podľa článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/852 ***o udržateľných investíciách*** Komisiu pri vypracúvaní a vykonávaní robustných technických kritérií preskúmania založených na vedeckých poznatkoch, ***a to monitorovaním a posudzovaním ich vykonávania v rámci hospodárskeho odvetvia, na ktoré sa vzťahujú, s cieľom poskytovať ad hoc spätnú väzbu na tvorbu politík, ak je to potrebné***; | n) podporujú podľa článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/852 Komisiu pri vypracúvaní a vykonávaní robustných technických kritérií preskúmania založených na vedeckých poznatkoch, ***ak činnosti spoločných podnikov patria do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia***; |

**Pozmeňujúci návrh 112**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 – písmeno o**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| o) zohľadňujú zásadu „výrazne nenarušiť“ podľa článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852, ako aj ustanovenia uvedeného nariadenia s cieľom zlepšiť prístup k udržateľnému financovaniu tam, kde je to relevantné; | o) zohľadňujú zásadu „výrazne nenarušiť“ podľa článku 17 nariadenia (EÚ) 2020/852 ***pre činnosti spoločných podnikov, ktoré spadajú do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia***, ako aj ustanovenia uvedeného nariadenia s cieľom zlepšiť prístup k udržateľnému financovaniu tam, kde je to relevantné; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 113**

**Návrh nariadenia**

**Článok 5 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Na účely vykonávania odseku 2 písm. c) Komisia vypracuje jasné, jednoduché a konkrétne usmernenia o vykonávaní rôznych druhov synergií spoločnými podnikmi, ako je prevod zdrojov, alternatívne financovanie, kumulatívne financovanie a integrované financovanie.*** |

**Pozmeňujúci návrh 114**

**Návrh nariadenia**

**Článok 7 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Spoločné podniky ***môžu*** s cieľom výberu pridružených členov ***vyhlásiť výzvu*** na vyjadrenie záujmu***. Vo výzve*** na vyjadrenie záujmu sa ***stanovia*** kľúčové kapacity potrebné na dosiahnutie cieľov spoločného podniku. Všetky výzvy sa uverejňujú na webovom sídle spoločného podniku a oznamujú sa prostredníctvom všetkých primeraných kanálov, prípadne aj prostredníctvom skupiny zástupcov štátov, aby sa zabezpečila čo najširšia účasť v záujme dosiahnutia cieľov spoločného podniku. | 1. Spoločné podniky ***vyhlásia*** s cieľom výberu pridružených členov ***otvorené, spravodlivé a transparentné výzvy*** na vyjadrenie záujmu***, pričom prispejú k zvýšenej geografickej rôznorodosti. Výzva*** na vyjadrenie záujmu sa ***uskutoční otvoreným a transparentným spôsobom a stanoví*** kľúčové kapacity ***a očakávané vecné alebo finančné príspevky*** potrebné na dosiahnutie cieľov spoločného podniku. Všetky výzvy sa uverejňujú na webovom sídle spoločného podniku a oznamujú sa prostredníctvom všetkých primeraných kanálov, prípadne aj prostredníctvom skupiny zástupcov štátov, aby sa zabezpečila čo najširšia účasť v záujme dosiahnutia cieľov spoločného podniku. |

**Pozmeňujúci návrh 115**

**Návrh nariadenia**

**Článok 7 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. ***Výkonný riaditeľ*** posúdi s pomocou nezávislých expertov a prípadne relevantných orgánov spoločného podniku žiadosti o členstvo, a to na základe preukázaných vedomostí, skúseností a potenciálnej pridanej hodnoty žiadateľa pri dosahovaní cieľov spoločného podniku, ako aj finančného zdravia a dlhodobého záväzku žiadateľa poskytovať spoločnému podniku finančné a vecné príspevky pri zohľadnení možných konfliktov záujmov. | 2. ***Správna rada*** posúdi s pomocou nezávislých expertov a prípadne relevantných orgánov spoločného podniku ***vrátane vedeckej poradnej rady*** žiadosti o členstvo, a to na základe preukázaných vedomostí, skúseností a potenciálnej pridanej hodnoty žiadateľa pri dosahovaní cieľov spoločného podniku, ako aj finančného zdravia a dlhodobého záväzku žiadateľa poskytovať spoločnému podniku finančné a vecné príspevky pri zohľadnení možných konfliktov záujmov. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 116**

**Návrh nariadenia**

**Článok 7 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Členstvo akéhokoľvek právneho subjektu usadeného v krajine pridruženej k programu Horizont Európa nesmie viesť k dodatočnej záťaži alebo príspevku pre zakladajúcich a pridružených členov spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 117**

**Návrh nariadenia**

**Článok 7 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Správna rada posúdi, a ***ak je to vhodné,*** schváli žiadosti o členstvo. | 3. Správna rada posúdi a schváli ***alebo zamietne*** žiadosti o členstvo. |

**Pozmeňujúci návrh 118**

**Návrh nariadenia**

**Článok 7 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Zvolení pridružení členovia a výkonný riaditeľ, v úlohe zástupcu spoločného podniku, podpíšu list obsahujúci záväzok, v ktorom sa podrobne uvádza rozsah členstva, pokiaľ ide o obsah, činnosti, trvanie a príspevok pridružených členov do spoločného podniku vrátane uvedenia plánovaných dodatočných činností podľa článku 11 ods. 1 písm. b), ako aj ustanovení týkajúcich sa členstva a hlasovacích práv pridruženého člena v rámci správnej rady. | 4. Zvolení pridružení členovia a výkonný riaditeľ, v úlohe zástupcu spoločného podniku, podpíšu list obsahujúci záväzok, v ktorom sa podrobne uvádza rozsah členstva, pokiaľ ide o obsah, činnosti, trvanie a ***finančný a vecný*** príspevok pridružených členov do spoločného podniku vrátane uvedenia plánovaných dodatočných činností podľa článku 11 ods. 1 písm. b), ako aj ustanovení týkajúcich sa členstva a hlasovacích práv pridruženého člena v rámci správnej rady. ***Listy obsahujúce záväzky vybratých pridružených členov sa zverejnia na webovom sídle príslušného spoločného podniku, pričom sa zabezpečí dodržiavanie pravidiel dôvernosti.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 119**

**Návrh nariadenia**

**Článok 8 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Každý ***súkromný*** člen informuje spoločný podnik o každom zlúčení alebo akvizícii medzi členmi, ktoré by mali vplyv na spoločný podnik, alebo o akomkoľvek prevzatí člena subjektom, ktorý nie je členom spoločného podniku. | 2. Každý člen ***bez zbytočného odkladu*** informuje spoločný podnik o každom zlúčení alebo akvizícii medzi členmi, ktoré by mali vplyv na spoločný podnik, alebo o akomkoľvek prevzatí člena subjektom, ktorý nie je členom spoločného podniku. |

**Pozmeňujúci návrh 120**

**Návrh nariadenia**

**Článok 8 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Každý súkromný člen informuje spoločný podnik o každej závažnej zmene svojho vlastníctva, kontroly alebo zloženia. Ak sa Komisia domnieva, že táto zmena pravdepodobne ovplyvní záujmy Únie alebo spoločného podniku z dôvodu bezpečnosti alebo verejného poriadku, môže navrhnúť správnej rade ukončiť členstvo dotknutého súkromného člena. Správna rada rozhodne, či ukončí členstvo dotknutého člena. Dotknutý súkromný člen sa nezúčastňuje na hlasovaní správnej rady. | 4. Každý súkromný člen ***bezodkladne*** informuje spoločný podnik o každej závažnej zmene svojho vlastníctva, kontroly alebo zloženia. Ak sa Komisia domnieva, že táto zmena pravdepodobne ovplyvní záujmy Únie alebo spoločného podniku z dôvodu bezpečnosti alebo verejného poriadku, môže navrhnúť správnej rade ukončiť členstvo dotknutého súkromného člena. Správna rada rozhodne, či ukončí členstvo dotknutého člena. Dotknutý súkromný člen sa nezúčastňuje na hlasovaní správnej rady. |

**Pozmeňujúci návrh 121**

**Návrh nariadenia**

**Článok 9 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Každý kandidát na prispievajúceho partnera, ako je vymedzené v článku 2 ods. 7, predloží správnej rade písomné potvrdenie. V písomnom potvrdení sa určí rozsah pôsobnosti partnerstva, pokiaľ ide o predmet, činnosti a trvanie, a podrobne sa uvedie príspevok žiadateľa pre spoločný podnik. | 1. Každý kandidát na prispievajúceho partnera, ako je vymedzené v článku 2 ods. 7, predloží správnej rade písomné potvrdenie. V písomnom potvrdení sa určí rozsah pôsobnosti partnerstva, pokiaľ ide o predmet, činnosti a trvanie, a podrobne sa uvedie príspevok žiadateľa pre spoločný podnik. ***Písomné potvrdenie sa zverejňuje na webovom sídle príslušného spoločného podniku, pričom sa zabezpečí dodržiavanie pravidiel dôvernosti.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 122**

**Návrh nariadenia**

**Článok 9 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Správna rada posúdi písomné potvrdenie a žiadosť schváli alebo zamietne. | 2. Správna rada posúdi písomné potvrdenie a ***zohľadní vedecké odporúčanie orgánov spoločných podnikov, ako aj každý potenciálny konflikt záujmov a*** žiadosť schváli alebo zamietne. |

**Pozmeňujúci návrh 123**

**Návrh nariadenia**

**Článok 10 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Finančný príspevok Únie pre spoločné podniky vrátane rozpočtových prostriedkov Európskeho združenia voľného obchodu kryje administratívne a prevádzkové náklady v maximálnych sumách uvedených v druhej časti. Príspevok Únie uvedený v druhej časti sa ***môže zvýšiť*** o príspevky tretích krajín, ***ak sú*** k dispozícii. | 1. Finančný príspevok Únie pre spoločné podniky vrátane rozpočtových prostriedkov Európskeho združenia voľného obchodu kryje administratívne a prevádzkové náklady v maximálnych sumách uvedených v druhej časti ***za predpokladu, že k tejto sume prispeje príspevok od členov iných ako Únia alebo jej konštituentov alebo prepojených subjektov***. Príspevok Únie uvedený v druhej časti sa ***zvýši*** o príspevky tretích krajín, ***keď budú*** k dispozícii***, v súlade s článkom 16 ods. 5 nariadenia o programe Horizont Európa***. |

**Pozmeňujúci návrh 124**

**Návrh nariadenia**

**Článok 10 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Finančný príspevok Únie uvedený v odseku 2 tohto článku sa môže doplniť o rozpočtové prostriedky z Nástroja Európskej únie na obnovu v súlade s článkom 13 nariadenia o programe Horizont Európa a o pokuty v súlade s článkom 5 nariadenia o VFR. Tento príspevok možno doplniť aj zrušením viazanosti, ako sa stanovuje v článku 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Príspevok Únie sa upraví tak, aby odrážal príspevky pridružených krajín. Akýkoľvek dodatočný príspevok Únie sa vyrovná s príspevkami iných členov ako Únia. Príspevky Únie a iných členov ako Únia musia byť vyvážené.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 125**

**Návrh nariadenia**

**Článok 10 – odsek 2 b (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2b. Dodatočné príspevky Únie podľa článku 13 nariadenia o programe Horizont Európa, článku 5 nariadenia o VFR a článku 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa spravodlivo rozdelia v rámci klastrov piliera II programu Horizont Európa, pričom sa zohľadnia priority Únie v oblasti výskumu, ako aj jej politické ciele. Pri spravodlivom rozdeľovaní sa zohľadňujú najmä spoločné podniky pôsobiace v odvetviach, ktoré boli najviac postihnuté počas pandémie ochorenia COVID-19 a ktoré sú najdôležitejšie pre dosiahnutie cieľov Únie a sociálno-ekonomickej obnovy.*** |

**Pozmeňujúci návrh 126**

**Návrh nariadenia**

**Článok 10 – odsek 5 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***5a. Finančné príspevky v rámci programov spolufinancovaných z EFRR, ESF+, ENRAF a EPFRV ako aj z mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa môžu považovať za príspevok účastníckeho členského štátu do spoločného podniku za predpokladu, že sú dodržané príslušné ustanovenia nariadenia o spoločných ustanoveniach a osobitné nariadenia pre jednotlivé fondy. Komisia vypracuje jednoduché a praktické usmernenia s cieľom objasniť, čo predstavuje finančný príspevok zúčastneného štátu k spoločnému podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 127**

**Návrh nariadenia**

**Článok 11 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Ak nie je v druhej časti uvedené inak, súkromní členovia oznamujú každý rok do ***31***. ***marca*** svojej príslušnej správnej rade hodnotu príspevkov uvádzaných v odseku 1 písm. b) zaplatených v ***každom z predchádzajúcich rozpočtových rokov***. Na účely ocenenia týchto príspevkov sa náklady stanovujú v súlade s obvyklými postupmi nákladového účtovníctva príslušných subjektov s prihliadnutím na uplatniteľné normy účtovníctva krajiny, v ktorej je príslušný subjekt usadený, a v súlade s platnými ustanoveniami medzinárodných účtovných štandardov a medzinárodných štandardov finančného výkazníctva. Náklady osvedčuje nezávislý externý audítor vymenovaný príslušným subjektom. Ak z osvedčovania vyplynú nejasnosti, metódu oceňovania príspevkov môže overiť dotknutý spoločný podnik. V riadne odôvodnených prípadoch môže na oceňovanie príspevkov správna povoliť využitie jednorazových platieb alebo jednotkových nákladov. | 2. Ak nie je v druhej časti uvedené inak, súkromní členovia oznamujú každý rok do ***30***. ***júna*** svojej príslušnej správnej rade hodnotu príspevkov uvádzaných v odseku 1 písm. b) zaplatených v ***predchádzajúcom rozpočtovom roku***. Na účely ocenenia týchto príspevkov sa náklady stanovujú v súlade s obvyklými postupmi nákladového účtovníctva príslušných subjektov s prihliadnutím na uplatniteľné normy účtovníctva krajiny, v ktorej je príslušný subjekt usadený, a v súlade s platnými ustanoveniami medzinárodných účtovných štandardov a medzinárodných štandardov finančného výkazníctva. Náklady ***nepodliehajú auditu zo strany príslušného spoločného podniku alebo akéhokoľvek orgánu Únie, ale*** osvedčuje ***ich*** nezávislý externý audítor vymenovaný príslušným subjektom. Ak z osvedčovania vyplynú nejasnosti, metódu oceňovania príspevkov môže overiť dotknutý spoločný podnik. V riadne odôvodnených prípadoch môže na oceňovanie príspevkov správna povoliť využitie jednorazových platieb alebo jednotkových nákladov. |

**Pozmeňujúci návrh 128**

**Návrh nariadenia**

**Článok 11 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***3. Na účely tohto nariadenia náklady vynaložené pri dodatočných činnostiach nepodliehajú auditu zo strany dotknutého spoločného podniku ani žiadneho orgánu Únie.*** | ***vypúšťa sa*** |

**Pozmeňujúci návrh 129**

**Návrh nariadenia**

**Článok 11 – odsek 7 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 7. Komisia môže ukončiť, úmerne znížiť alebo pozastaviť finančný príspevok Únie do spoločného podniku alebo začať postup likvidácie uvedený v článku 43 v ktoromkoľvek z týchto prípadov: | 7. Komisia môže***, po aktivácii vzájomného poisťovacieho mechanizmu stanoveného v článku 37 ods. 7 nariadenia o programe Horizont Európe,*** ukončiť, úmerne znížiť alebo pozastaviť finančný príspevok Únie do spoločného podniku alebo začať postup likvidácie uvedený v článku 43 v ktoromkoľvek z týchto prípadov: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 130**

**Návrh nariadenia**

**Článok 11 – odsek 9 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***9a. Európsky parlament je informovaný o všetkých zmenách finančných príspevkov Únie.*** |

**Pozmeňujúci návrh 131**

**Návrh nariadenia**

**Článok 11 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 11a*** |
| | ***Pred prijatím pracovného programu sa každý účastnícky štát prípadne zaviaže k orientačnej výške svojich vnútroštátnych finančných príspevkov do spoločného podniku.*** |
| | ***Okrem kritérií stanovených v článku 22 nariadenia o programe Horizont Európa môže pracovný program v prílohe obsahovať kritériá oprávnenosti týkajúce sa vnútroštátnych právnych subjektov.*** |
| | ***Každý účastnícky štát poverí spoločný podnik hodnotením návrhov v súlade s pravidlami a kritériami programu Horizont Európa.*** |
| | ***Výber návrhov sa zakladá na poradí, ktoré určí hodnotiaci výbor. Správna rada sa môže v riadne odôvodnených prípadoch odchýliť od tohto poradia, najmä aby sa zabezpečila celková konzistentnosť portfóliového prístupu.*** |

**Pozmeňujúci návrh 132**

**Návrh nariadenia**

**Článok 12 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Spoločné podniky môžu ***uzavrieť do jedného roka od prijatia tohto nariadenia dohody o*** úrovni poskytovaných služieb***, pokiaľ ide o funkcie spoločného administratívneho oddelenia***, a to pokiaľ v druhej časti nie je uvedené inak a vzhľadom na potrebu zabezpečiť rovnocennú úroveň ochrany finančných záujmov Únie pri poverovaní spoločných podnikov úlohami súvisiacimi s plnením rozpočtu. Takéto funkcie, ktoré podliehajú potvrdeniu ich životaschopnosti a následnému preverovaniu zdrojov, ***zahŕňajú*** tieto oblasti: | 1. Spoločné podniky môžu ***prevádzkovať funkcie spoločného administratívneho oddelenia uzatváraním dohôd o*** úrovni poskytovaných služieb, a to pokiaľ v druhej časti nie je uvedené inak a vzhľadom na potrebu zabezpečiť rovnocennú úroveň ochrany finančných záujmov Únie pri poverovaní spoločných podnikov úlohami súvisiacimi s plnením rozpočtu. Takéto funkcie, ktoré podliehajú potvrdeniu ich životaschopnosti a následnému preverovaniu zdrojov, ***a to bez toho, aby boli dotknuté špecifické výskumné oblasti spoločných podnikov, môžu zahŕňať*** tieto oblasti: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 133**

**Návrh nariadenia**

**Článok 12 – odsek 1 – písmeno g a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ga) podpora výmeny najlepších postupov medzi spoločnými podnikmi.*** |

**Pozmeňujúci návrh 134**

**Návrh nariadenia**

**Článok 12 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Funkcie spoločného administratívneho oddelenia uvedené v odseku 1 ***poskytuje*** jeden alebo viacero vybraných spoločných podnikov pre všetky ostatné spoločné podniky. S cieľom zabezpečiť súdržnú organizačnú štruktúru sa vzájomne súvisiace funkcie vykonávajú v rámci rovnakého spoločného podniku. | 2. Funkcie spoločného administratívneho oddelenia uvedené v odseku 1 ***môže poskytovať*** jeden alebo viacero vybraných spoločných podnikov pre všetky ostatné spoločné podniky. S cieľom zabezpečiť súdržnú organizačnú štruktúru sa vzájomne súvisiace funkcie vykonávajú v rámci rovnakého spoločného podniku. |

**Pozmeňujúci návrh 135**

**Návrh nariadenia**

**Článok 12 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Bez toho, aby bolo dotknuté preradenie na iné úlohy v rámci spoločného podniku alebo iné správne opatrenia, ktoré nemajú vplyv na pracovné zmluvy, môžu byť zamestnanci poverení funkciami presunutými do ***spoločného administratívneho oddelenia, ktoré spravuje iný spoločný podnik***, presunutí do uvedeného spoločného podniku. Ak dotknutý zamestnanec písomne vyjadrí svoje odmietnutie, môže spoločný podnik ukončiť zmluvu tohto zamestnanca za podmienok uvedených v článku 47 PZOZ. | 4. Bez toho, aby bolo dotknuté preradenie na iné úlohy v rámci spoločného podniku alebo iné správne opatrenia, ktoré nemajú vplyv na pracovné zmluvy, môžu byť zamestnanci poverení funkciami ***spoločného administratívneho oddelenia,*** presunutými do ***jedného spoločného podniku***, presunutí do uvedeného spoločného podniku. Ak dotknutý zamestnanec písomne vyjadrí svoje odmietnutie, môže spoločný podnik ukončiť zmluvu tohto zamestnanca za podmienok uvedených v článku 47 PZOZ. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 136**

**Návrh nariadenia**

**Článok 12 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Zamestnanci uvedení v odseku 4, ktorí sú presunutí do spoločného podniku ***spravujúceho spoločné administratívne*** funkcie, si zachovajú rovnaký druh zmluvy, funkčnú skupinu a platovú triedu a celé obdobie ich zamestnania sa považuje za vykonané v uvedenom spoločnom podniku. | 5. Zamestnanci uvedení v odseku 4, ktorí sú presunutí do spoločného podniku ***vykonávajúceho konkrétne spoločné*** funkcie, si zachovajú rovnaký druh zmluvy, funkčnú skupinu a platovú triedu a celé obdobie ich zamestnania sa považuje za vykonané v uvedenom spoločnom podniku. |

**Pozmeňujúci návrh 137**

**Návrh nariadenia**

**Článok 13 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Každý spoločný podnik má správnu radu ***a*** výkonného riaditeľa. | 1. Každý spoločný podnik má správnu radu, výkonného riaditeľa ***a orgán poskytujúci vedecké poradenstvo v súlade s článkom 19***. |

**Pozmeňujúci návrh 138**

**Návrh nariadenia**

**Článok 14 – odsek 1 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Vynaloží sa maximálne úsilie, aby členstvo v správnej rade rešpektovalo rodovú rovnováhu a aby bolo geograficky rozmanité a zastupovalo rôzne sektory a zázemie, v závislosti od situácie členov v ich príslušných oblastiach pôsobnosti.*** |

**Pozmeňujúci návrh 139**

**Návrh nariadenia**

**Článok 15 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Predsedu správnej rady vymenúva na základe každoročnej rotácie striedavo Únia a ostatní zástupcovia, pokiaľ v druhej časti nie je uvedené inak. | 3. Predsedu správnej rady vymenúva ***spomedzi jej členov*** na základe každoročnej rotácie striedavo Únia a ostatní zástupcovia, pokiaľ v druhej časti nie je uvedené inak. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 140**

**Návrh nariadenia**

**Článok 15 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Riadne zasadnutia správnej rady sa konajú aspoň dvakrát do roka. Mimoriadne zasadnutia sa zvolávajú na žiadosť predsedu, výkonného riaditeľa, Komisie alebo väčšiny zástupcov členov iných ako Únia alebo účastníckych štátov. Zasadnutia správnej rady zvoláva predseda a konajú sa v sídle dotknutého spoločného podniku, ak správna rada v riadne odôvodnených prípadoch výnimočne nestanoví inak. | 4. Riadne zasadnutia správnej rady sa konajú aspoň dvakrát do roka. Mimoriadne zasadnutia sa zvolávajú na žiadosť predsedu, výkonného riaditeľa, Komisie alebo väčšiny zástupcov členov iných ako Únia alebo účastníckych štátov. Zasadnutia správnej rady zvoláva predseda a konajú sa v sídle dotknutého spoločného podniku, ak správna rada v riadne odôvodnených prípadoch výnimočne nestanoví inak. ***Zoznam účastníkov, program a zápisnica zo zasadnutia sa zverejnia včas na príslušnom webovom sídle dotknutého spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 141**

**Návrh nariadenia**

**Článok 15 – odsek 7**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 7. Ďalšie osoby, najmä ***zástupcovia*** iných európskych partnerstiev, výkonných alebo regulačných agentúr, regionálnych orgánov v Únii a európskych technologických platforiem, môže predseda v jednotlivých prípadoch, ktoré podliehajú pravidlám dôvernosti a ***konfliktu*** záujmov, prizvať ako pozorovateľov. | 7. Ďalšie osoby, najmä ***zástupcov*** iných európskych partnerstiev, výkonných alebo regulačných agentúr, ***zástupcov účastníckych štátov, národných a*** regionálnych orgánov v Únii a európskych technologických platforiem, môže predseda v jednotlivých prípadoch, ktoré podliehajú pravidlám dôvernosti a ***konfliktom*** záujmov, prizvať ako pozorovateľov. |

**Pozmeňujúci návrh 142**

**Návrh nariadenia**

**Článok 15 – odsek 10**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 10. Správna rada prijíma svoj rokovací poriadok. | 10. Správna rada prijíma svoj rokovací poriadok ***vrátane opatrení na zabránenie akémukoľvek konfliktu záujmov v rozhodovacom procese***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 143**

**Návrh nariadenia**

**Článok 15 – odsek 11**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 11. Zástupcovia členov sú viazaní ustanoveniami kódexu správania. V kódexe správania sa ustanovujú povinnosti týchto členov chrániť integritu a povesť príslušného spoločného podniku a Únie. | 11. Zástupcovia členov ***a pozorovatelia*** sú viazaní ustanoveniami kódexu správania. V kódexe správania sa ustanovujú povinnosti týchto členov chrániť integritu a povesť príslušného spoločného podniku a Únie. |

**Pozmeňujúci návrh 144**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 1 – pododsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Správna rada každého spoločného podniku nesie celkovú zodpovednosť za strategické smerovanie a činnosť tohto spoločného podniku a dohliada na vykonávanie jeho činností. | Správna rada každého spoločného podniku nesie celkovú zodpovednosť za strategické smerovanie***, súlad so základnými cieľmi a politikami Únie*** a činnosť tohto spoločného podniku a dohliada na vykonávanie jeho činností. |

**Pozmeňujúci návrh 145**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 1 – pododsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Komisia sa v rámci svojej úlohy v správnej rade snaží zabezpečiť koordináciu medzi činnosťami spoločných podnikov a relevantnými činnosťami programov financovania zo zdrojov Únie s cieľom podporiť synergie a komplementárnosť pri určovaní priorít spoločného výskumu. | Komisia sa v rámci svojej úlohy v správnej rade snaží zabezpečiť koordináciu medzi činnosťami spoločných podnikov a relevantnými činnosťami programov financovania zo zdrojov Únie s cieľom podporiť synergie a komplementárnosť pri určovaní priorít spoločného výskumu ***a zároveň zabrániť duplicite. Komisia zabezpečí, aby spoločné podniky mali primeraný mandát, operačné usmernenia a účinné mechanizmy na vedenie, riadenie a realizáciu synergií s kolaboratívnymi výskumnými témami a výslednými projektmi.*** |

**Pozmeňujúci návrh 146**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***zabezpečuje*** dôkladné a včasné monitorovanie pokroku pri plnení programu spoločného podniku pre výskum a inováciu a jednotlivých akcií vzhľadom na priority ***Komisie*** a Strategický výskumný a inovačný program, pričom na zabezpečenie plnenia cieľov spoločného podniku v prípade potreby prijíma nápravné opatrenia; | a) ***prijíma opatrenia na zabezpečenie vykonávania všeobecných, osobitných a prevádzkových cieľov spoločného podniku, posudzuje ich účinnosť a vplyv, zabezpečuje*** dôkladné a včasné monitorovanie pokroku pri plnení programu spoločného podniku pre výskum a inováciu a jednotlivých akcií vzhľadom na priority ***základných cieľov a politík Únie*** a Strategický výskumný a inovačný program, pričom na zabezpečenie plnenia cieľov spoločného podniku v prípade potreby prijíma nápravné opatrenia; |

**Pozmeňujúci návrh 147**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) posudzuje, schvaľuje alebo zamieta žiadosti o členstvo v súlade s článkom 7; | b) posudzuje, schvaľuje alebo zamieta žiadosti o členstvo v súlade s článkom 7***, pričom zohľadňuje odporúčanie vedeckého poradného orgánu v súlade s článkom 19 a potenciálne konflikty záujmov***; |

**Pozmeňujúci návrh 148**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) posudzuje, schvaľuje alebo zamieta žiadosti potenciálnych prispievajúcich partnerov v súlade s článkom 9; | c) posudzuje, schvaľuje alebo zamieta žiadosti potenciálnych prispievajúcich partnerov v súlade s článkom 9***, pričom zohľadňuje odporúčanie vedeckého poradného orgánu v súlade s článkom 19 a potenciálne konflikty záujmov***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 149**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno i**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| i) ***vymenúva***, odvoláva a predlžuje funkčné obdobie výkonného riaditeľa, usmerňuje jeho činnosť a sleduje jeho výkon; | i) ***na základe otvoreného a transparentného postupu vymenúva***, odvoláva a predlžuje funkčné obdobie výkonného riaditeľa, usmerňuje jeho činnosť a sleduje jeho výkon***, a to aj prostredníctvom určenia súboru kľúčových ukazovateľov výkonnosti na posúdenie výkonnosti výkonného riaditeľa***; |

**Pozmeňujúci návrh 150**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno j**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| j) prijíma Strategický výskumný a inovačný program na začiatku iniciatívy a podľa potreby ho mení počas celého trvania programu Horizont Európa. Strategický výskumný a inovačný program určuje cielený vplyv partnerstva, predpokladané portfólio činností, merateľné očakávané výsledky, zdroje, ciele a míľniky v stanovenom časovom rámci. Určujú sa v ňom aj ďalšie európske partnerstvá, s ktorými spoločný podnik nadväzuje formálnu a pravidelnú spoluprácu, a možnosti vytvárania synergií medzi akciami spoločného podniku a národnými alebo regionálnymi iniciatívami a politikami na základe informácií získaných od účastníckych štátov alebo skupiny zástupcov štátov, ako aj synergií s ostatnými programami Únie; | j) prijíma Strategický výskumný a inovačný program na začiatku iniciatívy a podľa potreby ho mení počas celého trvania programu Horizont Európa ***na základe príspevkov všetkých partnerov vrátane súkromného sektora, vedeckej obce, zástupcov členských štátov a organizácií občianskej spoločnosti pôsobiacich v oblasti príslušného spoločného podniku***. Strategický výskumný a inovačný program určuje cielený vplyv partnerstva, predpokladané portfólio činností, merateľné očakávané výsledky, zdroje, ciele a míľniky v stanovenom časovom rámci. Určujú sa v ňom aj ďalšie európske partnerstvá, s ktorými spoločný podnik nadväzuje formálnu a pravidelnú spoluprácu, a možnosti vytvárania synergií medzi akciami spoločného podniku a národnými alebo regionálnymi iniciatívami a politikami na základe informácií získaných od účastníckych štátov alebo skupiny zástupcov štátov, ako aj synergií***, v súlade s usmerneniami, ktoré poskytla Komisia,*** s ostatnými programami ***a politikami*** Únie ***vrátane opatrení stanovených v rámci európskeho programu v oblasti zručností***; |

**Pozmeňujúci návrh 151**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno k**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| k) prijíma pracovný program a odhady zodpovedajúcich výdavkov podľa návrhu výkonného riaditeľa na vykonávanie Strategického výskumného a inovačného programu vrátane administratívnych činností, obsahu výziev na predkladanie návrhov, oblastí výskumu, na ktoré sa vzťahujú spoločné výzvy a spolupráca s inými partnerstvami, uplatniteľnej miery financovania na každú výzvu, ako aj súvisiacich pravidiel postupu predkladania, hodnotenia, výberu, prideľovania a preskúmavania, s osobitným dôrazom na spätnú väzbu k politickým požiadavkám; | k) prijíma pracovný program a odhady zodpovedajúcich výdavkov podľa návrhu výkonného riaditeľa na vykonávanie Strategického výskumného a inovačného programu vrátane administratívnych činností, obsahu výziev na predkladanie návrhov, ***pričom dôsledne zabezpečuje, aby počet otvorených výziev pokrýval aj nižší rozsah úrovne technologickej pripravenosti, kritérií na podporu účasti na základe rodovej rovnováhy a geografickej rôznorodosti,*** oblastí výskumu, na ktoré sa vzťahujú spoločné výzvy a spolupráca s inými partnerstvami ***a synergie s inými programami Únie***, uplatniteľnej miery financovania na každú výzvu, ako aj súvisiacich pravidiel postupu predkladania, hodnotenia, výberu, prideľovania a preskúmavania ***vrátane osobitných postupov na určenie konfliktov záujmov a vyhnutie sa týmto konfliktom a*** s osobitným dôrazom na spätnú väzbu k politickým požiadavkám; |

**Pozmeňujúci návrh 152**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno k a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ka) podporuje viditeľnosť a otvorenosť činností spoločných podnikov a prijíma opatrenia s cieľom prilákať nových účastníkov, najmä MSP, univerzity, výskumné organizácie a organizácie občianskej spoločnosti, k činnostiam a akciám spoločného podniku a zároveň zabezpečuje účinnú kontrolu zo strany širokej verejnosti a organizácií občianskej spoločnosti;*** |

**Pozmeňujúci návrh 153**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno m a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ma) prijíma vhodné a nápravné opatrenia založené na výsledkoch priebežného hodnotenia, ktoré vykonala Komisia v súlade s ustanoveniami článku 171, a na výsledkoch ročného auditu, ktorý vykonal Európsky dvor audítorov;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 154**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno n**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| n) posudzuje konsolidovanú výročnú správu o činnosti vrátane zodpovedajúcich výdavkov a rozpočtu vyčleneného na spoločné výzvy s inými európskymi partnerstvami; | n) posudzuje ***a schvaľuje*** konsolidovanú výročnú správu o činnosti vrátane zodpovedajúcich výdavkov a rozpočtu vyčleneného na spoločné výzvy s inými európskymi partnerstvami; |

**Pozmeňujúci návrh 155**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno s**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| s) schvaľuje zoznam akcií vybraných na financovanie; | s) schvaľuje zoznam akcií vybraných na financovanie***, v prípade potreby po porade s vedeckým poradným orgánom***; |

**Pozmeňujúci návrh 156**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno u**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| u) prijíma pravidlá vysielania národných expertov do spoločných podnikov alebo využívania stážistov; | u) prijíma pravidlá vysielania národných expertov do spoločných podnikov ***vrátane ich odmeňovania*** alebo využívania stážistov; |

**Pozmeňujúci návrh 157**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno w**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| w) podľa potreby predkladá Komisii žiadosť o akúkoľvek zmenu tohto nariadenia ***navrhnutú členom spoločného podniku***; | w) ***zhromažďuje a*** podľa potreby predkladá Komisii žiadosť o akúkoľvek zmenu tohto nariadenia; |

**Pozmeňujúci návrh 158**

**Návrh nariadenia**

**Článok 16 – odsek 2 – písmeno y**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| y) ***prijme*** do ***konca*** roku ***2023*** plán na postupné ukončenie financovania spoločného podniku z programu Horizont Európa na odporúčanie výkonného riaditeľa; | y) ***najneskôr*** do ***jedného roka po priebežnom hodnotení programu Horizont Európa, ako sa uvádza v článku 52 ods. 2 nariadenia o programe Horizont Európa, a najneskôr do*** roku ***2025 prijme*** plán na postupné ukončenie financovania spoločného podniku z programu Horizont Európa na odporúčanie výkonného riaditeľa; |

**Pozmeňujúci návrh 159**

**Návrh nariadenia**

**Článok 17 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Výkonného riaditeľa vymenúva správna rada na základe zásluh ***a*** schopností zo zoznamu kandidátov navrhnutých Komisiou na základe ***otvoreného*** a ***transparentného*** výberového konania, pri ktorom sa rešpektuje zásada rodovej rovnováhy. | 1. Výkonného riaditeľa vymenúva správna rada na základe zásluh, schopností a ***príslušných skúseností*** zo zoznamu kandidátov navrhnutých Komisiou na základe ***otvorenej*** a ***transparentnej výzvy na vyjadrenie záujmu a následného*** výberového konania, pri ktorom sa rešpektuje zásada ***excelentnosti,*** rodovej rovnováhy ***a geografickej rôznorodosti***. |

**Pozmeňujúci návrh 160**

**Návrh nariadenia**

**Článok 17 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Komisia predloží zoznam kandidátov na pozíciu výkonného riaditeľa po konzultácií s členmi spoločného podniku inými ako Únia. Na účely takejto konzultácie členovia spoločného podniku iní ako Únia vymenujú na základe spoločnej dohody svojich zástupcov, ako aj pozorovateľa v mene správnej rady. | 2. Komisia predloží zoznam kandidátov na pozíciu výkonného riaditeľa po konzultácií s členmi spoločného podniku inými ako Únia. ***Zoznam kandidátov obsahuje aspoň 50 % kandidátov odlišného pohlavia. Komisia vynaloží maximálne úsilie na zabezpečenie vyváženého rodového zastúpenia.*** Na účely takejto konzultácie členovia spoločného podniku iní ako Únia vymenujú na základe spoločnej dohody svojich zástupcov, ako aj pozorovateľa v mene správnej rady. |
| | ***Pri vykonávaní výberového konania Komisia dodržiava najvyššie normy transparentnosti, a to aj poskytnutím jasného harmonogramu a relevantných informácií kandidátom a zverejnením zoznamu kandidátov pre každý spoločný podnik a výsledkov.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 161**

**Návrh nariadenia**

**Článok 17 – odsek 3 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Vybraný výkonný riaditeľ pred vymenovaním podpíše vyhlásenie, že nedochádza k žiadnemu konfliktu záujmov, ako aj vyhlásenie o finančných záujmoch zahŕňajúce aspoň zamestnania za obdobie piatich rokov pred tým, ako nastúpil do funkcie v spoločnom podniku, ako aj členstvo v akýchkoľvek predstavenstvách alebo radách podnikov, mimovládnych organizáciách, združeniach alebo iných subjektoch zriadených zákonom počas tohto obdobia. Vyhlásenia o konfliktoch záujmov a finančných záujmoch sú ľahko prístupné na webovom sídle spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 162**

**Návrh nariadenia**

**Článok 17 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Funkčné obdobie výkonného riaditeľa je štyri roky. Na konci uvedeného obdobia Komisia po porade s členmi inými ako Únia posúdi vykonávanie činností výkonného riaditeľa a budúce úlohy a výzvy pre spoločný podnik. | 4. Funkčné obdobie výkonného riaditeľa je štyri roky. Na konci uvedeného obdobia Komisia po porade s členmi inými ako Únia posúdi vykonávanie činností výkonného riaditeľa a budúce úlohy a výzvy pre spoločný podnik***, a to aj prostredníctvom vyhodnotenia súboru kľúčových ukazovateľov výkonnosti stanovených v článku 16 písm. i)***. |

**Pozmeňujúci návrh 163**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 4 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) pripravuje a predkladá správnej rade na prijatie pracovný program a odhady zodpovedajúcich výdavkov spoločného podniku na vykonávanie Strategického výskumného a inovačného programu; | c) pripravuje a predkladá správnej rade na prijatie pracovný program ***založený na príspevkoch partnerov vrátane súkromného sektora, vedeckej obce, zástupcov členských štátov a organizácií občianskej spoločnosti pôsobiacich v oblasti príslušného spoločného podniku*** a odhady zodpovedajúcich výdavkov spoločného podniku na vykonávanie Strategického výskumného a inovačného programu; |

**Pozmeňujúci návrh 164**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 4 – písmeno f a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fa) monitoruje vykonávanie opatrení na prilákanie nových účastníkov, najmä MSP, univerzít, výskumných organizácií a organizácií občianskej spoločnosti;*** |

**Pozmeňujúci návrh 165**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 4 – písmeno n**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| n) vykonáva komunikačnú politiku spoločného podniku; | n) ***vypracúva a*** vykonáva komunikačnú politiku spoločného podniku ***ústretovú voči občanom a MSP***; |

**Pozmeňujúci návrh 166**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 4 – písmeno q**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| q) chráni finančné záujmy Únie uplatňovaním preventívnych opatrení proti podvodom, korupcii a akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu pomocou účinných kontrol, a v prípade zistenia nezrovnalostí vymáhaním nenáležite vyplatených súm a prípadne uplatňovaním účinných, primeraných a odrádzajúcich správnych a finančných sankcií; | q) chráni finančné záujmy Únie ***a členov iných ako Únia*** uplatňovaním preventívnych opatrení proti podvodom***, konfliktom záujmov***, korupcii a akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu pomocou účinných kontrol, a v prípade zistenia nezrovnalostí vymáhaním nenáležite vyplatených súm a prípadne uplatňovaním účinných, primeraných a odrádzajúcich správnych a finančných sankcií; |

**Pozmeňujúci návrh 167**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 6 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) riadenie vykonávania pracovného programu spoločného podniku počas celého cyklu vykonávania; | b) riadenie vykonávania pracovného programu spoločného podniku počas celého cyklu vykonávania ***a zabezpečenie toho, aby boli pracovný program a všetky jeho zmeny zverejnené***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 168**

**Návrh nariadenia**

**Článok 18 – odsek 6 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) poskytovanie všetkých relevantných informácií a pomoci členom a orgánom spoločného podniku, ktoré potrebujú pri plnení svojich povinností; | c) ***včasné*** poskytovanie všetkých relevantných informácií a pomoci členom a orgánom spoločného podniku, ktoré potrebujú pri plnení svojich povinností; |

**Pozmeňujúci návrh 169**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 1 – pododsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. ***Spoločné*** podniky vyhľadávajú nezávislé vedecké poradenstvo prostredníctvom: | 1. ***Pokiaľ nie je v druhej časti tohto nariadenia uvedené inak, spoločné*** podniky vyhľadávajú nezávislé vedecké poradenstvo prostredníctvom ***vedeckého poradného orgánu, ktorý zriadi spoločný podnik v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedenými v druhej časti tohto nariadenia a tohto článku. Spoločné podniky môžu v prípade potreby požiadať o externú nezávislú ad hoc expertízu v konkrétnych otázkach.*** |

**Pozmeňujúci návrh 170**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***a) vedeckého poradného orgánu alebo jeho členov, ktorý zriadi spoločný podnik v súlade s príslušnými ustanoveniami uvedenými v druhej časti a s výhradou ustanovení tohto článku a/alebo*** | ***vypúšťa sa*** |

**Pozmeňujúci návrh 171**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 1 – pododsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***b) ad hoc žiadostí o externú expertízu predložených správnou radou spoločnému podniku v konkrétnych otázkach.*** | ***vypúšťa sa*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 172**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 1 – pododsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***Vo výnimočných prípadoch a v odôvodnených prípadoch môžu časť funkcie vedeckého poradenstva vykonávať členovia spoločného podniku iní ako Únia, a to za predpokladu, že nedôjde ku konfliktu záujmov.*** | ***vypúšťa sa*** |

**Pozmeňujúci návrh 173**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Medzi členmi vedeckého poradného orgánu musí byť vyvážené zastúpenie odborníkov v rozsahu činností spoločného podniku, a to aj pokiaľ ide o rodovú rovnováhu. Členovia vedeckého poradného orgánu spoločne disponujú potrebnými vedeckými kompetenciami a odbornými znalosťami, ktoré sa týkajú danej technickej oblasti, aby mohli spoločnému podniku vydávať vedecky podložené odporúčania s prihliadnutím na ***sociálno-ekonomický vplyv*** týchto odporúčaní a ciele spoločného podniku. | 2. Medzi členmi vedeckého poradného orgánu musí byť vyvážené zastúpenie odborníkov v rozsahu činností spoločného podniku, a to aj pokiaľ ide o ***excelentnosť,*** rodovú rovnováhu ***a geografickú rozmanitosť***. Členovia vedeckého poradného orgánu spoločne disponujú potrebnými vedeckými kompetenciami a odbornými znalosťami, ktoré sa týkajú danej technickej oblasti, aby mohli spoločnému podniku vydávať vedecky podložené odporúčania s prihliadnutím na ***klimatické, environmentálne a sociálno-ekonomické vplyvy vrátane vplyvov na konkurencieschopnosť a technologickú zvrchovanosť*** týchto odporúčaní a ciele spoločného podniku***, ako aj vplyvy výskumu, ktorý vykonáva spoločný podnik, na rodové otázky***. |

**Pozmeňujúci návrh 174**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Správna rada stanoví konkrétne kritériá a výberový proces pre zloženie vedeckého poradného orgánu spoločného podniku a vymenúva jeho členov***. Správna rada v prípade potreby zváži prípadných kandidátov navrhnutých skupinou zástupcov štátov spoločného podniku.*** | 4. Správna rada stanoví konkrétne kritériá a výberový proces ***na základe transparentných a otvorených výziev na vyjadrenie záujmu*** pre zloženie vedeckého poradného orgánu spoločného podniku a vymenúva jeho členov ***na obdobie najviac štyroch rokov, ktoré možno raz obnoviť***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 175**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 6. Vedecký poradný orgán sa schádza najmenej dvakrát ročne a zasadnutia zvoláva predseda. Predseda môže ako pozorovateľov prizvať na svoje zasadnutia ďalšie osoby. Vedecký poradný orgán prijíma svoj rokovací poriadok. | 6. Vedecký poradný orgán sa schádza najmenej dvakrát ročne a zasadnutia zvoláva predseda. Predseda môže ako pozorovateľov prizvať na svoje zasadnutia ďalšie osoby. Vedecký poradný orgán prijíma svoj rokovací poriadok ***vrátane opatrení na zabránenie každému konfliktu záujmov v rozhodovacom procese. Program, účastníci a zápisnice zo zasadnutí sa uverejnia včas na webovom sídle spoločného podniku;*** |

**Pozmeňujúci návrh 176**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 7 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) poskytuje poradenstvo v súvislosti s vedeckými prioritami, ktoré sa majú riešiť v ***pracovných plánoch, v súlade so Strategickým výskumným a inovačným programom a*** strategickým plánovaním programu Horizont Európa; | a) poskytuje poradenstvo v súvislosti s vedeckými prioritami, ktoré sa majú riešiť v ***Strategickom výskumnom a inovačnom programe a v súvisiacich pracovných programoch v súlade so*** strategickým plánovaním programu Horizont Európa; |

**Pozmeňujúci návrh 177**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 7 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) poskytuje nezávislé poradenstvo a vedecké analýzy o konkrétnych otázkach podľa požiadaviek správnej rady, najmä pokiaľ ide o vývoj v príbuzných sektoroch; | d) poskytuje nezávislé poradenstvo a vedecké analýzy o konkrétnych otázkach podľa požiadaviek správnej rady, najmä pokiaľ ide o vývoj v príbuzných sektoroch***, ako aj o možných vplyvoch činností spoločného podniku na životné prostredie, spoločnosť a klímu***; |

**Pozmeňujúci návrh 178**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 7 – písmeno f a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fa) posudzuje žiadosti potenciálnych pridružených členov a prispievajúcich partnerov a poskytuje v tomto ohľade poradenstvo správnej rade;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 179**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 8**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 8. Po každom zasadnutí vedeckého poradného orgánu predkladá jeho predseda správnej rade správu, v ktorej uvedie stanoviská orgánu a jeho členov k záležitostiam prerokovaným počas zasadnutia. | 8. Po každom zasadnutí vedeckého poradného orgánu predkladá jeho predseda správnej rade správu, v ktorej uvedie stanoviská orgánu a jeho členov k záležitostiam prerokovaným počas zasadnutia. ***V najväčšej možnej miere sa výročná správa o činnosti uverejní na webovom sídle spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 180**

**Návrh nariadenia**

**Článok 19 – odsek 9 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***9a. Správna rada bez zbytočného odkladu informuje vedecký poradný orgán o opatreniach prijatých v nadväznosti na jeho odporúčania alebo návrhy alebo uvedie dôvody, prečo sa nimi nezaoberá, a zverejní ich.*** |

**Pozmeňujúci návrh 181**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Predseda skupiny zástupcov štátov môže na jej zasadnutia pozvať ako pozorovateľov ďalšie osoby, predovšetkým zástupcov príslušných federálnych alebo regionálnych orgánov v Únii, zástupcov združení MSP a zástupcov iných orgánov spoločného podniku. | 5. Predseda skupiny zástupcov štátov môže na jej zasadnutia pozvať ako pozorovateľov ďalšie osoby, predovšetkým zástupcov príslušných federálnych alebo regionálnych orgánov v Únii, zástupcov združení MSP a ***priemyselných združení, zástupcov organizácií občianskej spoločnosti a*** zástupcov iných orgánov spoločného podniku. |

**Pozmeňujúci návrh 182**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 6. Program zasadnutí skupiny zástupcov štátov sa rozošle v dostatočnom časovom predstihu, aby sa zabezpečilo vhodné zastúpenie každého členského štátu a pridruženej krajiny. Program sa pre informáciu postúpi aj správnej rade. | 6. Program zasadnutí skupiny zástupcov štátov sa rozošle v dostatočnom časovom predstihu, aby sa zabezpečilo vhodné zastúpenie každého členského štátu a pridruženej krajiny. Program sa pre informáciu ***včas*** postúpi aj správnej rade. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 183**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 7 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) aktualizácia strategického smerovania v súlade so strategickým plánovaním programu Horizont Európa a s ostatnými nástrojmi financovania z prostriedkov Únie a členských štátov; | b) aktualizácia strategického smerovania v súlade so strategickým plánovaním programu Horizont Európa***, základnými politikami a cieľmi Únie*** a s ostatnými nástrojmi financovania z prostriedkov Únie a členských štátov; |

**Pozmeňujúci návrh 184**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 7 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) zapojenie MSP. | e) zapojenie MSP ***a startupov, ich podnikateľských združení, univerzít a výskumných organizácií, organizácií občianskej spoločnosti a opatrenia prijaté na podporu účasti nových účastníkov***. |

**Pozmeňujúci návrh 185**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 7 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) možné vplyvy činností spoločného podniku na životné prostredie a klímu a ich spoločenskú pridanú hodnotu.*** |

**Pozmeňujúci návrh 186**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 8 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) stav príslušných národných alebo regionálnych programov pre výskum a inováciu a určenie možných oblastí spolupráce vrátane konkrétnych akcií prijatých alebo plánovaných s cieľom zaviesť príslušné technológie a inovatívne riešenia; | a) stav príslušných národných alebo regionálnych programov pre výskum a inováciu a určenie možných oblastí spolupráce vrátane konkrétnych akcií prijatých alebo plánovaných***, ako sú napr. koordinované výzvy medzi spoločnými podnikmi a ich programami v oblasti výskumu a inovácií a investičnými programami),*** s cieľom ***vyvinúť, ako aj*** zaviesť***, uviesť na trh a spoločensky prijať*** príslušné technológie a inovatívne riešenia; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 187**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 9**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 9. Skupina zástupcov štátov predkladá na konci každého kalendárneho roka správu, v ktorej sa opisujú vnútroštátne alebo regionálne politiky v rozsahu pôsobnosti spoločného podniku a určujú sa konkrétne spôsoby spolupráce s akciami, ktoré financuje spoločný podnik. | 9. Skupina zástupcov štátov predkladá na konci každého kalendárneho roka správu, v ktorej sa opisujú vnútroštátne alebo regionálne politiky v rozsahu pôsobnosti spoločného podniku a určujú sa konkrétne spôsoby spolupráce s akciami, ktoré financuje spoločný podnik. ***Správa sa uverejní na webovom sídle príslušného spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 188**

**Návrh nariadenia**

**Článok 20 – odsek 13 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***13a. Skupina zástupcov štátov pri plnení svojich úloh dodržiava pravidlá dôvernosti a konfliktu záujmov stanovené v článkoch 31 a 40.*** |

**Pozmeňujúci návrh 189**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Skupina zainteresovaných strán je otvorená všetkým zainteresovaným stranám z verejného i súkromného sektora vrátane organizovaných skupín pôsobiacich v oblasti spoločného podniku, medzinárodným záujmovým skupinám z členských štátov, pridružených krajín, ako aj z iných krajín. | 2. Skupina zainteresovaných strán je otvorená všetkým zainteresovaným stranám z verejného i súkromného sektora vrátane organizovaných skupín ***a organizácií občianskej spoločnosti*** pôsobiacich v oblasti spoločného podniku, medzinárodným záujmovým skupinám z členských štátov, pridružených krajín, ako aj z iných krajín. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 190**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Správna rada stanoví osobitné kritériá a výberový proces pre zloženie skupiny zainteresovaných strán a jej cieľom je zabezpečiť, aby členstvo bolo rodovo vyvážené, geograficky rozmanité a zastupovalo rôzne sektory a zázemia. Správna rada v prípade potreby zváži prípadných kandidátov navrhnutých skupinou zástupcov štátov. Zabezpečí sa, aby skupina zainteresovaných strán bola neustále otvorená novým členom, ktorí by sa mali posudzovať v priebežnom hodnotení a v prípade potreby riešiť.*** |

**Pozmeňujúci návrh 191**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Skupina zainteresovaných strán je pravidelne informovaná o činnostiach spoločného podniku a vyzýva sa, aby sa vyjadrila k plánovaným iniciatívam spoločného podniku. | 3. Skupina zainteresovaných strán je pravidelne informovaná o činnostiach spoločného podniku a vyzýva sa, aby sa vyjadrila k plánovaným iniciatívam spoločného podniku ***na požiadanie alebo z vlastnej iniciatívy***. |

**Pozmeňujúci návrh 192**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Zasadnutia skupiny zainteresovaných strán zvoláva výkonný riaditeľ. | 4. Zasadnutia skupiny zainteresovaných strán zvoláva výkonný riaditeľ ***najmenej raz ročne***. |

**Pozmeňujúci návrh 193**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Výkonný riaditeľ môže správnej rade odporučiť, aby o konkrétnych otázkach viedla konzultácie so skupinou zainteresovaných strán. Ak sa takáto konzultácia uskutoční, po príslušnej diskusii v skupine zainteresovaných strán sa správnej rade predloží správa. | 5. Výkonný riaditeľ môže správnej rade odporučiť, aby o konkrétnych otázkach viedla konzultácie so skupinou zainteresovaných strán. Ak sa takáto konzultácia uskutoční, po príslušnej diskusii v skupine zainteresovaných strán sa správnej rade predloží správa ***a zverejní sa na webovom sídle príslušného spoločného podniku***. |

**Pozmeňujúci návrh 194**

**Návrh nariadenia**

**Článok 21 – odsek 5 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***5a. Skupina zainteresovaných strán pri plnení svojich úloh dodržiava pravidlá dôvernosti a konfliktu záujmov stanovené v článkoch 31 a 40.*** |

**Pozmeňujúci návrh 195**

**Návrh nariadenia**

**Článok 23 – odsek 1 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***1a. V súlade s článkom 17 ods. 2 nariadenia o programe Horizont Európa a odchylne od článku 34 uvedeného nariadenia môže spoločný podnik uplatňovať rôzne miery úhrady pre financovanie Úniou v rámci akcie, a to v závislosti od druhu účastníka a druhu akcie. Miery úhrady sa uvádzajú v pracovnom programe.*** |

**Pozmeňujúci návrh 196**

**Návrh nariadenia**

**Článok 23 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Pracovný program sa prijíma do konca roka, ktorý predchádza jeho vykonávaniu. Pracovný program sa zverejňuje na webovom sídle spoločného podniku a na podporu koordinácie s celkovou stratégiou programu Horizont Európa sa pre informáciu poskytuje ***príslušnému*** výboru pre program ***klastrov***. | 2. Pracovný program sa prijíma do konca roka, ktorý predchádza jeho vykonávaniu. Pracovný program sa zverejňuje na webovom sídle spoločného podniku a ***na webovom sídle a v spoločnej elektronickej databáze programu Horizont Európa a*** na podporu koordinácie s celkovou stratégiou programu Horizont Európa sa ***príslušné zloženie*** pre informáciu poskytuje výboru pre program. |

**Pozmeňujúci návrh 197**

**Návrh nariadenia**

**Článok 23 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Ročný rozpočet sa upravuje tak, aby sa ***zohľadnila*** výška finančného príspevku Únie stanovená v rozpočte Únie. | 5. Ročný rozpočet sa upravuje tak, aby sa ***zohľadnili*** výška finančného príspevku Únie stanovená v rozpočte Únie ***a výšky finančných a vecných príspevkov členov iných ako Únia***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 198**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Výkonný riaditeľ poskytuje správnej rade konsolidovanú výročnú správu o činnosti týkajúcu sa plnenia svojich povinností v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku. | 1. Výkonný riaditeľ poskytuje správnej rade konsolidovanú výročnú správu o činnosti týkajúcu sa plnenia svojich povinností v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku. ***Konsolidovaná výročná správa o činnosti sa zverejní včas na webovom sídle spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 199**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) predložené návrhy v členení podľa typu účastníkov vrátane MSP a podľa krajín; | b) predložené návrhy v členení podľa typu účastníkov vrátane MSP a podľa krajín***, pričom sa uvedie percento nových účastníkov***; |

**Pozmeňujúci návrh 200**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) spolupráca s inými európskymi partnerstvami vrátane spoločných výziev a synergií medzi akciami spoločného podniku a vnútroštátnymi alebo regionálnymi iniciatívami a politikami. | e) spolupráca s inými európskymi partnerstvami vrátane spoločných výziev a synergií medzi akciami spoločného podniku a ***ďalšími programami Únie, ako aj*** vnútroštátnymi alebo regionálnymi iniciatívami a politikami. |

**Pozmeňujúci návrh 201**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) pokrok dosiahnutý pri plnení merateľných očakávaných výsledkov, cieľov a míľnikov v stanovenom časovom rámci, ako sa stanovuje v Strategickom výskumnom a inovačnom programe a v pracovnom programe spoločného podniku;*** |

**Pozmeňujúci návrh 202**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno e b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***eb) výšky finančných príspevkov iných členov ako Únia a finančného príspevku Únie, ktoré boli skutočne poskytnuté;*** |

**Pozmeňujúci návrh 203**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno e c (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ec) príspevok spoločného podniku k akciám európskeho programu v oblasti zručností, najmä tým, ktoré sú zamerané na rozvoj zručností na podporu zelenej a digitálnej transformácie a na zvýšenie počtu absolventov v oblastiach STEM v príslušných oblastiach práce spoločného podniku;*** |

**Pozmeňujúci návrh 204**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – písmeno e d (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ed) všetky akcie týkajúce sa uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti vrátane akcií zameraných na preklenutie rodových rozdielov v oblasti výskumu a inovácií.*** |

**Pozmeňujúci návrh 205**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Členovia iní ako Únia sa dohodnú na spôsobe rozdelenia spoločného príspevku medzi nimi ***v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku***. | 2. Členovia iní ako Únia sa dohodnú na spôsobe rozdelenia spoločného príspevku medzi nimi. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 206**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Pri rozhodovaní ako zdieľať spoločný príspevok do spoločného podniku členovia iní ako Únia konajú v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku, pričom neuložia žiadnu zaťažujúcu podmienku pre malé a stredné podniky, ktorých účasť v spoločnom podniku sa podporuje aj priaznivými podmienkami, v ktorých sa zohľadňuje ich menší rozmer, ako aj ich obmedzenejšia vyjednávacia sila v celom hodnotovom reťazci v porovnaní s väčšími subjektami.*** |

**Pozmeňujúci návrh 207**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 6. Ak by členovia spoločného podniku iní ako Únia neplnili svoje záväzky týkajúce sa ich príspevku, výkonný riaditeľ im to písomne oznámi a určí primeranú lehotu, v ktorej by mali tento záväzok splniť. Ak si po uplynutí tohto obdobia príslušný člen iný ako Únia stále neplní záväzky, výkonný riaditeľ informuje Komisiu s ohľadom na potenciálne opatrenia a príslušného člena o tom, že je vylúčený z hlasovania v správnej rade v súlade s článkom 11 ods. 9. | 6. Ak by členovia spoločného podniku iní ako Únia neplnili svoje záväzky týkajúce sa ich príspevku, výkonný riaditeľ im to písomne oznámi a určí primeranú lehotu, v ktorej by mali tento záväzok splniť. Ak si po uplynutí tohto obdobia príslušný člen iný ako Únia stále neplní záväzky, výkonný riaditeľ informuje Komisiu ***a účastnícke štáty*** s ohľadom na potenciálne opatrenia a príslušného člena o tom, že je vylúčený z hlasovania v správnej rade v súlade s článkom 11 ods. 9. |

**Pozmeňujúci návrh 208**

**Návrh nariadenia**

**Článok 28 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Bez ohľadu na odseky 1 a 3 musia dohody, rozhodnutia a zmluvy vyplývajúce z vykonávania tohto nariadenia obsahovať ustanovenia, ktoré výslovne splnomocňujú Komisiu, príslušný spoločný podnik, Európsky dvor audítorov, Európsku prokuratúru a úrad OLAF, aby vykonávali takéto audity, kontroly na mieste a vyšetrovania, a to podľa svojich príslušných právomocí. | 4. Bez ohľadu na odseky 1 a 3 musia dohody, rozhodnutia a zmluvy vyplývajúce z vykonávania tohto nariadenia obsahovať ustanovenia, ktoré výslovne splnomocňujú Komisiu, príslušný spoločný podnik, Európsky dvor audítorov, Európsku prokuratúru a úrad OLAF, aby vykonávali takéto audity, kontroly na mieste a vyšetrovania, a to podľa svojich príslušných právomocí ***bez toho, aby došlo k zvýšeniu administratívnej záťaže spoločného podniku***. |

**Pozmeňujúci návrh 209**

**Návrh nariadenia**

**Článok 29 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Audity výdavkov na nepriame akcie sa vykonávajú v súlade s [článkom 48] nariadenia o programe Horizont Európa ako súčasť nepriamych akcií programu Horizont Európa, najmä v súlade so stratégiou auditu podľa [článku 48 ods. 2] uvedeného nariadenia. | Audity výdavkov na nepriame akcie sa vykonávajú v súlade s [článkom 48] nariadenia o programe Horizont Európa ako súčasť nepriamych akcií programu Horizont Európa, najmä v súlade so stratégiou auditu podľa [článku 48 ods. 2] uvedeného nariadenia***, bez toho, aby došlo k zvýšeniu administratívnej záťaže spoločného podniku***. |

**Pozmeňujúci návrh 210**

**Návrh nariadenia**

**Článok 30 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Vnútorný audítor Komisie má vo vzťahu k spoločnému podniku rovnaké právomoci, aké má vo vzťahu ku Komisii. | 1. Vnútorný audítor Komisie má vo vzťahu k spoločnému podniku rovnaké právomoci, aké má vo vzťahu ku Komisii ***a prijíma opatrenia na zníženie administratívnej záťaže spoločných podnikov***. |

**Pozmeňujúci návrh 211**

**Návrh nariadenia**

**Článok 34 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Spoločný podnik poskytuje inštitúciám Únie a orgánom, úradom alebo agentúram Únie prístup k všetkým informáciám v súvislosti s nepriamymi akciami, ktoré financuje. Tieto informácie zahŕňajú výsledky prijímateľov zúčastnených na nepriamych akciách spoločného podniku alebo všetky ďalšie informácie, ktoré sa považujú za nevyhnutné pre vypracúvanie, vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie politík alebo programov Únie. Tieto prístupové práva sú obmedzené na nekomerčné a nekonkurenčné využívanie a musia byť v súlade s platnými pravidlami dôvernosti. | 1. Spoločný podnik poskytuje inštitúciám Únie a orgánom, úradom alebo agentúram Únie prístup k všetkým informáciám v súvislosti s nepriamymi akciami, ktoré financuje. Tieto informácie zahŕňajú výsledky prijímateľov zúčastnených na nepriamych akciách spoločného podniku alebo všetky ďalšie informácie, ktoré sa považujú za nevyhnutné pre vypracúvanie, vykonávanie, monitorovanie a hodnotenie politík alebo programov Únie. Tieto prístupové práva sú obmedzené na nekomerčné a nekonkurenčné využívanie***, podliehajú primeraným normám bezpečnosti IT*** a ***bezpečnosti informácií,*** musia byť v ***súlade so zásadami nevyhnutnosti a proporcionality a v*** súlade s ***ochranou osobných údajov a s*** platnými pravidlami dôvernosti. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 212**

**Návrh nariadenia**

**Článok 34 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Spoločný podnik na účely vypracúvania, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politík a programov Únie poskytuje Komisii informácie uvedené v predložených návrhoch. | 2. Spoločný podnik na účely vypracúvania, vykonávania, monitorovania a hodnotenia politík a programov Únie poskytuje Komisii informácie uvedené v predložených návrhoch. ***Všetky relevantné údaje týkajúce sa projektov predložených spoločnými podnikmi sú zahrnuté do jednotnej databázy programu Horizont Európa.*** |

**Pozmeňujúci návrh 213**

**Návrh nariadenia**

**Článok 35 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Počet zamestnancov je určený v pláne pracovných miest každého spoločného podniku, v ***ktorom je uvedený*** počet dočasných pracovných miest podľa funkčnej skupiny a podľa platovej triedy a počet zmluvných zamestnancov vyjadrený v ekvivalentoch plného pracovného času, v súlade s jeho ročným rozpočtom. | 2. Počet zamestnancov je určený v pláne pracovných miest každého spoločného podniku ***a zodpovedajúcim spôsobom odráža počet pracovných miest a platové triedy potrebné na zabezpečenie najvyšších noriem prijímania pracovníkov*** v ***tejto oblasti a uvádza*** počet dočasných pracovných miest podľa funkčnej skupiny a podľa platovej triedy a počet zmluvných zamestnancov vyjadrený v ekvivalentoch plného pracovného času, v súlade s jeho ročným rozpočtom***, pričom zohľadňuje zásadu rodovej vyváženosti***. |

**Pozmeňujúci návrh 214**

**Návrh nariadenia**

**Článok 40 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Spoločný podnik, jeho orgány a ***zamestnanci pri vykonávaní svojej činnosti*** predchádzajú konfliktu záujmov. | 1. Spoločný podnik, jeho orgány a ***jeho členovia, ako aj jeho zamestnanci*** predchádzajú konfliktu záujmov ***v rozhodovacom procese súvisiacom s činnosťami spoločného podniku, ako aj pri ich vykonávaní***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 215**

**Návrh nariadenia**

**Článok 40 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Správna rada prijíma pravidlá prevencie, zamedzenia a riadenia konfliktu záujmov, pokiaľ ide o zamestnancov spoločného podniku, členov a iné osoby slúžiace v správnej rade a v ostatných orgánoch alebo skupinách spoločného podniku, v súlade s rozpočtovými pravidlami spoločného podniku a so služobným poriadkom vo vzťahu k zamestnancom. | 2. Správna rada prijíma pravidlá prevencie, zamedzenia a riadenia konfliktu záujmov, pokiaľ ide o zamestnancov spoločného podniku, členov a iné osoby slúžiace v správnej rade a v ostatných orgánoch alebo skupinách spoločného podniku, v súlade s ***týmto nariadením,*** rozpočtovými pravidlami spoločného podniku a so služobným poriadkom vo vzťahu k zamestnancom. |

**Pozmeňujúci návrh 216**

**Návrh nariadenia**

**Článok 40 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Členovia vedeckého poradného orgánu a výkonný riaditeľ zverejnia a aktualizujú úplné vyhlásenia o svojich odborných činnostiach, finančných záujmoch a konfliktoch záujmov. Tieto obsahujú aj informácie o ich členstve v rôznych radách a výboroch, ako aj informácie o akejkoľvek verejnej účasti, ak existujú potenciálne dôsledky na verejnú politiku alebo ak táto účasť dáva danej osobe významný vplyv na záležitosti spoločnosti alebo partnerstva. Výkonní riaditelia musia mať odborný profil, ktorý preukazuje, že majú skúsenosti v príslušnom prevádzkovom sektore príslušného spoločného podniku.*** |

**Pozmeňujúci návrh 217**

**Návrh nariadenia**

**Článok 43 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Aktíva spoločného podniku sa počas postupu likvidácie použijú na uhradenie záväzkov a výdavkov súvisiacich s likvidáciou. Akýkoľvek prebytok sa rozdelí medzi aktuálnych členov spoločného podniku v čase likvidácie a to úmerne k ich finančnému príspevku do spoločného podniku. Akýkoľvek prebytok takto pridelený Únii sa vráti do ***všeobecného*** rozpočtu ***Únie***. | 4. Aktíva spoločného podniku sa počas postupu likvidácie použijú na uhradenie záväzkov a výdavkov súvisiacich s likvidáciou. Akýkoľvek prebytok sa rozdelí medzi aktuálnych členov spoločného podniku v čase likvidácie a to úmerne k ich finančnému príspevku do spoločného podniku. Akýkoľvek prebytok takto pridelený Únii sa vráti do rozpočtu ***programu Horizont Európa***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 218**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) urýchliť inovačný proces a vývoj inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály; | a) urýchliť ***výskumný a*** inovačný proces a vývoj ***udržateľných*** inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály; |

**Pozmeňujúci návrh 219**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) urýchliť trhové zavedenie existujúcich vyspelých a inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály; | b) urýchliť trhové zavedenie existujúcich ***udržateľných*** vyspelých a inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály; |

**Pozmeňujúci návrh 220**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zabezpečiť vysokú úroveň environmentálneho správania priemyselných systémov využívajúcich biologické materiály. | c) zabezpečiť vysokú úroveň environmentálneho správania ***udržateľných*** priemyselných systémov využívajúcich biologické materiály. |

**Pozmeňujúci návrh 221**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) zvýšiť intenzitu interdisciplinárnych výskumných a inovačných činností s cieľom využiť prínosy pokroku v oblasti vied o živej prírode a v ďalších vedných disciplínach pre vývoj a demonštráciu udržateľných riešení využívajúcich biologické materiály; | a) zvýšiť intenzitu interdisciplinárnych výskumných a inovačných činností s cieľom využiť prínosy pokroku v oblasti vied o živej prírode a v ďalších vedných disciplínach pre vývoj a demonštráciu ***hospodárskych, environmentálne a sociálne*** udržateľných riešení využívajúcich biologické materiály; |

**Pozmeňujúci návrh 222**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zvýšiť a integrovať výskumné a inovačné kapacity zainteresovaných strán v celej Únii s cieľom využiť potenciál miestneho biohospodárstva; | b) zvýšiť a integrovať výskumné a inovačné kapacity zainteresovaných strán v celej Únii s cieľom využiť potenciál miestneho biohospodárstva***, ktoré je v súlade s cieľmi Únie v oblasti klímy, životného prostredia a biodiverzity***; |

**Pozmeňujúci návrh 223**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zvýšiť výskumnú a inovačnú kapacitu na riešenie ***výziev v oblasti životného prostredia*** a rozvoj udržateľnejších inovácií využívajúcich biologické materiály; | c) zvýšiť výskumnú a inovačnú kapacitu na riešenie ***hospodárskych, sociálnych a environmentálnych výziev*** a rozvoj udržateľnejších inovácií využívajúcich biologické materiály; |

**Pozmeňujúci návrh 224**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) prispievať k identifikácii riešení využívajúcich technológie a prístupy v oblasti negatívnych emisií a sekvestráciu uhlíka v prírodných systémoch a mať ďalšie prínosy pre životné prostredie;*** |

**Pozmeňujúci návrh 225**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) posilniť integráciu výskumných a inovačných procesov využívajúcich biologické materiály do priemyselných hodnotových reťazcov Únie; | d) posilniť integráciu výskumných a inovačných procesov využívajúcich biologické materiály do priemyselných hodnotových reťazcov Únie ***a zároveň aj podporiť vyššiu úroveň udržateľnosti a obehovosti***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 226**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) znížiť riziko pre investície do výskumu a inovácií v spoločnostiach a projektoch v oblasti využívania biologických materiálov; | e) znížiť riziko pre investície do výskumu a inovácií v ***udržateľných*** spoločnostiach a projektoch v oblasti využívania biologických materiálov; |

**Pozmeňujúci návrh 227**

**Návrh nariadenia**

**Článok 44 – odsek 2 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) zabezpečiť, aby sa pri vývoji a realizovaní ***výskumných*** a ***inovačných projektov*** v oblasti využívania biologických materiálov zohľadňovali environmentálne hľadiská. | f) zabezpečiť, aby sa pri vývoji a realizovaní ***projektov založených na výskume*** a ***inováciách*** v oblasti využívania biologických materiálov zohľadňovali environmentálne hľadiská ***a zmierňovanie potenciálnych negatívnych vplyvov s cieľom prispieť k cieľom Únie v oblasti energetiky a klímy***. |

**Pozmeňujúci návrh 228**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) podporuje multidisciplinárne výskumné a inovačné projekty s veľkým vplyvom, ktoré zlepšujú priemyselné inovácie v priemysle využívajúcom biologické materiály, s cieľom dosahovať ciele spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály; | c) podporuje multidisciplinárne výskumné a inovačné projekty s veľkým vplyvom, ktoré zlepšujú priemyselné inovácie ***a udržateľnosť*** v priemysle využívajúcom biologické materiály, s cieľom dosahovať ciele spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály ***v súlade s cieľmi Únie v oblasti klímy a energetiky***; |

**Pozmeňujúci návrh 229**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) zintenzívňuje výskumné a inovačné činnosti spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály v celom inovačnom reťazci od najnižšej po najvyššiu úroveň technologickej pripravenosti; | d) zintenzívňuje výskumné a inovačné činnosti spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály v celom inovačnom reťazci od najnižšej po najvyššiu úroveň technologickej pripravenosti; ***a zmierňuje ich potenciálne negatívne sociálne a environmentálne vplyvy;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 230**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) mobilizuje a integruje subjekty v oblasti výskumu a inovácií z vidieckych, pobrežných, mestských oblastí a regiónov s nevyužitým potenciálom pre rozvoj priemyslu využívajúceho biologické materiály, aby spolupracovali na projektových činnostiach; | e) mobilizuje a integruje subjekty v oblasti výskumu a inovácií z vidieckych, pobrežných, mestských oblastí a regiónov ***na rôznych geografických úrovniach*** s nevyužitým potenciálom pre ***udržateľný*** rozvoj priemyslu využívajúceho biologické materiály, aby spolupracovali na projektových činnostiach; |

**Pozmeňujúci návrh 231**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) podporuje komunikáciu a spoluprácu medzi subjektmi v oblasti výskumu a inovácií a zainteresovanými stranami z priemyslu v rámci spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály s cieľom zvyšovať povedomie o rýchlo sa rozvíjajúcich znalostiach a technológiách, uľahčovať medzisektorovú spoluprácu a uľahčovať zavádzanie inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály na trh; | g) podporuje komunikáciu a spoluprácu medzi subjektmi v oblasti výskumu a inovácií a zainteresovanými stranami z priemyslu ***vrátane MSP, malých organizácií z primárneho sektora a organizácií občianskej spoločnosti*** v rámci spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály s cieľom zvyšovať povedomie o rýchlo sa rozvíjajúcich znalostiach a technológiách, uľahčovať medzisektorovú spoluprácu a uľahčovať zavádzanie ***udržateľných*** inovatívnych riešení využívajúcich biologické materiály na trh; |

**Pozmeňujúci návrh 232**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno h**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| h) mobilizuje vnútroštátne a regionálne orgány, ktoré sú schopné vytvárať priaznivejšie podmienky pre zavádzanie inovácií využívajúcich biologické materiály na trh; | h) mobilizuje vnútroštátne a regionálne orgány, ktoré sú schopné vytvárať priaznivejšie podmienky pre zavádzanie ***udržateľných*** inovácií využívajúcich biologické materiály na trh; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 233**

**Návrh nariadenia**

**Článok 45 – odsek 1 – písmeno j**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| j) komunikuje a presadzuje inovatívne riešenia využívajúce biologické materiály ***smerom k tvorcom politík, priemyslu***, ***MVO*** a ***spotrebiteľom vo všeobecnosti***. | j) ***zverejňuje svoje zistenia a výsledky transparentným*** a ***dostupným spôsobom, a to aj pokiaľ ide o ich sociálne a environmentálne vplyvy v rámci EÚ a tretích krajín***, a komunikuje a presadzuje ***udržateľné*** inovatívne riešenia využívajúce biologické materiály. |

**Pozmeňujúci návrh 234**

**Návrh nariadenia**

**Článok 46 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) konzorcium pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, nezisková organizácia založená podľa belgického práva so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku, po oznámení svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) konzorcium pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, nezisková organizácia založená podľa belgického práva so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku, po oznámení svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, ako sú stanovené v tomto nariadení a v iných príslušných právnych predpisoch Únie***; |

**Pozmeňujúci návrh 235**

**Návrh nariadenia**

**Článok 49 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Bez ohľadu na právomoc správnej rady rozhodovať o pláne dodatočných činností podľa článku 16 ods. 2 písm. l) a v rozsahu pôsobnosti článku 2 ods. 9 a článku 2 ods. 10 ***navrhne konzorcium pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály alebo jeho konštituenti alebo prepojené subjekty*** každý rok dodatočné činnosti. Dodatočné činnosti sú tie, ktoré priamo súvisia s projektmi a činnosťami spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály, a to najmä: | 1. Bez ohľadu na právomoc správnej rady rozhodovať o pláne dodatočných činností podľa článku 16 ods. 2 písm. l) a v rozsahu pôsobnosti článku 2 ods. 9 a článku 2 ods. 10 ***navrhnú členovia iní ako Únia*** každý rok dodatočné činnosti. Dodatočné činnosti sú tie, ktoré priamo súvisia s projektmi a činnosťami spoločného podniku pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály, a to najmä: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 236**

**Návrh nariadenia**

**Článok 49 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) investície do nového inovatívneho a udržateľného výrobného zariadenia alebo hlavného zariadenia; | b) investície do nového inovatívneho a udržateľného výrobného zariadenia alebo hlavného zariadenia ***vrátane pilotného a inovatívneho demonštračného zariadenia***; |

**Pozmeňujúci návrh 237**

**Návrh nariadenia**

**Článok 49 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) činnosti v oblasti komunikácie, šírenia a zvyšovania ***povedomia***. | e) činnosti v oblasti komunikácie, šírenia a zvyšovania ***informovanosti MSP a širokej verejnosti***. |

**Pozmeňujúci návrh 238**

**Návrh nariadenia**

**Článok 52 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Správna rada volí svojho predsedu na obdobie dvoch rokov. | 2. Správna rada volí svojho predsedu ***spomedzi svojich členov*** na obdobie dvoch rokov. |

**Pozmeňujúci návrh 239**

**Návrh nariadenia**

**Článok 52 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Okrem zasadnutí uvedených v odseku ***2*** sa najmenej raz ročne koná aj strategické zasadnutie správnej rady, ktorého hlavným cieľom je určiť výzvy a príležitosti pre udržateľný priemysel využívajúci biologické materiály a poskytnúť ďalšie strategické smerovanie pre spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály. | 4. Okrem zasadnutí uvedených v odseku ***3*** sa najmenej raz ročne koná aj strategické zasadnutie správnej rady, ktorého hlavným cieľom je určiť výzvy a príležitosti pre udržateľný priemysel využívajúci biologické materiály a poskytnúť ďalšie strategické smerovanie pre spoločný podnik pre európske obehové hospodárstvo využívajúce biologické materiály***, najmä z hľadiska využitia úplného potenciálu aktérov v rámci Európy***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 240**

**Návrh nariadenia**

**Článok 52 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Na strategické zasadnutie sú prizývaní ďalší výkonní riaditelia alebo riadiaci pracovníci s rozhodovacou právomocou z popredných európskych spoločností v oblasti využívania biologických materiálov a ***Komisie***. Predsedovia skupiny zástupcov štátov, vedeckého výboru a skupín na zavádzanie ***môžu byť prizývaní ako*** pozorovatelia. | 5. Na strategické zasadnutie sú prizývaní ďalší výkonní riaditelia alebo riadiaci pracovníci s rozhodovacou právomocou z popredných európskych spoločností v oblasti využívania biologických materiálov***, Komisie*** a ***prípadne nezávislí externí odborníci a iné príslušné zainteresované strany, a to aj z občianskej spoločnosti a výskumnej obce***. Predsedovia skupiny zástupcov štátov, vedeckého výboru a skupín na zavádzanie ***sú stáli*** pozorovatelia. |

**Pozmeňujúci návrh 241**

**Návrh nariadenia**

**Článok 53 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Predseda vedeckého výboru je volený na obdobie dvoch rokov. | 3. Predseda vedeckého výboru je volený ***spomedzi jeho členov*** na obdobie dvoch rokov. |

**Pozmeňujúci návrh 242**

**Návrh nariadenia**

**Článok 53 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Vedecký výbor zriadi pracovnú skupinu zloženú z členov s príslušným profilom s cieľom prispievať k zabezpečeniu dostatočného zamerania na všetky aspekty pracovného programu týkajúce sa udržateľnosti. Odporúčania vedeckého výboru týkajúce sa pracovného programu ***podľa možností*** zahŕňajú aspekty týkajúce sa obehovosti, udržateľnosti životného prostredia, ochrany a zlepšenia biodiverzity, ako aj širšie aspekty udržateľnosti systémov využívajúcich biologické materiály a súvisiacich hodnotových reťazcov. | 4. Vedecký výbor zriadi pracovnú skupinu zloženú z členov s príslušným profilom s cieľom prispievať k zabezpečeniu dostatočného zamerania na všetky aspekty pracovného programu týkajúce sa udržateľnosti. Odporúčania vedeckého výboru týkajúce sa pracovného programu zahŕňajú aspekty týkajúce sa ***obmedzenej dostupnosti prírodných zdrojov,*** obehovosti, udržateľnosti životného prostredia, ochrany a zlepšenia biodiverzity, ***krajiny, pôdy, kvality vody,*** ako aj širšie aspekty ***sociálnych vplyvov a vplyvov klímy, ako aj*** udržateľnosti systémov využívajúcich biologické materiály a súvisiacich hodnotových reťazcov. |

**Pozmeňujúci návrh 243**

**Návrh nariadenia**

**Článok 54 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Zriadi jedna alebo viac skupín na zavádzanie podľa článku 21. Úlohou skupín na zavádzanie je radiť správnej rade v otázkach rozhodujúcich pre trhové zavádzanie inovácií využívajúcich biologické materiály a podporovať zavedenie udržateľných riešení využívajúcich biologické materiály. | 1. Zriadi jedna alebo viac skupín na zavádzanie podľa článku 21. Úlohou skupín na zavádzanie je radiť správnej rade v otázkach rozhodujúcich pre trhové zavádzanie ***udržateľných*** inovácií využívajúcich biologické materiály a podporovať zavedenie udržateľných riešení využívajúcich biologické materiály. |

**Pozmeňujúci návrh 244**

**Návrh nariadenia**

**Článok 54 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Zložením skupín na zavádzanie sa zabezpečí príslušné tematické zameranie a reprezentatívnosť zainteresovaných strán v oblasti inovácií využívajúcich biologické materiály. Prejaviť záujem o členstvo v skupine na zavádzanie môže každá zainteresovaná strana, ktorá nie je členom konzorcia pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, jeho konštituentov alebo prepojených subjektov. Správna rada stanovuje predpokladanú veľkosť a zloženie skupín na zavádzanie, trvanie funkčných období a možnosť výmeny ich členov a vyberá ich členov. Zoznam členov je verejne prístupný. | 2. Zložením skupín na zavádzanie sa zabezpečí príslušné tematické zameranie a reprezentatívnosť zainteresovaných strán v oblasti inovácií využívajúcich biologické materiály. Prejaviť záujem o členstvo v skupine na zavádzanie môže každá zainteresovaná strana, ktorá nie je členom konzorcia pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, jeho konštituentov alebo prepojených subjektov ***a ktorá zabezpečí zastúpenie MSP, ako aj organizácií občianskej spoločnosti. Zloženie skupín na zavádzanie sa zameriava na čo najširšie zastúpenie zainteresovaných strán vrátane primárneho odvetvia (poľnohospodárstvo, akvakultúra, rybárstvo a lesníctvo), ako aj poskytovateľov odpadových, zvyškových a vedľajších tokov, regionálnych orgánov a investorov s cieľom predchádzať zlyhaniam trhu a neudržateľným postupom využívajúcim biologické materiály.*** Správna rada stanovuje predpokladanú veľkosť a zloženie skupín na zavádzanie, trvanie funkčných období a možnosť výmeny ich členov a vyberá ich členov ***v súlade s článkom 21 tohto nariadenia***. Zoznam členov je verejne prístupný. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 245**

**Návrh nariadenia**

**Článok 54 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Skupiny na zavádzanie sa stretávajú najmenej raz ročne fyzicky alebo virtuálne. Skupina na zavádzanie na prvom zasadnutí prijíma svoj rokovací poriadok. Tento rokovací poriadok schvaľuje správna rada. Mimoriadne zasadnutia skupín na zavádzanie sa zvolávajú na žiadosť správnej rady. Správna rada môže požiadať o účasť ďalších osôb na mimoriadnych zasadnutiach. Zoznam účastníkov týchto mimoriadnych zasadnutí ***je*** verejne ***prístupný***. | 3. Skupiny na zavádzanie sa stretávajú najmenej raz ročne fyzicky alebo virtuálne. Skupina na zavádzanie na prvom zasadnutí prijíma svoj rokovací poriadok. Tento rokovací poriadok schvaľuje správna rada. Mimoriadne zasadnutia skupín na zavádzanie sa zvolávajú na žiadosť správnej rady. Správna rada môže požiadať o účasť ďalších osôb na mimoriadnych zasadnutiach. ***Program, zápisnica a*** zoznam účastníkov týchto mimoriadnych zasadnutí ***sú*** verejne ***prístupné***. |

**Pozmeňujúci návrh 246**

**Návrh nariadenia**

**Článok 54 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. ***Skupiny*** na zavádzanie ***poskytujú*** na žiadosť správnej rady odporúčania v otázkach týkajúcich sa zavádzania inovácií využívajúcich biologické materiály. Skupiny na zavádzanie môžu kedykoľvek z vlastnej iniciatívy vydávať aj odporúčania správnej rade. | 5. ***Skupina*** na zavádzanie ***poskytuje*** na žiadosť správnej rady odporúčania v otázkach týkajúcich sa zavádzania ***udržateľných*** inovácií využívajúcich biologické materiály. Skupiny na zavádzanie môžu kedykoľvek z vlastnej iniciatívy vydávať aj odporúčania správnej rade. |

**Pozmeňujúci návrh 247**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prispievať k znižovaniu ekologickej stopy letectva urýchlením vývoja klimaticky neutrálnych leteckých technológií pre ich čo najrýchlejšie zavádzanie do praxe, a tým významne prispievať k dosiahnutiu všeobecných cieľov Európskej zelenej dohody ([47]), najmä v súvislosti so znížením cieľa celej Únie v oblasti znižovania čistých emisií skleníkových plynov do roku 2030 najmenej o 55 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990 a cestou k dosiahnutiu klimatickej neutrality do roku 2050; | a) prispievať k znižovaniu ekologickej stopy letectva urýchlením vývoja klimaticky neutrálnych leteckých technológií pre ich čo najrýchlejšie zavádzanie do praxe, a tým významne prispievať k dosiahnutiu všeobecných cieľov Európskej zelenej dohody ([47]), najmä v súvislosti so znížením cieľa celej Únie v oblasti znižovania čistých emisií skleníkových plynov do roku 2030 najmenej o 55 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990 a cestou k dosiahnutiu klimatickej neutrality ***najneskôr*** do roku 2050; |

([47]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, COM(2019)0640.

([47]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, COM(2019)0640.

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 248**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zabezpečiť, aby výskumné a inovačné činnosti v oblasti aeronautiky prispievali k celosvetovej udržateľnej konkurencieschopnosti leteckého priemyslu Únie, a zabezpečiť, aby klimaticky neutrálne letecké technológie spĺňali príslušné bezpečnostné požiadavky v oblasti letectva ([48]) a aby boli naďalej bezpečnými, spoľahlivými, nákladovo efektívnymi a účinnými prostriedkami osobnej a nákladnej dopravy; | b) zabezpečiť, aby výskumné a inovačné činnosti v oblasti aeronautiky prispievali k celosvetovej udržateľnej konkurencieschopnosti leteckého priemyslu Únie, a zabezpečiť, aby klimaticky neutrálne letecké technológie spĺňali príslušné bezpečnostné požiadavky v oblasti letectva ([48]) a aby boli naďalej ***konkurencieschopnými,*** bezpečnými, spoľahlivými***, udržateľnými, cenovo dostupnými***, nákladovo efektívnymi a účinnými prostriedkami osobnej a nákladnej dopravy; |

([48]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a zriadení Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva.

([48]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva a zriadení Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva.

**Pozmeňujúci návrh 249**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) integrovať a demonštrovať disruptívne technologické inovácie v oblasti letectva schopné znížiť do roku 2030 emisie skleníkových plynov najmenej o 30 % v porovnaní s najmodernejšou technológiou z roku 2020 a zároveň pripraviť pôdu pre klimaticky neutrálne letectvo do roku 2050; | a) integrovať a demonštrovať disruptívne technologické inovácie v oblasti letectva schopné znížiť do roku 2030 emisie skleníkových plynov ***vrátane vplyvov, ktoré nesúvisia s $CO_2$,*** najmenej o 30 % v porovnaní s najmodernejšou technológiou z roku 2020 a zároveň pripraviť pôdu pre klimaticky neutrálne letectvo do roku 2050; |

**Pozmeňujúci návrh 250**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zabezpečiť, aby technologická a potenciálne priemyselná pripravenosť inovácií mohla podporovať uvedenie disruptívnych nových produktov a služieb na trh do roku 2035 s cieľom nahradiť 75 % lietadlového parku do roku 2050 a vyvinúť inovatívny, spoľahlivý, bezpečný a nákladovo efektívny európsky systém leteckej dopravy, ktorý je schopný splniť cieľ klimatickej neutrality do roku 2050; | b) zabezpečiť, aby technologická a potenciálne priemyselná pripravenosť inovácií mohla podporovať uvedenie disruptívnych nových produktov a služieb na trh do roku 2035 s cieľom nahradiť 75 % lietadlového parku do roku 2050 a vyvinúť inovatívny, spoľahlivý, bezpečný a nákladovo efektívny európsky systém leteckej dopravy, ktorý je schopný splniť cieľ klimatickej neutrality ***najneskôr*** do roku 2050; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 251**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) rozšíriť a podporiť integráciu klimaticky neutrálneho hodnotového reťazca leteckého výskumu a inovácií vrátane akademickej obce, výskumných organizácií, priemyslu a MSP, a to aj prostredníctvom využívania synergií s inými súvisiacimi národnými a európskymi programami. | c) rozšíriť a podporiť integráciu klimaticky neutrálneho hodnotového reťazca leteckého výskumu a inovácií vrátane akademickej obce, výskumných organizácií, priemyslu a MSP, ***startupov, ako aj organizácií občianskej spoločnosti a sociálnych partnerov,*** a to aj prostredníctvom využívania synergií s inými súvisiacimi národnými a európskymi programami ***a podporou získavania zručností súvisiacich s odvetvím v rámci hodnotového reťazca***. |

**Pozmeňujúci návrh 252**

**Návrh nariadenia**

**Článok 55 – odsek 2 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) podporovať kvalitné pracovné miesta v odvetví letectva, ako aj obnoviť a vytvárať rast, berúc do úvahy jeho osobitný význam pre hospodársku a sociálnu obnovu Únie a pre dosiahnutie jej cieľov v oblasti klímy a životného prostredia.*** |

**Pozmeňujúci návrh 253**

**Návrh nariadenia**

**Článok 56 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) na príslušných webových sídlach zverejňuje všetky informácie potrebné na prípravu a predkladanie návrhov pre spoločný podnik pre čisté letectvo; | a) na príslušných webových sídlach zverejňuje všetky informácie potrebné na prípravu a predkladanie návrhov pre spoločný podnik pre čisté letectvo ***transparentným a používateľsky ústretovým spôsobom***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 254**

**Návrh nariadenia**

**Článok 56 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) monitoruje a posudzuje technologický pokrok pri dosahovaní všeobecných a špecifických cieľov stanovených v článku 55 a uľahčuje neobmedzený prístup k údajom a informáciám na účely nezávislého monitorovania vplyvu leteckého výskumu a inovácií ***vykonávaného pod priamym dohľadom Komisie***; | b) monitoruje a posudzuje technologický pokrok pri dosahovaní všeobecných a špecifických cieľov stanovených v článku 55 a uľahčuje neobmedzený prístup k údajom a informáciám na účely nezávislého monitorovania vplyvu ***vykonávaného*** leteckého výskumu a inovácií; |

**Pozmeňujúci návrh 255**

**Návrh nariadenia**

**Článok 56 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) pomáha Komisii na jej žiadosť pri vytváraní a koordinácii tvorby predpisov a noriem podporujúcich zavádzanie riešení čistého letectva na trh, najmä uskutočňovaním štúdií, simulácií a poskytovaním technického poradenstva, so zohľadnením potreby odstrániť prekážky vstupu na trh. | c) pomáha ***a poskytuje*** Komisii na jej žiadosť ***spätnú väzbu*** pri vytváraní a koordinácii tvorby predpisov a noriem podporujúcich zavádzanie riešení čistého letectva na trh, najmä uskutočňovaním štúdií, simulácií a poskytovaním technického poradenstva, so zohľadnením potreby odstrániť prekážky vstupu na trh; |

**Pozmeňujúci návrh 256**

**Návrh nariadenia**

**Článok 56 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) rozvíja mechanizmy na zvýšenie koordinácie a zosúladenia činností spoločného podniku pre čisté letectvo a vykonávaním národných plánov obnovy;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 257**

**Návrh nariadenia**

**Článok 56 – odsek 1 – písmeno c b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***cb) podporuje koordináciu s národnými výskumnými a inovačnými programami, čím umožní počiatočný plán spolupráce a spoločné vykonávanie niektorých činností s cieľom maximalizovať pákový efekt synchronizácie výskumných programov.*** |

**Pozmeňujúci návrh 258**

**Návrh nariadenia**

**Článok 57 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zakladajúci členovia uvedení v prílohe I na základe oznámenia svojho rozhodnutia ***bezpodmienečne*** pristúpiť k spoločnému podniku pre čisté letectvo prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) zakladajúci členovia***, ktorých členstvo je založené na spravodlivej rovnováhe medzi prijatými finančnými prostriedkami Únie a viazaným vecným príspevkom, a bez toho, aby boli dotknuté práva iných členov, najmä MSP, ako je stanovené v tomto nariadení a iných príslušných právnych predpisoch Únie,*** uvedení v prílohe I na základe oznámenia svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre čisté letectvo prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; |

**Pozmeňujúci návrh 259**

**Návrh nariadenia**

**Článok 60 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) činnosti***, na ktoré*** sa ***vzťahujú nepriame akcie*** spoločného podniku pre čisté letectvo, ***ale*** nie sú financované ***na základe týchto nepriamych akcií***; | a) činnosti ***vzťahujúce*** sa ***na všetky časti*** spoločného podniku pre čisté letectvo, ***ktoré*** nie sú financované ***z prostriedkov Únie a ktoré prispievajú k splneniu pracovného programu spoločného podniku pre čisté letectvo***; |

**Pozmeňujúci návrh 260**

**Návrh nariadenia**

**Článok 60 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) súkromné výskumné a inovačné projekty, ktoré dopĺňajú projekty Strategického výskumného a inovačného programu; | d) súkromné výskumné a inovačné projekty, ktoré dopĺňajú projekty Strategického výskumného a inovačného programu***, ako aj činnosti prispievajúce k získavaniu zručností špecifických pre odvetvie v rámci hodnotového reťazca***; |

**Pozmeňujúci návrh 261**

**Návrh nariadenia**

**Článok 61 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) Európsky poradný orgán pre čisté letectvo; | d) Európsky ***vedecký*** poradný orgán pre čisté letectvo; |

**Pozmeňujúci návrh 262**

**Návrh nariadenia**

**Článok 62 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) ***deviatich*** zástupcov členov iných ako Únia vybraných zakladajúcimi členmi a pridruženými členmi a spomedzi nich, ktorí zabezpečujú vyvážené zastúpenie leteckého hodnotového reťazca, ako sú výrobcovia ***integrovaných systémov pre lietadlá***, výrobcovia motorov a výrobcovia zariadení. Správna rada stanovuje vo svojom rokovacom poriadku pravidlo rotácie na prideľovanie členstva členom iným ako Únia. Medzi vybranými zástupcami ***je*** najmenej jeden zástupca ***európskych MSP***, jeden zástupca výskumných organizácií a jeden zástupca akademických inštitúcií. | b) ***dvanástich*** zástupcov členov iných ako Únia vybraných zakladajúcimi členmi a pridruženými členmi a spomedzi nich, ktorí zabezpečujú vyvážené zastúpenie leteckého hodnotového reťazca, ako sú výrobcovia ***lietadiel***, výrobcovia motorov a výrobcovia zariadení. Správna rada stanovuje vo svojom rokovacom poriadku pravidlo rotácie na prideľovanie členstva členom iným ako Únia***, pričom zohľadní rodovú rovnováhu***. Medzi vybranými zástupcami ***sú*** najmenej ***dvaja zástupcovia európskych MSP,*** jeden zástupca ***pridružených členov***, jeden zástupca výskumných organizácií a jeden zástupca akademických inštitúcií. |

**Pozmeňujúci návrh 263**

**Návrh nariadenia**

**Článok 64 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) podporuje trhové zavádzanie technológií a riešení prispievajúcich k dosahovaniu ***cieľov Zelenej dohody a zaisťuje dosiahnutie*** špecifických cieľov spoločného podniku v článku 55; | b) podporuje trhové zavádzanie technológií a riešení prispievajúcich k dosahovaniu špecifických cieľov spoločného podniku v článku 55 ***v súlade s cieľmi zelenej dohody***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 264**

**Návrh nariadenia**

**Článok 64 – odsek 2 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Správna rada rozhoduje v súvislosti s vykonávaním programu a plnením cieľov spoločného podniku pre čisté letectvo vrátane: | 2. Správna rada ***posudzuje a*** rozhoduje v súvislosti s vykonávaním programu a plnením cieľov spoločného podniku pre čisté letectvo vrátane: |

**Pozmeňujúci návrh 265**

**Návrh nariadenia**

**Článok 64 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) Strategického výskumného a inovačného programu a jeho možných zmien a pracovného programu vrátane otvorených výziev na predkladanie návrhov; | a) Strategického výskumného a inovačného programu a jeho možných zmien a pracovného programu vrátane otvorených výziev na predkladanie návrhov***, po konzultácii s vedeckým poradným orgánom pre čisté letectvo***; |

**Pozmeňujúci návrh 266**

**Návrh nariadenia**

**Článok 64 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) strategického viacročného plánovania výziev v oblasti čistého letectva a ich zosúladenia s cieľmi programu Horizont Európa a súvisiacimi pracovnými programami a technickými prioritami a výskumnými akciami vrátane otvorených výziev na predkladanie návrhov; | b) strategického viacročného plánovania výziev v oblasti čistého letectva a ich zosúladenia ***so základnými prioritami a cieľmi Únie, ako aj*** s cieľmi programu Horizont Európa a súvisiacimi pracovnými programami a technickými prioritami a výskumnými akciami vrátane otvorených výziev na predkladanie návrhov; |

**Pozmeňujúci návrh 267**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***primeraného počtu*** zástupcov Komisie a orgánov Únie, o ***ktorom*** rozhodujú zástupcovia Únie v správnej rade; | a) ***dvoch*** zástupcov Komisie a orgánov Únie, o ***ktorých*** rozhodujú zástupcovia Únie v správnej rade; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 268**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) dvoch vyšších zástupcov spoločného podniku pre čisté letectvo, ktorých delegoval výkonný riaditeľ; | c) dvoch vyšších zástupcov spoločného podniku pre čisté letectvo ***ako pozorovateľov***, ktorých delegoval výkonný riaditeľ; |

**Pozmeňujúci návrh 269**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Technický výbor ***vypracuje*** a ***udržiava*** technologický plán a stratégiu programu. Podľa potreby navrhuje a pripravuje na prijatie správnou radou rozsah a programovanie výskumných akcií, technickú stratégiu a celkový plán výskumu spoločného podniku pre čisté letectvo. Na sledovanie činností v tejto súvislosti môže byť delegovaný člen správnej rady. | 5. Technický výbor ***aktualizuje*** a ***rozvíja*** technologický plán a stratégiu programu ***v súlade s technickým pokrokom***. Podľa potreby navrhuje a pripravuje na prijatie správnou radou rozsah a programovanie výskumných akcií, technickú stratégiu a celkový plán výskumu spoločného podniku pre čisté letectvo. Na sledovanie činností v tejto súvislosti môže byť delegovaný člen správnej rady. |

**Pozmeňujúci návrh 270**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 6 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***vypracúva*** návrhy na zmenu Strategického výskumného a inovačného programu podľa potreby na prerokovanie a konečné rozhodnutie zo strany správnej rady; | a) ***na základe rozsiahleho dialógu so zainteresovanými stranami vypracúva*** návrhy na zmenu Strategického výskumného a inovačného programu podľa potreby na prerokovanie a konečné rozhodnutie zo strany správnej rady; |

**Pozmeňujúci návrh 271**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 6 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) ***vypracúva*** návrhy technických priorít a výskumných akcií, ktoré majú byť zahrnuté do pracovného programu, vrátane výskumných tém pre otvorené výzvy na predkladanie návrhov; | b) ***na základe rozsiahleho dialógu so zainteresovanými stranami vypracúva*** návrhy technických priorít a výskumných akcií, ktoré majú byť zahrnuté do pracovného programu, vrátane výskumných tém pre otvorené výzvy na predkladanie návrhov; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 272**

**Návrh nariadenia**

**Článok 65 – odsek 6 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***d)*** navrhuje na prerokovanie a konečné rozhodnutie správnej rady ***revízie*** alebo optimalizáciu technického rozsahu programu s cieľom ***zosúladiť pracovný program a ciele*** spoločného podniku pre čisté letectvo s ***celkovým pracovným programom*** iniciatívy Horizont Európa a súvisiacimi pracovnými programami iných európskych partnerstiev; | d) navrhuje na prerokovanie a konečné rozhodnutie správnej rady***, na základe nezávislých preskúmaní výkonnosti a analýzy potenciálneho vplyvu programu, pokiaľ ide o revíziu*** alebo optimalizáciu ***Strategického výskumného a inovačného programu a*** technického rozsahu programu, s cieľom ***zachovať zosúladenie pracovného programu s cieľmi*** spoločného podniku pre čisté letectvo, s ***celkovými cieľmi*** iniciatívy Horizont Európa a ***so*** súvisiacimi pracovnými programami iných európskych partnerstiev; |

**Pozmeňujúci návrh 273**

**Návrh nariadenia**

**Článok 66 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Výkonný riaditeľ spoločného podniku pre čisté letectvo vykonáva okrem úloh uvedených v článku 18 aj tieto úlohy: | Výkonný riaditeľ spoločného podniku pre čisté letectvo vykonáva ***podľa usmernenia a pod vedením správnej rady*** okrem úloh uvedených v článku 18 aj tieto úlohy: |

**Pozmeňujúci návrh 274**

**Návrh nariadenia**

**Článok 66 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) ***uľahčuje koordináciu zo strany Komisie*** v súlade s odporúčaním technického výboru medzi činnosťami spoločného podniku pre čisté letectvo a príslušnými výskumnými a inovačnými činnosťami v rámci programu Horizont Európa ***s cieľom zamedziť*** prekrývaniu a ***podporovať*** synergie; | d) ***je zodpovedný, v úzkej spolupráci s Komisiou a*** v súlade s odporúčaním technického výboru***, za koordináciu*** medzi činnosťami spoločného podniku pre čisté letectvo a príslušnými výskumnými a inovačnými činnosťami v rámci programu Horizont Európa***, aby boli riadené a vykonávané tak, aby sa zamedzilo*** prekrývaniu a ***podporili*** synergie***, a za vymedzenie vhodných operačných mechanizmov na prepojenie tém spoločného výskumu a výsledných projektov Strategického výskumného a inovačného programu***; |

**Pozmeňujúci návrh 275**

**Návrh nariadenia**

**Článok 66 – odsek 1 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) zabezpečuje, aby spoločný podnik uľahčoval plný prístup k údajom a informáciám na účely nezávislého monitorovania vplyvu leteckého výskumu a inovácií ***vykonávaného pod priamym dohľadom Komisie***, a prijíma všetky primerané opatrenia potrebné na zabezpečenie nezávislosti tohto procesu od spoločného podniku pre čisté letectvo napríklad prostredníctvom verejného obstarávania, nezávislých hodnotení, preskúmaní alebo analýz ad hoc. Správa o monitorovaní a posudzovaní programu sa predkladá správnej rade raz ročne; | g) zabezpečuje, aby spoločný podnik uľahčoval plný prístup k údajom a informáciám na účely nezávislého monitorovania vplyvu ***vykonávaného*** leteckého výskumu a inovácií, a prijíma všetky primerané opatrenia potrebné na zabezpečenie nezávislosti tohto procesu od spoločného podniku pre čisté letectvo napríklad prostredníctvom verejného obstarávania, nezávislých hodnotení, preskúmaní alebo analýz ad hoc***, a to bez zvýšenia administratívnej záťaže pre spoločný podnik***. Správa o monitorovaní a posudzovaní programu sa predkladá správnej rade raz ročne; |

**Pozmeňujúci návrh 276**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – názov**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Európsky poradný orgán pre čisté letectvo | Európsky ***vedecký*** poradný orgán pre čisté letectvo |

**Pozmeňujúci návrh 277**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Európsky poradný orgán pre čisté letectvo je ***vedeckým poradným orgánom spoločného podniku pre čisté letectvo zriadeným*** v súlade s článkom 19 ***ods. 1 písm. a)***. | 1. Európsky ***vedecký*** poradný orgán pre čisté letectvo je ***zriadený*** v súlade s článkom 19. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 278**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Európsky poradný orgán pre čisté letectvo má najviac 15 stálych členov. | 2. Európsky ***vedecký*** poradný orgán pre čisté letectvo má najviac 15 stálych členov***, ktorí nie sú členmi žiadneho iného orgánu v rámci spoločného podniku pre čisté letectvo***. |

**Pozmeňujúci návrh 279**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Predseda Európskeho poradného orgánu pre čisté letectvo je volený na obdobie dvoch rokov. | 3. Predseda Európskeho ***vedeckého*** poradného orgánu pre čisté letectvo je volený ***spomedzi jeho stálych členov*** na obdobie dvoch rokov. |

**Pozmeňujúci návrh 280**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Zástupca Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) je stálym členom Európskeho poradného orgánu pre čisté letectvo. | 4. Zástupca Agentúry Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA) je stálym členom Európskeho ***vedeckého*** poradného orgánu pre čisté letectvo. |

**Pozmeňujúci návrh 281**

**Návrh nariadenia**

**Článok 68 – odsek 4 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Aspoň jeden vedecký expert musí mať znalosti v oblasti životného prostredia a klímy v súvislosti s letectvom.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 282**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prispievať k cieľom stanoveným v pláne cieľov v oblasti klímy ([51]) do roku 2030 ***a*** v Európskej zelenej dohode ([52]), a to zvýšením ambícií EÚ v oblasti ***znižovania*** emisií skleníkových plynov do roku 2030 na úrovne, ktoré budú v porovnaní s úrovňami z roku 1990 minimálne o 55 % nižšie, a klimatickej neutrality do roku 2050; | a) prispievať k cieľom stanoveným v pláne cieľov v oblasti klímy ([51]) do roku 2030, v Európskej zelenej dohode ([52]) ***a európskom právnom predpise v oblasti klímy***, a to zvýšením ambícií EÚ***, pokiaľ ide o úspory*** v oblasti ***energetickej efektívnosti, rozšírenie obnoviteľných zdrojov energie, ako aj znižovanie*** emisií skleníkových plynov do roku 2030 na úrovne, ktoré budú v porovnaní s úrovňami z roku 1990 minimálne o 55 % nižšie, a ***dosiahnutie*** klimatickej neutrality ***najneskôr*** do roku 2050; |
| ([51]) COM(2020)0562. | ([51]) COM(2020)0562. |
| ([52]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, COM(2019)0640. | ([52]) Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov, COM(2019)0640. |

**Pozmeňujúci návrh 283**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) prispievať k vykonávaniu vodíkovej stratégie Európskej komisie pre klimaticky neutrálnu Európu do roku ***2020*** ([53]); | b) prispievať k vykonávaniu vodíkovej stratégie Európskej komisie pre klimaticky neutrálnu Európu do roku ***2020*** ([53])***, stratégie integrácie energetického systému EÚ a uznesenia Európskeho parlamentu z 19. mája 2021 o európskej stratégii pre vodík***; |
| ([53]) COM(2020)0301 Vodíková stratégia pre klimaticky neutrálnu Európu. | ([53]) COM(2020)0301 Vodíková stratégia pre klimaticky neutrálnu Európu. |

**Pozmeňujúci návrh 284**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) posilňovať konkurencieschopnosť hodnotového reťazca Únie v oblasti čistého vodíka s cieľom podporiť, najmä ***u zapojených*** MSP, ***urýchlenie vstupu*** inovatívnych konkurencieschopných čistých riešení na trh; | c) ***rozvíjať a*** posilňovať ***vedúce postavenie Únie a*** konkurencieschopnosť hodnotového reťazca Únie v oblasti čistého vodíka s cieľom podporiť najmä ***zapojené*** MSP ***a startupy***, ***urýchliť výskum, rozvoj a vstup*** inovatívnych konkurencieschopných čistých ***a energeticky účinných*** riešení na trh; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 285**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) stimulovať výrobu, distribúciu, skladovanie a konečné použitie čistého vodíka. | d) stimulovať výrobu, distribúciu, ***prepravu,*** skladovanie a konečné použitie čistého vodíka. |

**Pozmeňujúci návrh 286**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) urýchliť výskumné a inovačné činnosti v oblasti výroby vodíka z obnoviteľných zdrojov;*** |

**Pozmeňujúci návrh 287**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prostredníctvom výskumu a inovácií zlepšovať nákladovú efektívnosť, spoľahlivosť, množstvo a kvalitu riešení v oblasti čistého vodíka, vrátane výroby, ***distribúcie***, skladovania a konečného použitia, vyvinutých v Únii, ako sú účinnejšie a lacnejšie vodíkové elektrolyzéry a ***lacnejšie dopravné*** a priemyselné aplikácie; | a) prostredníctvom výskumu a inovácií zlepšovať nákladovú efektívnosť, ***cenovú dostupnosť,*** spoľahlivosť, množstvo a kvalitu riešení v oblasti čistého vodíka vrátane výroby, ***prepravy***, skladovania a konečného použitia, vyvinutých v Únii, ako sú účinnejšie a lacnejšie vodíkové elektrolyzéry***, zníženie energetických*** a ***konverzných strát*** a ***lacnejšia letecká, námorná, nákladná preprava,*** priemyselné aplikácie***, inovatívne technológie a čisté vodíkové technológie, ako aj bezpečnosť a dostupnosť jeho výroby, prepravy a skladovania***; |

**Pozmeňujúci návrh 288**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) posilňovať vedomosti a kapacity vedeckých a priemyselných subjektov v rámci vodíkového hodnotového reťazca Únie; | b) posilňovať vedomosti a kapacity vedeckých a priemyselných subjektov v rámci vodíkového hodnotového reťazca Únie ***a pritom podporovať získavanie zručností súvisiacich s odvetvím***; |

**Pozmeňujúci návrh 289**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) realizovať demonštračné riešenia v oblasti čistého vodíka na účely ich zavádzania na miestnej, regionálnej úrovni a na úrovni celej Únie, pri riešení výroby, distribúcie, skladovania a používania energie z obnoviteľných zdrojov pre ***dopravné*** a energeticky náročné priemyselné odvetvia, ako aj pre iné aplikácie; | c) realizovať demonštračné riešenia v oblasti čistého vodíka na účely ich zavádzania na miestnej, regionálnej úrovni a na úrovni celej Únie, pri riešení výroby, distribúcie, ***prepravy,*** skladovania***, technológií negatívnych emisií*** a používania energie z obnoviteľných zdrojov pre ***sektor, kde je znižovanie emisií komplikované, ako je odvetvie námornej, leteckej a nákladnej dopravy,*** a ***pre*** energeticky náročné priemyselné odvetvia, ako aj pre iné aplikácie; |

**Pozmeňujúci návrh 290**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 2 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) zvyšovať inovačné investície do odvetví konečnej spotreby s osobitným dôrazom na odvetvie dopravy na podporu prelomových riešení a technológií;*** |

**Pozmeňujúci návrh 291**

**Návrh nariadenia**

**Článok 71 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) zvyšovať povedomie verejnosti a súkromných subjektov, akceptáciu a prijímanie riešení v oblasti čistého vodíka, najmä prostredníctvom spolupráce s inými európskymi partnerstvami v rámci programu Horizont Európa. | d) zvyšovať povedomie verejnosti a súkromných subjektov, akceptáciu a prijímanie riešení ***a infraštruktúry*** v oblasti čistého vodíka, najmä prostredníctvom spolupráce s inými európskymi partnerstvami v rámci programu Horizont Európa***, ako aj s iniciatívami, ako je Európska aliancia pre čistý vodík, a s cieľom prispieť k zlepšeniu bezpečnostných a technických noriem EÚ, ktorými sa zvýši bezpečnosť a bezpečné zaobchádzanie so súvisiacimi technológiami a aplikáciami***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 292**

**Návrh nariadenia**

**Článok 72 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posudzuje a monitoruje technologický pokrok a technologické, hospodárske ***a*** spoločenské prekážky vstupu na trh; | a) posudzuje a monitoruje technologický pokrok***, pokrok spojený s potrebnou infraštruktúrou*** a technologické, hospodárske***, regulačné,*** spoločenské ***a ekologické*** prekážky vstupu na trh***, ako aj vplyv na životné prostredie***; |

**Pozmeňujúci návrh 293**

**Návrh nariadenia**

**Článok 72 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) bez ohľadu na politické výsady Komisie prispieva pod politickým vedením a dohľadom Komisie k vypracovaniu právnych predpisov a noriem s cieľom odstraňovať prekážky vstupu na trh a podporovať zastupiteľnosť, interoperabilitu a obchod na celom vnútornom trhu a na celom svete; | b) bez ohľadu na politické výsady Komisie prispieva pod politickým vedením a dohľadom Komisie k vypracovaniu právnych predpisov a noriem s cieľom odstraňovať prekážky vstupu na trh***, najmä pre MSP a startupy, minimalizovať environmentálne, klimatické a sociálne vplyvy, a to aj v tretích krajinách,*** a podporovať ***transparentnosť,*** zastupiteľnosť, interoperabilitu a obchod na celom vnútornom trhu a na celom svete; |

**Pozmeňujúci návrh 294**

**Návrh nariadenia**

**Článok 72 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) ***podporuje*** Komisiu v jej medzinárodných iniciatívach v oblasti vodíkovej stratégie, ako sú napríklad Medzinárodné partnerstvo pre vodíkové hospodárstvo (IPHE), Inovačná misia a vodíková iniciatíva ministerskej skupiny pre čistú energiu. | c) ***bez ohľadu na politické výsady Komisie pod politickým vedením a dohľadom Komisie poskytuje jej technické odborné znalosti, aj počas zasadnutí, podporuje*** Komisiu v jej medzinárodných iniciatívach v oblasti vodíkovej stratégie, ako sú napríklad Medzinárodné partnerstvo pre vodíkové hospodárstvo (IPHE), Inovačná misia a vodíková iniciatíva ministerskej skupiny pre čistú energiu. |

**Pozmeňujúci návrh 295**

**Návrh nariadenia**

**Článok 73 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) Hydrogen Europe AISBL, nezisková organizácia založená podľa belgického práva (registračné číslo: 890 025 478) so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku (ďalej len „priemyselné zoskupenie“), na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre čistý vodík prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) Hydrogen Europe AISBL, nezisková organizácia založená podľa belgického práva (registračné číslo: 890 025 478) so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku (ďalej len „priemyselné zoskupenie“), na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre čistý vodík prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, ako sa stanovuje v tomto nariadení a iných príslušných právnych predpisoch Únie***; |

**Pozmeňujúci návrh 296**

**Návrh nariadenia**

**Článok 73 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) Hydrogen Europe Research AISBL, nezisková organizácia zriadená podľa belgického práva (registračné číslo: 0897 679 372) so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku (ďalej len „výskumné zoskupenie“), na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre čistý vodík prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok. | c) Hydrogen Europe Research AISBL, nezisková organizácia zriadená podľa belgického práva (registračné číslo: 0897 679 372) so stálym sídlom v Bruseli v Belgicku (ďalej len „výskumné zoskupenie“), na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre čistý vodík prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, ako sa stanovuje v tomto nariadení a iných príslušných právnych predpisoch Únie***. |

**Pozmeňujúci návrh 297**

**Návrh nariadenia**

**Článok 73 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) pridružení členovia vybraní v súlade s článkom 7 na základe rozhodnutia správnej rady.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 298**

**Návrh nariadenia**

**Článok 76 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Na účely článku 11 ods. 1 písm. b) môžu k dodatočným činnostiam patriť činnosti, ktoré priamo súvisia s činnosťami spoločného podniku pre čistý vodík a prispievajú k ***jeho*** cieľom, vrátane týchto: | 1. Na účely článku 11 ods. 1 písm. b) môžu k dodatočným činnostiam patriť činnosti, ktoré priamo súvisia s činnosťami spoločného podniku pre čistý vodík***, ktoré majú jasnú väzbu na strategický výskumný*** a ***inovačný program, sú financované v rámci národných alebo regionálnych programov a*** prispievajú k cieľom ***spoločného podniku*** vrátane týchto: |

**Pozmeňujúci návrh 299**

**Návrh nariadenia**

**Článok 76 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) činnosti zamerané na zvyšovanie ***povedomia*** o vodíkových technológiách a bezpečnostných opatreniach; | e) činnosti zamerané na zvyšovanie ***informovanosti*** o ***čistých*** vodíkových technológiách a bezpečnostných opatreniach***, a to aj v rámci hodnotového reťazca***; |

**Pozmeňujúci návrh 300**

**Návrh nariadenia**

**Článok 77 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) nezávislá vedecká poradná rada.*** |

**Pozmeňujúci návrh 301**

**Návrh nariadenia**

**Článok 78 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) šiestich zástupcov zoskupenia Hydrogen Europe so zreteľom na ***geografické***, ***rodové a odvetvové zastúpenie***; | b) šiestich zástupcov zoskupenia Hydrogen Europe so zreteľom na ***geografiu a rod***, ***ktorí zastupujú rôzne časti hodnotového reťazca, aspoň s jedným zástupcom z MSP a jedným z organizácie občianskej spoločnosti***; |

**Pozmeňujúci návrh 302**

**Návrh nariadenia**

**Článok 80 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) podporuje synergie s príslušnými činnosťami a programami na úrovni Únie, na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie riešení v oblasti výskumu a inovácií, infraštruktúry, vzdelávania a regionálneho rozvoja v oblasti využívania čistého vodíka; | a) podporuje synergie s príslušnými činnosťami a programami na úrovni Únie, na vnútroštátnej a regionálnej úrovni, najmä s tými, ktoré podporujú zavádzanie riešení v oblasti výskumu a inovácií, infraštruktúry, vzdelávania a regionálneho rozvoja v oblasti využívania čistého vodíka***, s osobitným zreteľom na sektory, kde je znižovanie emisií komplikované, ako sú niektoré priemyselné odvetvia a letecká, námorná a nákladná doprava***; |

**Pozmeňujúci návrh 303**

**Návrh nariadenia**

**Článok 80 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) podľa článku 5 ods. 2 písm. b) a článku 16 písm. l) zabezpečuje strategické smerovanie, pokiaľ ide o spoluprácu s inými európskymi partnerstvami vrátane partnerstiev zameraných na cestnú dopravu s nulovými emisiami, vodnú dopravu s nulovými emisiami, európsku železnicu, čisté letectvo, procesy pre planétu a čistú oceľ v súlade s ich príslušnými Strategickými výskumnými a inovačnými programami alebo iným rovnocenným dokumentom; | b) podľa článku 5 ods. 2 písm. b) a článku 16 písm. l) zabezpečuje strategické smerovanie, pokiaľ ide o spoluprácu s inými európskymi partnerstvami vrátane partnerstiev zameraných na cestnú dopravu s nulovými emisiami, vodnú dopravu s nulovými emisiami, európsku železnicu, čisté letectvo, procesy pre planétu a čistú oceľ v súlade s ich príslušnými Strategickými výskumnými a inovačnými programami***, ako aj so stratégiou integrácie energetického systému EÚ a s príslušnými iniciatívami v oblasti energetickej efektívnosti, elektrifikácie a obnoviteľných zdrojov*** alebo iným rovnocenným dokumentom; |

**Pozmeňujúci návrh 304**

**Návrh nariadenia**

**Článok 80 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) podporuje zavádzanie technológií a riešení na trh ***na dosiahnutie cieľov*** Európskej zelenej dohody. | c) podporuje zavádzanie ***udržateľných*** technológií a riešení na trh ***v súlade s cieľmi*** Európskej zelenej dohody ***a posilnenie európskeho ekosystému čistého vodíka***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 305**

**Návrh nariadenia**

**Článok 81 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) navrhuje činnosti, ktoré podporujú synergie s príslušnými činnosťami a programami na úrovni Únie, vnútroštátnej a regionálnej úrovni; | a) navrhuje ***a vykonáva spolu s príslušnými aktérmi*** činnosti, ktoré podporujú synergie s príslušnými činnosťami a programami na úrovni Únie, vnútroštátnej a regionálnej úrovni; |

**Pozmeňujúci návrh 306**

**Návrh nariadenia**

**Článok 81 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) ***so súhlasom správnej rady podporuje*** ďalšie iniciatívy Únie v oblasti vodíka a prispieva k nim; | b) ***podporuje*** ďalšie iniciatívy Únie v oblasti vodíka ***vrátane Európskej aliancie pre vodík*** a ***dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu a*** prispieva k nim; |

**Pozmeňujúci návrh 307**

**Návrh nariadenia**

**Článok 81 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zvoláva každoročné fórum Európskeho partnerstva pre čistý vodík, ktoré sa ***podľa možnosti*** koná spoločne a súbežne s Európskym fórom pre vodík v rámci Aliancie pre čistý vodík. | c) zvoláva každoročné fórum Európskeho partnerstva pre čistý vodík, ktoré sa koná spoločne a súbežne s Európskym fórom pre vodík v rámci Aliancie pre čistý vodík. |

**Pozmeňujúci návrh 308**

**Návrh nariadenia**

**Článok 82 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Skupina zainteresovaných strán sa skladá zo zástupcov odvetví, ktoré vyrábajú, distribuujú, skladujú, potrebujú alebo používajú čistý vodík v celej Únii, vrátane zástupcov ďalších príslušných európskych partnerstiev, ako aj zástupcov medziregionálneho partnerstva European Hydrogen Valleys. | 2. Skupina zainteresovaných strán sa skladá zo zástupcov odvetví, ktoré vyrábajú, distribuujú, ***prepravujú,*** skladujú, potrebujú alebo používajú čistý vodík v celej Únii, vrátane zástupcov ďalších príslušných európskych partnerstiev, ako aj zástupcov medziregionálneho partnerstva European Hydrogen Valleys***, zástupcov odvetvia elektriny z obnoviteľných zdrojov, organizácií občianskej spoločnosti a vedeckej obce***. |

**Pozmeňujúci návrh 309**

**Návrh nariadenia**

**Článok 82 – odsek 3 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) poskytuje informácie o strategických a technologických prioritách, ktoré má spoločný podnik pre čistý vodík riešiť, ako je stanovené v Strategickom výskumnom a inovačnom programe alebo v akomkoľvek inom rovnocennom dokumente a súvisiacich podrobných technologických plánoch, pričom sa náležite zohľadní pokrok a potreby v príbuzných odvetviach; | a) poskytuje informácie o strategických***, infraštruktúrnych*** a technologických prioritách, ktoré má spoločný podnik pre čistý vodík riešiť, ako je stanovené v Strategickom výskumnom a inovačnom programe alebo v akomkoľvek inom rovnocennom dokumente a súvisiacich podrobných technologických plánoch, pričom sa náležite zohľadní pokrok a potreby v príbuzných odvetviach***, ako sú odvetvia, kde je znižovanie emisií komplikované, vrátane niektorých priemyselných odvetví a leteckej, námornej a nákladnej dopravy***; |

**Pozmeňujúci návrh 310**

**Návrh nariadenia**

**Článok 82 – odsek 3 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) predkladá návrhy, ktorými sa umožnia konkrétne synergie medzi spoločným podnikom pre čistý vodík a príbuznými odvetviami alebo akýmkoľvek odvetvím, v ktorom sa synergie považujú za pridanú hodnotu; | b) predkladá návrhy, ktorými sa umožnia konkrétne synergie medzi spoločným podnikom pre čistý vodík a príbuznými odvetviami alebo akýmkoľvek odvetvím, v ktorom sa synergie považujú za pridanú hodnotu***, pričom zohľadňuje najmä zásadu prvoradosti energetickej efektívnosti a integrácie energetického systému***; |

**Pozmeňujúci návrh 311**

**Návrh nariadenia**

**Článok 82 – odsek 3 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) poskytuje informácie pre každoročné Európske fórum pre vodík v rámci Aliancie pre čistý vodík. | c) poskytuje informácie pre každoročné ***fórum Európskeho partnerstva pre čistý vodík a*** Európske fórum pre vodík v rámci Aliancie pre čistý vodík. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 312**

**Návrh nariadenia**

**Článok 82 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 82a*** |
| | ***Vedecká poradná rada*** |
| | ***1. Spoločný podnik pre čistý vodík zriadi nezávislú vedeckú poradnú radu uvedenú v článkoch 19 a 77 s cieľom získať vedecké poradenstvo od nezávislých akademických odborníkov na vysokej úrovni.*** |
| | ***2. Nezávislá vedecká poradná rada má najviac 15 stálych členov a volí svojho predsedu spomedzi svojich členov na obdobie dvoch rokov.*** |
| | ***3. Nezávislá vedecká poradná rada môže vydávať odporúčania na žiadosť správnej rady a iných orgánov spoločného podniku pre čistý vodík alebo z vlastnej iniciatívy.*** |
| | ***4. Nezávislá vedecká poradná rada spolupracuje s príslušnými poradnými orgánmi ustanovenými v rámci programu Horizont Európa.*** |

**Pozmeňujúci návrh 313**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zabezpečiť rýchly prechod na atraktívnejší, užívateľsky ústretovejší, konkurencieschopnejší, cenovo dostupnejší, efektívnejší a udržateľnejší európsky železničný systém integrovaný do širšieho systému mobility; | b) zabezpečiť rýchly prechod na ***bezpečnejší,*** atraktívnejší, užívateľsky ústretovejší, konkurencieschopnejší, cenovo dostupnejší, efektívnejší***, inkluzívnejší, digitálnejší*** a udržateľnejší európsky železničný systém integrovaný do širšieho systému mobility; |

**Pozmeňujúci návrh 314**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) zabezpečovať integrovanú európsku železničnú sieť už od návrhu, odstraňovať prekážky interoperability a poskytovať riešenia pre úplnú integráciu zahŕňajúce riadenie dopravy, vozidlá, infraštruktúru a služby a poskytnúť najlepšiu odpoveď na potreby cestujúcich a podnikov, urýchľovať zavádzanie inovatívnych riešení na podporu jednotného európskeho železničného priestoru a zároveň zvyšovať kapacitu a spoľahlivosť a znižovať náklady na železničnú dopravu; | a) zabezpečovať integrovanú európsku železničnú sieť už od návrhu, odstraňovať prekážky interoperability a poskytovať riešenia pre úplnú integráciu zahŕňajúce riadenie dopravy, vozidlá, infraštruktúru a služby***, aj prostredníctvom predaja cestovných lístkov,*** a poskytnúť najlepšiu odpoveď na potreby ***a práva*** cestujúcich***, železničiarov*** a podnikov, urýchľovať zavádzanie inovatívnych riešení na podporu jednotného európskeho železničného priestoru a zároveň zvyšovať kapacitu a spoľahlivosť a znižovať náklady na železničnú dopravu; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 315**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) prostredníctvom svojho systémového piliera vyvíjať jednotnú koncepciu prevádzky a funkčnú architektúru systému pre integrované európske systémy riadenia dopravy, systémy riadenia/zabezpečenia a návestenia vrátane automatizovanej vlakovej prevádzky, čím sa zabezpečí, aby sa výskum a inovácie zameriavali na spoločne dohodnuté a zdieľané požiadavky zákazníkov a aby boli prevádzkové potreby otvorené vývoju; | c) prostredníctvom svojho systémového piliera vyvíjať jednotnú koncepciu prevádzky a funkčnú architektúru systému pre integrované európske systémy riadenia dopravy, systémy riadenia/zabezpečenia a návestenia vrátane automatizovanej vlakovej prevádzky, čím sa zabezpečí, aby sa výskum a inovácie zameriavali na spoločne dohodnuté a zdieľané požiadavky zákazníkov a aby boli prevádzkové potreby otvorené vývoju; ***jednotná operačná koncepcia a funkčná štruktúra integrovaného európskeho riadenia železničnej dopravy musia byť interoperabilné pre celú železničnú sieť (základná a komplexná sieť TEN-T, hlavné trate a regionálne trate, ktoré nie sú zahrnuté v TEN-T).*** |

**Pozmeňujúci návrh 316**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) rozvíjať demonštračné projekty v členských štátoch, ktoré o ne majú záujem, vrátane tých, ktoré v súčasnosti nemajú na svojom území zriadený železničný systém; | e) rozvíjať demonštračné projekty v členských štátoch, ktoré o ne majú záujem, vrátane tých, ktoré v súčasnosti nemajú na svojom území zriadený železničný systém; ***Takéto projekty vrátane rozsiahlych demonštračných projektov pokrývajú Úniu čo najširším, transparentne a geograficky rozmanitým spôsobom.*** |

**Pozmeňujúci návrh 317**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) prispievať k podpore rozvoja silného a globálne konkurencieschopného odvetvia európskej železničnej dopravy. | f) prispievať k podpore rozvoja silného a globálne konkurencieschopného odvetvia európskej železničnej dopravy ***so silným dodávateľským reťazcom a vysoko inovačným ekosystémom vrátane vyspelých technologických MSP***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 318**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno f a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fa) prispievať k odstráneniu prekážok, ktoré v súčasnosti bránia plnej inkluzívnosti železničnej dopravy, s osobitným odkazom na osoby so zdravotným postihnutím;*** |

**Pozmeňujúci návrh 319**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno f b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fb) vyvinúť novú generáciu techník výstavby tratí, ktorá zahŕňa všetky zložky od podložia po koľaje a železničný zvršok;*** |

**Pozmeňujúci návrh 320**

**Návrh nariadenia**

**Článok 83 – odsek 2 – písmeno f c (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fc) podporovať rozvoj inovatívnych riešení prospešných pre pracovníkov, ktorí dochádzajú za prácou železnicou, vrátane tých, ktorí žijú v riedko osídlených a nedostatočne osídlených oblastiach.*** |

**Pozmeňujúci návrh 321**

**Návrh nariadenia**

**Článok 84 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Okrem úloh stanovených v článku 5 spoločný podnik pre európske železnice spolu s Komisiou pripravuje a predkladá správnej rade na prijatie základný plán vypracovaný po konzultácii so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami v železničnom systéme a v železničnom dodávateľskom odvetví. | 1. Okrem úloh stanovených v článku 5 spoločný podnik pre európske železnice spolu s Komisiou pripravuje a predkladá správnej rade na prijatie základný plán vypracovaný po konzultácii so všetkými príslušnými zainteresovanými stranami v železničnom systéme a v železničnom dodávateľskom odvetví***, a to aj na miestnej, regionálnej a vnútroštátnej úrovni***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 322**

**Návrh nariadenia**

**Článok 84 – odsek 5 – písmeno a – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) vypracovanie systémového pohľadu v rámci svojho systémového piliera, ktorý spája železničné výrobné odvetvie, železničnú prevádzkovú komunitu a ďalšie súkromné a verejné zainteresované strany v oblasti železničnej dopravy vrátane orgánov zastupujúcich zákazníkov, ako sú cestujúci ***a*** náklad ***a zamestnanci***, ako aj príslušných aktérov mimo tradičného odvetvia železničnej dopravy. „Systémový pohľad“ zahŕňa: | a) vypracovanie ***interoperabilného*** systémového pohľadu v rámci svojho systémového piliera, ktorý spája železničné výrobné odvetvie, železničnú prevádzkovú komunitu a ďalšie súkromné a verejné zainteresované strany v oblasti železničnej dopravy vrátane ***zástupcov členských štátov a*** orgánov zastupujúcich zákazníkov, ako sú cestujúci, náklad, ako aj ***pracovníci, a ďalších*** príslušných aktérov mimo tradičného odvetvia železničnej dopravy. „Systémový pohľad“ zahŕňa: |

**Pozmeňujúci návrh 323**

**Návrh nariadenia**

**Článok 84 – odsek 5 – písmeno a – bod iv**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| iv. zabezpečenie toho, aby sa hodnotili a overovali potrebné rozhrania s inými spôsobmi dopravy, najmä pre toky nákladu a cestujúcich; | iv. zabezpečenie toho, aby sa hodnotili a overovali potrebné rozhrania s inými spôsobmi dopravy, ***ako aj s mestskými a regionálnymi železničnými systémami,*** najmä pre toky nákladu a cestujúcich; |

**Pozmeňujúci návrh 324**

**Návrh nariadenia**

**Článok 85 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zakladajúci členovia uvedení v prílohe II na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) zakladajúci členovia uvedení v prílohe II na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok***, ktorý je založený na spravodlivej rovnováhe medzi prijatými finančnými prostriedkami Únie a viazaným príspevkom; bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a v iných príslušných právnych predpisoch Únie;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 325**

**Návrh nariadenia**

**Článok 85 – odsek 2 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***2a. Odchylne od článku 7 ods. 2 závisí posúdenie žiadostí o členstvo, ktorú podal akýkoľvek právny subjekt usadený v krajine pridruženej k programu Horizont Európa, od pomerného zvýšenia príspevku Únie z programu Horizont Európa do spoločného podniku pre európske železnice prostredníctvom príspevkov zodpovedajúcej krajiny pridruženej k programu Horizont Európa.*** |

**Pozmeňujúci návrh 326**

**Návrh nariadenia**

**Článok 88 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) preberanie výsledkov činností financovaných v rámci spoločného podniku Shift2Rail, ďalšie využívanie, demonštračné činnosti a normalizácia. | d) preberanie výsledkov ***a zavádzanie*** činností financovaných v rámci spoločného podniku Shift2Rail ***vrátane aktualizácie technických špecifikácií interoperability***, ďalšie využívanie, demonštračné činnosti a normalizácia. |

**Pozmeňujúci návrh 327**

**Návrh nariadenia**

**Článok 88 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) európske povoľovacie a certifikačné činnosti týkajúce sa riešení v oblasti európskych železníc z projektov spoločného podniku pre európske železnice alebo z jeho predchádzajúcich iniciatív.*** |

**Pozmeňujúci návrh 328**

**Návrh nariadenia**

**Článok 89 – odsek 1 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) vedecká poradná rada.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 329**

**Návrh nariadenia**

**Článok 89 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***2. Spoločný podnik pre európske železnice môže navyše zriadiť vedeckú riadiacu skupinu alebo požiadať o vedecké odporúčania nezávislých akademických odborníkov alebo spoločných vedeckých poradných orgánov.*** | ***vypúšťa sa*** |

**Pozmeňujúci návrh 330**

**Návrh nariadenia**

**Článok 91 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Predseda ***alebo*** podpredseda skupiny zástupcov štátov ***je*** pravidelne ***pozývaný*** na zasadnutia správnej rady a na jej rokovania ako ***pozorovateľ***, ale ***nemá*** hlasovacie právo. Zástupcovia Železničnej agentúry Európskej únie a Európskeho poradného výboru pre výskum v oblasti železničnej dopravy sú pozývaní na zasadnutia správnej rady ako pozorovatelia a zapájajú sa do rokovaní, ale nemajú hlasovacie práva. | 2. Predseda ***a*** podpredseda skupiny zástupcov štátov ***sú*** pravidelne ***pozývaní*** na zasadnutia správnej rady a na jej rokovania ako ***pozorovatelia***, ale ***nemajú*** hlasovacie práva. Zástupcovia Železničnej agentúry Európskej únie a Európskeho poradného výboru pre výskum v oblasti železničnej dopravy sú pozývaní na zasadnutia správnej rady ako pozorovatelia a zapájajú sa do rokovaní, ale nemajú hlasovacie práva. |

**Pozmeňujúci návrh 331**

**Návrh nariadenia**

**Článok 91 – odsek 4 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***4a. V súlade s článkom 15 ods. 2 má Únia 50 % hlasovacích práv v správnej rade a hlas Únie je nedeliteľný. Zvyšné hlasovacie práva sa rozdelia medzi ostatných členov správnej rady úmerne k príspevku členov, ktorých zastupujú, k finančným prostriedkom spoločného podniku pre európske železnice.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 332**

**Návrh nariadenia**

**Článok 92 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) prijíma pracovné programy systémového piliera vrátane rozpočtu a ich zmeny na základe odporúčaní riadiacej skupiny pre systémový pilier a na základe návrhov výkonného riaditeľa. | b) prijíma pracovné programy systémového piliera vrátane rozpočtu a ich zmeny na základe odporúčaní riadiacej skupiny pre systémový pilier a ***poradných orgánov spoločného podniku a*** na základe návrhov výkonného riaditeľa. |

**Pozmeňujúci návrh 333**

**Návrh nariadenia**

**Článok 93 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Riadiaca skupina pre systémový pilier sa skladá zo zástupcov Komisie, zástupcov odvetvia železničnej dopravy a mobility a príslušných organizácií, výkonného riaditeľa spoločného podniku pre európske železnice a zástupcov Železničnej agentúry Európskej únie. Komisia prijíma konečné rozhodnutie o zložení skupiny. V odôvodnených prípadoch môže Komisia pozvať ďalších relevantných odborníkov a zainteresované strany, aby sa zúčastnili na zasadaniach riadiacej skupiny pre systémový pilier ako pozorovatelia. | 1. Riadiaca skupina pre systémový pilier sa skladá zo zástupcov Komisie, zástupcov odvetvia železničnej dopravy a mobility a príslušných organizácií, výkonného riaditeľa spoločného podniku pre európske železnice a zástupcov Železničnej agentúry Európskej únie. Komisia prijíma konečné rozhodnutie o zložení skupiny***, pričom náležite zohľadní aj rodovú rovnováhu a geografickú rozmanitosť***. V odôvodnených prípadoch môže Komisia pozvať ďalších relevantných odborníkov a zainteresované strany, aby sa zúčastnili na zasadaniach riadiacej skupiny pre systémový pilier ako pozorovatelia. |

**Pozmeňujúci návrh 334**

**Návrh nariadenia**

**Článok 94 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Skupina na zavádzanie je otvorená pre všetky zainteresované strany ako riadiaca skupina pre systémový pilier. Správna rada vyberá členov skupiny na zavádzanie a stanovuje najmä veľkosť a zloženie skupiny na zavádzanie, trvanie funkčného obdobia a podmienky výmeny jej členov. Zložením skupiny na zavádzanie sa zabezpečí príslušné tematické zameranie a reprezentatívnosť. Zoznam členov sa zverejní na webovom sídle spoločného podniku pre európske železnice. | 2. Skupina na zavádzanie je otvorená pre všetky zainteresované strany ako riadiaca skupina pre systémový pilier. Správna rada vyberá členov skupiny na zavádzanie a stanovuje najmä veľkosť a zloženie skupiny na zavádzanie, trvanie funkčného obdobia a podmienky výmeny jej členov. Zložením skupiny na zavádzanie sa zabezpečí príslušné tematické zameranie a reprezentatívnosť***, a to aj s ohľadom na združenia koncových používateľov a cestujúcich, ako aj na zástupcov pracovníkov***. Zoznam členov sa zverejní na webovom sídle spoločného podniku pre európske železnice. |

**Pozmeňujúci návrh 335**

**Návrh nariadenia**

**Článok 96 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 96a*** |
| | ***Vedecká poradná rada*** |
| | ***1. Spoločný podnik pre európske železnice zriadi nezávislú vedeckú poradnú radu uvedenú v článkoch 19 a 89 s cieľom získať vedecké poradenstvo od nezávislých vysokokvalifikovaných akademických odborníkov.*** |
| | ***2. Nezávislá vedecká poradná rada má najviac 15 stálych členov a volí svojho predsedu spomedzi svojich členov na obdobie dvoch rokov.*** |
| | ***3. Nezávislá vedecká poradná rada môže poskytovať poradenstvo na žiadosť správnej rady a iných orgánov spoločného podniku pre európske železnice alebo z vlastnej iniciatívy.*** |
| | ***4. Nezávislá vedecká poradná rada spolupracuje s príslušnými poradnými orgánmi ustanovenými v rámci programu Horizont Európa.*** |

**Pozmeňujúci návrh 336**

**Návrh nariadenia**

**Článok 97 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) znižovať sociálno-ekonomickú záťaž infekčných chorôb v subsaharskej Afrike podporovaním vývoja a zavádzania nových alebo vylepšených zdravotníckych technológií; | a) znižovať sociálno-ekonomickú záťaž infekčných chorôb***, najmä chorôb súvisiacich s chudobou a zanedbávaných chorôb,*** v subsaharskej Afrike podporovaním vývoja a zavádzania nových alebo vylepšených zdravotníckych technológií***, diagnostiky a liečby, ktoré sú cenovo dostupné, prístupné a vhodné pre prostredie s obmedzenými zdrojmi***; |

**Pozmeňujúci návrh 337**

**Návrh nariadenia**

**Článok 97 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) posilňovať výskumné a inovačné kapacity a národné systémy výskumu zdravia v subsaharskej Afrike na boj proti infekčným chorobám; | b) posilňovať ***a zvyšovať*** výskumné a inovačné kapacity a národné systémy výskumu zdravia v subsaharskej Afrike na boj proti infekčným chorobám; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 338**

**Návrh nariadenia**

**Článok 97 – odsek 2 – písmeno b a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ba) zvyšovať podiel projektov s africkým vedením;*** |

**Pozmeňujúci návrh 339**

**Návrh nariadenia**

**Článok 98 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) podporovať synergie, spoluprácu a spoločné akcie s Európskym rozvojovým fondom a Nástrojom susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce, najmä pokiaľ ide o budovanie kapacít a spoločné využívanie zariadení a infraštruktúr.*** |

**Pozmeňujúci návrh 340**

**Návrh nariadenia**

**Článok 99 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) združenie EDCTP, nezisková organizácia založená podľa holandských právnych predpisov, na základe svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku Globálne zdravie EDCTP3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok. | b) združenie EDCTP, nezisková organizácia založená podľa holandských právnych predpisov, na základe svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku Globálne zdravie EDCTP3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a v iných príslušných právnych predpisoch Únie.*** |

**Pozmeňujúci návrh 341**

**Návrh nariadenia**

**Článok 102 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) činnosti konštituentov združenia EDCTP zosúladené s podobnými činnosťami iných konštituentov združenia EDCTP a nezávisle riadené v súlade s vnútroštátnymi pravidlami financovania; | a) činnosti konštituentov združenia EDCTP ***preukázateľne*** zosúladené***, koordinované alebo spoločne programované*** s podobnými činnosťami iných konštituentov združenia EDCTP a nezávisle riadené v súlade s vnútroštátnymi pravidlami financovania; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 342**

**Návrh nariadenia**

**Článok 106 – odsek 1 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Vedecký výbor sa zriaďuje v súlade s článkom 19 a skladá sa zo zainteresovaných strán, ktoré sú rodovo vyvážené a geograficky a tematicky rozmanité, a zabezpečuje najmä začlenenie vedeckých odborných znalostí z afrických krajín.*** |

**Pozmeňujúci návrh 343**

**Návrh nariadenia**

**Článok 106 – odsek 2 – písmeno j a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ja) posudzuje žiadosti partnerov prispievajúcich do spoločného podniku pre globálne zdravie a radí správnej rade pri zamietnutí alebo prijímaní žiadostí a o rozsahu akejkoľvek prípadnej spolupráce.*** |

**Pozmeňujúci návrh 344**

**Návrh nariadenia**

**Článok 107 – odsek - 1 (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***-1. Skupina zainteresovaných strán sa skladá zo zainteresovaných strán, ktoré sú rodovo vyvážené a geograficky a tematicky rozmanité, ktoré zahŕňajú predovšetkým odborné znalosti z afrických krajín, a zameriava sa na podporu členstva a zmysluplného zapojenia občianskej spoločnosti, najmä mimovládnych organizácií, ktoré pracujú so spoločenstvami najviac postihnutými infekčnými chorobami súvisiacimi s chudobou a zanedbávanými infekčnými chorobami.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 345**

**Návrh nariadenia**

**Článok 107 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Skupina zainteresovaných strán vykonáva okrem úloh stanovených v článku 21 aj tieto úlohy: | ***2.*** Skupina zainteresovaných strán vykonáva okrem úloh stanovených v článku 21 aj tieto úlohy: |

**Pozmeňujúci návrh 346**

**Návrh nariadenia**

**Článok 111 – názov**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Spolupráca s Európskou agentúrou pre lieky a Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb | Spolupráca s ***Africkou a*** Európskou agentúrou pre lieky a Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb ***a inými príslušnými agentúrami a organizáciami*** |

**Pozmeňujúci návrh 347**

**Návrh nariadenia**

**Článok 111 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 zabezpečuje úzku spoluprácu s Európskou agentúrou pre lieky a Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb. | Spoločný podnik Globálne zdravie EDCTP3 zabezpečuje úzku spoluprácu s Európskou agentúrou pre lieky a Európskym centrom pre prevenciu a kontrolu chorôb***, ako aj s príslušnými africkými agentúrami a organizáciami vrátane afrických centier pre kontrolu a prevenciu chorôb, regionálnych hospodárskych spoločenstiev Africkej únie, AUDA-NEPAD a Africkej akadémie vied***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 348**

**Návrh nariadenia**

**Článok 112 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Účastníci nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom Globálne zdravie EDCTP3 zabezpečujú, aby výrobky a služby vyvinuté na základe výsledkov nepriamej akcie alebo čiastočne založené na nich boli dostupné a prístupné ***verejnosti*** za spravodlivých a prijateľných podmienok. Na tento účel sa v pracovnom programe ***podľa potreby*** uvádzajú ďalšie povinnosti týkajúce sa využívania uplatniteľné na konkrétne nepriame akcie. | Účastníci nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom Globálne zdravie EDCTP3 zabezpečujú, aby výrobky a služby vyvinuté na základe výsledkov nepriamej akcie alebo čiastočne založené na nich boli dostupné***, prístupné*** a ***cenovo dostupné pre zraniteľné obyvateľstvo a pre verejnosť všeobecne, najmä v prostredí s nízkymi zdrojmi*** za spravodlivých a prijateľných podmienok. Na tento účel sa v pracovnom programe uvádzajú ďalšie povinnosti týkajúce sa využívania uplatniteľné na konkrétne nepriame akcie. |

**Pozmeňujúci návrh 349**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) podporovať rozvoj bezpečných, účinných, na ľudí zameraných a nákladovo efektívnych inovácií, ktoré reagujú na strategické nenaplnené potreby v oblasti verejného zdravia, a to tak, že aspoň na piatich príkladoch preukážu uskutočniteľnosť integrácie produktov alebo služieb zdravotnej starostlivosti s preukázanou vhodnosťou pre systémy zdravotnej starostlivosti. Súvisiace projekty by sa mali zameriavať na prevenciu, diagnostiku, liečbu a/alebo riadenie chorôb, ktoré ovplyvňujú obyvateľstvo v Únii, vrátane ***príspevku k európskemu plánu*** na boj proti rakovine; | b) podporovať rozvoj bezpečných, účinných, na ľudí zameraných***, pre pacientov a systémy zdravotnej starostlivosti cenovo dostupných*** a nákladovo efektívnych inovácií***, produktov a liečebných postupov***, ktoré reagujú na strategické nenaplnené potreby v oblasti verejného zdravia, a to tak, že aspoň na piatich príkladoch preukážu uskutočniteľnosť integrácie produktov alebo služieb zdravotnej starostlivosti s preukázanou vhodnosťou pre systémy zdravotnej starostlivosti. Súvisiace projekty by sa mali zameriavať na ***dohľad,*** prevenciu, diagnostiku, liečbu a/alebo riadenie chorôb, ktoré ovplyvňujú obyvateľstvo v Únii, vrátane ***boja proti rakovine v synergii s európskym plánom*** na boj proti rakovine ***a podporovať založenie Európskeho inštitútu pre boj proti rakovine a Európskeho akčného plánu „jedno zdravie“ proti antimikrobiálnej rezistencii***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 350**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) podnecovať medziodvetvové inovácie v oblasti zdravotníctva pre globálne konkurencieschopný európsky zdravotnícky priemysel a prispievať k dosahovaniu cieľov novej priemyselnej stratégie pre Európu a farmaceutickej stratégie pre Európu. | c) podnecovať medziodvetvové inovácie v oblasti zdravotníctva pre globálne konkurencieschopný európsky zdravotnícky priemysel a prispievať k dosahovaniu cieľov novej priemyselnej stratégie pre Európu ***vrátane jej aktualizácie*** a farmaceutickej stratégie pre Európu. |

**Pozmeňujúci návrh 351**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prispievať k lepšiemu chápaniu determinantov ***zdravia*** a prioritných oblastí chorôb; | a) prispievať k lepšiemu chápaniu determinantov ***neuspokojených zdravotných potrieb, pripravenosti na núdzové situácie, infekčných*** a ***zriedkavých chorôb vrátane sociálno-ekonomických a environmentálnych faktorov, ktoré ovplyvňujú zdravotný stav osoby, a*** prioritných oblastí chorôb; |

**Pozmeňujúci návrh 352**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) integrovať rozdrobené výskumné a inovačné snahy v oblasti zdravotníctva, ktoré spájajú odvetvia zdravotníctva a ďalšie zainteresované strany, pričom sa zamerajú na nenaplnené potreby v oblasti verejného zdravia s cieľom umožňovať vývoj nástrojov, údajov, platforiem, technológií a procesov na zlepšenie predikcie, prevencie, zachytávania, diagnostiky, liečby a riadenia chorôb a na uspokojovanie potrieb koncových používateľov; | b) integrovať rozdrobené výskumné a inovačné snahy v oblasti zdravotníctva, ktoré spájajú odvetvia zdravotníctva a ďalšie zainteresované strany, pričom sa zamerajú na nenaplnené potreby v oblasti verejného zdravia s cieľom umožňovať vývoj nástrojov, údajov, platforiem, technológií a procesov na zlepšenie predikcie, prevencie, zachytávania, diagnostiky, liečby a riadenia chorôb a na uspokojovanie potrieb ***pacientov a*** koncových používateľov ***a prekonanie zlyhania trhu v prípade neuspokojených zdravotných potrieb***; |

**Pozmeňujúci návrh 353**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) využívať všetky možnosti digitalizácie a výmeny údajov v oblasti zdravotnej starostlivosti; | d) využívať všetky možnosti digitalizácie a výmeny údajov v oblasti zdravotnej starostlivosti***, využívať synergie s iniciatívami, ako je európsky priestor pre údaje týkajúce sa zdravia, pri súčasnom dodržiavaní zásad ochrany údajov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725*** *([1a])*; |
| | *([1a])* ***Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).*** |

**Pozmeňujúci návrh 354**

**Návrh nariadenia**

**Článok 113 – odsek 2 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) posilniť európsky výskum zriedkavých chorôb a rozvíjať synergie s ostatnými iniciatívami v tejto oblasti.*** |

**Pozmeňujúci návrh 355**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) podporovať úzku a dlhodobú spoluprácu medzi Úniou, ostatnými členmi, prispievajúcimi partnermi a ďalšími zainteresovanými stranami zapojenými do oblasti zdravotnej starostlivosti, ako sú iné príslušné odvetvia, orgány zdravotnej starostlivosti (napríklad regulačné orgány, orgány pre hodnotenie zdravotníckej technológie a platcovia), organizácie pacientov, zdravotnícki pracovníci a poskytovatelia zdravotnej starostlivosti, ako aj akademická obec; | a) podporovať úzku a dlhodobú spoluprácu medzi Úniou, ostatnými členmi, prispievajúcimi partnermi a ďalšími zainteresovanými stranami zapojenými do oblasti zdravotnej starostlivosti, ako sú iné príslušné odvetvia, orgány zdravotnej starostlivosti (napríklad regulačné orgány, orgány pre hodnotenie zdravotníckej technológie a platcovia), organizácie pacientov, zdravotnícki pracovníci a poskytovatelia zdravotnej starostlivosti, ako aj akademická obec ***a organizácie občianskej spoločnosti***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 356**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zabezpečiť, aby všetky zainteresované strany mali možnosť navrhovať oblasti pre budúce výzvy na predloženie návrhov; | c) zabezpečiť, aby všetky zainteresované strany mali možnosť navrhovať oblasti pre budúce výzvy na predloženie návrhov ***na základe pravidelných otvorených konzultácií a organizovania výročného stretnutia fóra zainteresovaných strán***; |

**Pozmeňujúci návrh 357**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) zabezpečiť, aby sa príjemcovia zaviazali dodržiavať zásady prístupu, účinnosti, cenovej dostupnosti a prístupnosti;*** |

**Pozmeňujúci návrh 358**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) pravidelne posudzovať a vykonávať všetky potrebné úpravy Strategického výskumného a inovačného programu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo z hľadiska vedeckého rozvoja, ku ktorému dôjde počas vykonávania programu alebo vznikajúcich potrieb v oblasti verejného zdravia; | d) pravidelne posudzovať a vykonávať všetky potrebné úpravy Strategického výskumného a inovačného programu spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo z hľadiska vedeckého rozvoja, ku ktorému dôjde počas vykonávania programu alebo vznikajúcich potrieb ***a núdzových situácií*** v oblasti verejného zdravia ***v spolupráci so združeniami zdravotníckych pracovníkov a pacientov, ako aj skupinou pre inovácie***; |

**Pozmeňujúci návrh 359**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) uverejňovať informácie o projektoch vrátane účastníckych subjektov a výšky finančného príspevku spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo a viazaných vecných príspevkov na každého účastníka; | e) ***včas*** uverejňovať informácie o projektoch vrátane účastníckych subjektov a výšky finančného príspevku spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo a viazaných vecných príspevkov na každého účastníka; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 360**

**Návrh nariadenia**

**Článok 114 – odsek 1 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) organizovať pravidelnú komunikáciu vrátane najmenej jedného výročného zasadnutia so záujmovými skupinami a so zainteresovanými stranami s cieľom zabezpečovať otvorenosť a transparentnosť výskumných a inovačných činností spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo; | f) organizovať pravidelnú komunikáciu vrátane najmenej jedného výročného zasadnutia so záujmovými skupinami a so zainteresovanými stranami s cieľom zabezpečovať ***inkluzívnosť,*** otvorenosť a transparentnosť výskumných a inovačných činností spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo; |

**Pozmeňujúci návrh 361**

**Návrh nariadenia**

**Článok 115 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) Európsky koordinačný výbor rádiologického, elektromedicínskeho a zdravotníckeho IT priemyslu (COCIR), Európska federácia farmaceutického priemyslu a združení a združenia EuropaBio, MedTech Europe a VaccinesEurope na základe svojich rozhodnutí o pristúpení k spoločnému podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) Európsky koordinačný výbor rádiologického, elektromedicínskeho a zdravotníckeho IT priemyslu (COCIR), Európska federácia farmaceutického priemyslu a združení a združenia EuropaBio, MedTech Europe a VaccinesEurope na základe svojich rozhodnutí o ***bezpodmienečnom*** pristúpení k spoločnému podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a v iných príslušných právnych predpisoch Únie***; |

**Pozmeňujúci návrh 362**

**Návrh nariadenia**

**Článok 117 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Náklady vynaložené na nepriame akcie v tretích krajinách iných ako krajiny pridružené k programu Horizont Európa sú oprávnené a relevantné z hľadiska cieľov stanovených v článku 113. Nesmú prekročiť 20 % vecných príspevkov na prevádzkové náklady poskytovaných členmi inými ako Únia a prispievajúcimi partnermi na úrovni programu iniciatívy pre inovatívne zdravotníctvo. Náklady vyššie ako 20 % vecných príspevkov na prevádzkové náklady na úrovni programu iniciatívy pre inovatívne zdravotníctvo sa nepovažujú za vecné príspevky na prevádzkové náklady. | 5. Náklady vynaložené na nepriame akcie v tretích krajinách iných ako krajiny pridružené k programu Horizont Európa sú oprávnené a relevantné z hľadiska cieľov stanovených v článku 113 ***a majú pre Úniu pozitívne externality***. Nesmú prekročiť 20 % vecných príspevkov na prevádzkové náklady poskytovaných členmi inými ako Únia a prispievajúcimi partnermi na úrovni programu iniciatívy pre inovatívne zdravotníctvo. Náklady vyššie ako 20 % vecných príspevkov na prevádzkové náklady na úrovni programu iniciatívy pre inovatívne zdravotníctvo sa nepovažujú za vecné príspevky na prevádzkové náklady. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 363**

**Návrh nariadenia**

**Článok 118 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Návrhy projektov podľa potreby obsahujú plán pre ich ***súvisiace dodatočné činnosti***. Náklady spojené s takýmito projektovo špecifickými dodatočnými činnosťami musia vzniknúť od dátumu predloženia návrhu až do ***dvoch*** rokov po dátume skončenia nepriamej akcie. | 2. Návrhy projektov podľa potreby obsahujú plán pre ***kvantifikáciu*** ich ***súvisiacich dodatočných činností***. Náklady spojené s takýmito projektovo špecifickými dodatočnými činnosťami musia vzniknúť od dátumu predloženia návrhu až do ***troch*** rokov po dátume skončenia nepriamej akcie. |

**Pozmeňujúci návrh 364**

**Návrh nariadenia**

**Článok 119 – odsek 1 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) nezávislá vedecká poradná rada;*** |

**Pozmeňujúci návrh 365**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. ***Skupina pre inovácie radí správnej rade pri uplatňovaní*** článku 19 v záležitostiach týkajúcich sa výskumných a inovačných činností spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo. | 1. ***Na základe stanovísk vedeckej poradnej rady uvedenej v*** článku 19 ***môže skupina pre inovácie ďalej poskytovať správnej rade poradenstvo*** v záležitostiach týkajúcich sa výskumných a inovačných činností spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo ***a v iných strategických otázkach***. |

**Pozmeňujúci návrh 366**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 2 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Skupina pre inovácie sa skladá z týchto ***stálych*** členov: | 2. Skupina pre inovácie sa skladá z týchto členov: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 367**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) ***dvaja*** zástupcovia vedeckej obce ***vymenovaní správnou radou po otvorenom výberovom konaní pri uplatnení článku 19 ods. 4***; | d) ***štyria*** zástupcovia vedeckej obce; |

**Pozmeňujúci návrh 368**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) ***až do šesť členov skupiny vymenovaných správnou radou na základe otvoreného výberového konania podľa článku 19 ods. 4, ktorí zabezpečujú najmä primerané zastúpenie*** zainteresovaných strán zapojených do zdravotnej starostlivosti, pričom ide najmä o verejný sektor, pacientov a konečných používateľov všeobecne; | e) ***šiesti zástupcov***ia zainteresovaných strán zapojených do zdravotnej starostlivosti, pričom ide najmä o verejný sektor, pacientov a konečných používateľov všeobecne***, vymenovaní správnou radou na základe otvoreného výberového konania podľa článku 19 ods. 2 a 4***; |

**Pozmeňujúci návrh 369**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 3 – pododsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Členovia skupiny***, ktorí zastupujú členov spoločného podniku*** pre ***iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo,*** môžu v prípade potreby vymenovať členov skupiny ad hoc s cieľom prerokovať konkrétne témy. Na každé zasadnutie môžu spoločne vymenovať najviac šesť členov skupiny ad hoc. | Členovia skupiny pre ***inovácie*** môžu v prípade potreby vymenovať členov skupiny ad hoc s cieľom prerokovať konkrétne témy. Na každé zasadnutie môžu spoločne vymenovať najviac šesť členov skupiny ad hoc. |

**Pozmeňujúci návrh 370**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 3 – pododsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Členovia skupiny***, ktorí zastupujú členov spoločného podniku*** pre ***iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo,*** vymenúvajú členov skupiny ad hoc konsenzuálne na dobu určitú. Svoje rozhodnutia oznamujú programovej kancelárii a ostatným stálym členom skupiny. | Členovia skupiny pre ***inovácie*** vymenúvajú členov skupiny ad hoc konsenzuálne na dobu určitú. Svoje rozhodnutia oznamujú programovej kancelárii a ostatným stálym členom skupiny. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 371**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 3 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Skupine pre inovácie pomáha nezávislá vedecká poradná rada, najmä pokiaľ ide o poradenstvo týkajúce sa vedeckých, strategických a technologických priorít súvisiacich s cieľmi spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo.*** |

**Pozmeňujúci návrh 372**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 4 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) vedecké priority; | a) vedecké priority ***na základe odporúčaní nezávislej vedeckej poradnej rady***; |

**Pozmeňujúci návrh 373**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 4 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) vytváranie synergií s ostatnými činnosťami programu Horizont Európa vrátane iných európskych partnerstiev, ako aj s inými ***únijnými*** programami financovania a vnútroštátnymi programami financovania. | e) vytváranie synergií s ostatnými činnosťami programu Horizont Európa vrátane iných európskych partnerstiev ***a misií, a najmä spoločného podniku Globálne zdravie***, ako aj s inými programami financovania ***Únie*** a vnútroštátnymi programami financovania. |

**Pozmeňujúci návrh 374**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 4 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) spoločenské využívanie, prístupnosť a cenovú dostupnosť výsledkov projektov;*** |

**Pozmeňujúci návrh 375**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. ***Predsedom*** skupiny pre inovácie ***je výkonný riaditeľ***. ***Výkonný riaditeľ*** môže v riadne odôvodnených prípadoch vymenovať ***vedúceho zamestnanca programovej kancelárie spoločného podniku pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo***, aby v jeho mene predsedal skupine pre inovácie. | 5. ***Stáli zástupcovia*** skupiny pre inovácie ***si spomedzi svojich členov volia svojho predsedu v súlade s článkom 19 ods. 5. Predseda skupiny pre inovácie*** môže v riadne odôvodnených prípadoch ***výnimočne*** vymenovať ***iného člena skupiny pre inovácie spomedzi tých, ktorí zastupujú vedeckú komunitu***, aby v jeho mene predsedal skupine pre inovácie. |

**Pozmeňujúci návrh 376**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 6. Členovia skupiny***, ktorí zastupujú členov spoločného podniku*** pre ***iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo,*** prijímajú v rámci správy uvedenej v článku 19 ods. 8 návrhy týkajúce sa záležitostí uvedených v odseku 4 konsenzom po prerokovaní so všetkými členmi skupiny prítomnými na stretnutí. Ak nedôjde ku konsenzu, predseda podá správu o situácii správnej rade. Každý člen skupiny môže v správe vyjadriť odlišné stanovisko. | 6. Členovia skupiny pre ***inovácie*** prijímajú v rámci správy uvedenej v článku 19 ods. 8 návrhy týkajúce sa záležitostí uvedených v odseku 4 konsenzom po prerokovaní so všetkými členmi skupiny prítomnými na stretnutí. Ak nedôjde ku konsenzu, predseda podá správu o situácii správnej rade. Každý člen skupiny ***pre inovácie*** môže v správe vyjadriť odlišné stanovisko. |

**Pozmeňujúci návrh 377**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 7**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 7. Riadne zasadnutia skupiny pre inovácie sa konajú najmenej dvakrát ročne. Na žiadosť členov skupiny, ktorí zastupujú Komisiu, alebo ***väčšiny členov skupiny, ktorí zastupujú*** členov iných ako Únia, sa môžu konať mimoriadne zasadnutia. | 7. Riadne zasadnutia skupiny pre inovácie sa konajú najmenej dvakrát ročne. Na žiadosť členov skupiny, ktorí zastupujú Komisiu, alebo ***najmenej štvrtiny jej*** členov iných ako Únia, sa môžu konať mimoriadne zasadnutia. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 378**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 8**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 8. Členovia skupiny pre inovácie si pred schôdzami v akejkoľvek vhodnej forme vymieňajú všetky príslušné informácie a prerokúvajú svoje nápady. Podľa potreby koordinujú svoje činnosti s činnosťami ktorejkoľvek inej poradnej skupiny. | 8. *(Netýka sa slovenskej verzie.)* |

**Pozmeňujúci návrh 379**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 8 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***8a. Členovia skupiny pre inovácie sú vymenovaní na základe svojich schopností a odborných znalostí s cieľom zabezpečiť, aby sa spoločnému podniku predkladali odporúčania vychádzajúce z vedeckých poznatkov a potrieb v oblasti zdravia.*** |

**Pozmeňujúci návrh 380**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 – odsek 8 b (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***8b. Skupina zainteresovaných strán pravidelne organizuje otvorené verejné konzultácie, a to aj o plánovaných iniciatívach, podporuje medzinárodnú spoluprácu, nabáda k využívaniu výsledkov výskumu a inovácií a podporuje spoluprácu a vytváranie synergií s inými iniciatívami Únie a celosvetovými iniciatívami.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 381**

**Návrh nariadenia**

**Článok 122 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 122a*** |
| | ***Nezávislá vedecká poradná rada.*** |
| | ***Nezávislá vedecká poradná rada vykonáva okrem úloh stanovených v článku 19 aj tieto úlohy:*** |
| | ***a) poskytuje vstupné informácie o vedeckých, strategických, technologických a inovačných prioritách, ktoré má spoločný podnik pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo riešiť, ako je stanovené v strategickom výskumnom a inovačnom programe a súvisiacich pracovných programoch alebo v akýchkoľvek iných rovnocenných dokumentoch, pričom sa zohľadňujú potreby príbuzných odvetví;*** |
| | ***b) predkladá návrhy s cieľom umožniť konkrétne synergie medzi spoločným podnikom pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo a programami, politikami a odvetviami, s ktorými sa synergie považujú za pridanú hodnotu;*** |
| | ***c) poskytuje správnej rade poradenstvo o stratégiách na podporu vedeckej excelentnosti;*** |
| | ***d) poskytuje informácie pre skupinu pre inovácie.*** |
| | ***Nezávislá vedecká poradná rada je zložená z ôsmich nezávislých zástupcov vymenovaných na základe otvoreného výberového konania v súlade s článkom 19 ods. 4. Členstvo v nezávislej vedeckej poradnej rade musí byť rodovo vyvážené a geograficky rozmanité.*** |
| | ***Nezávislá vedecká poradná rada prijíma svoj rokovací poriadok.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 382**

**Návrh nariadenia**

**Článok 123 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Na účely tohto nariadenia sa nenaplnená potreba v oblasti verejného zdravia vymedzuje ako potreba, ktorú systémy zdravotnej starostlivosti v súčasnosti neriešia z dôvodov dostupnosti alebo prístupnosti, napríklad ak neexistuje uspokojivá metóda diagnostiky, prevencie alebo liečby pre daný zdravotný stav, alebo ak je prístup ľudí k zdravotnej starostlivosti obmedzený z dôvodu nákladov, vzdialenosti od zdravotníckych zariadení alebo čakacích lehôt. Starostlivosť zameraná na ľudí sa týka prístupu k starostlivosti, ktorý vedome prijíma stanoviská jednotlivcov, opatrovateľov, rodín a komunít a považuje ich za účastníkov a prijímateľov systémov zdravotnej starostlivosti, ktoré sa organizujú skôr podľa ich potrieb a preferencií ako podľa jednotlivých chorôb. | 1. Na účely tohto nariadenia sa nenaplnená potreba v oblasti verejného zdravia vymedzuje ako potreba ***v oblasti zdravia***, ktorú systémy zdravotnej starostlivosti v súčasnosti neriešia z dôvodov ***dostupnosti, cenovej*** dostupnosti alebo prístupnosti, napríklad ak neexistuje uspokojivá metóda diagnostiky, prevencie alebo liečby pre daný ***problém v oblasti verejného zdravia (prenosné aj neprenosné ochorenia) alebo*** zdravotný stav, alebo ak je prístup ľudí k zdravotnej starostlivosti obmedzený z dôvodu nákladov***, vrátane doplatkov***, vzdialenosti od zdravotníckych zariadení alebo čakacích lehôt***. Vymedzenie nenaplnenej potreby v oblasti verejného zdravia zohľadňuje taktiež výzvy uvedené v nedávnych správach zo spoľahlivých zdrojov, ako sú európske agentúry a orgány a Svetová zdravotnícka organizácia, s mimoriadnou pozornosťou venovanou ukazovateľom a zoznamu prioritných liekov, ktorý vypracovala WHO Europe***. Starostlivosť zameraná na ľudí sa týka prístupu k starostlivosti, ktorý vedome prijíma stanoviská jednotlivcov, opatrovateľov, rodín a komunít a považuje ich za účastníkov a prijímateľov systémov zdravotnej starostlivosti, ktoré sa organizujú skôr podľa ich potrieb a preferencií ako podľa jednotlivých chorôb. |

**Pozmeňujúci návrh 383**

**Návrh nariadenia**

**Článok 123 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Nepriame akcie financované spoločným podnikom pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo môžu zahŕňať klinické štúdie, v ktorých cieľová oblasť alebo zamýšľané použitie predstavuje nenaplnenú potrebu v oblasti verejného zdravia, ktorá ***významne*** ovplyvňuje, alebo ohrozuje obyvateľstvo Únie. | 2. Nepriame akcie financované spoločným podnikom pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo môžu zahŕňať klinické štúdie, v ktorých cieľová oblasť alebo zamýšľané použitie predstavuje nenaplnenú potrebu v oblasti verejného zdravia, ktorá ovplyvňuje alebo ohrozuje obyvateľstvo Únie. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 384**

**Návrh nariadenia**

**Článok 123 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Účastníci nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo musia zabezpečiť, aby výrobky a služby vyvinuté na základe výsledkov nepriamej akcie alebo čiastočne založené na nich boli dostupné a prístupné verejnosti za spravodlivých a prijateľných podmienok. Na tento účel sa v pracovnom programe podľa potreby ***uvádzajú ďalšie povinnosti týkajúce*** sa využívania ***uplatniteľné*** na ***konkrétne nepriame akcie***. | 3. Účastníci nepriamych akcií financovaných spoločným podnikom pre iniciatívu Inovatívne zdravotníctvo musia zabezpečiť, aby výrobky a služby vyvinuté na základe výsledkov nepriamej akcie alebo čiastočne založené na nich boli dostupné***, cenovo dostupné*** a prístupné verejnosti za spravodlivých a prijateľných podmienok. Na tento účel sa v pracovnom programe podľa potreby ***vopred upresní, či je konkrétna akcia takou akciou, na ktorú*** sa ***vzťahujú tieto dodatočné povinnosti*** využívania***, čo sa uvedie vo výzvach*** na ***predkladanie návrhov alebo vo výzvach na predkladanie ponúk***. |

**Pozmeňujúci návrh 385**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posilňovať otvorenú technologickú nezávislosť Únie v oblasti elektronických komponentov a systémov s cieľom podporovať budúce potreby vertikálnych priemyselných odvetví a hospodárstva ako celku. Celkovým cieľom je v súlade s významom Únie v oblasti výrobkov a služieb prispieť k zdvojnásobeniu hodnoty navrhovania a výroby elektronických komponentov a systémov v Európe do roku 2030; | a) posilňovať otvorenú technologickú nezávislosť ***a odolnosť*** Únie v oblasti elektronických komponentov a systémov s cieľom podporovať budúce potreby vertikálnych priemyselných odvetví a hospodárstva ako celku. Celkovým cieľom je v súlade s významom Únie v oblasti výrobkov a služieb prispieť k zdvojnásobeniu hodnoty navrhovania a výroby elektronických komponentov a systémov v Európe do roku 2030; |

**Pozmeňujúci návrh 386**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zabezpečovať, aby komponenty a systémové technológie zodpovedali európskym spoločenským a environmentálnym výzvam. Cieľom je dosiahnuť súlad s politikou Únie v oblasti energetickej účinnosti a ***prispieť k zníženiu spotreby energie o 32,5 % v roku 2030.*** | c) zabezpečovať, aby komponenty a systémové technológie zodpovedali európskym spoločenským a environmentálnym výzvam ***vrátane efektívnosti využívania zdrojov***. Cieľom je dosiahnuť súlad s politikou Únie v oblasti energetickej účinnosti a ***obehovosti vrátane zásad ekodizajnu.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 387**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***vytvárať*** v Európe možnosti na navrhovanie a výrobu pre oblasti strategických aplikácií; | a) ***podporovať výskum a inovácie s cieľom vytvárať*** v Európe možnosti na navrhovanie a výrobu pre oblasti strategických aplikácií; |

**Pozmeňujúci návrh 388**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) otvoriť vyvážené portfólio veľkých a malých projektov podporujúcich rýchly transfer technológií z výskumu do priemyselného prostredia; | b) otvoriť vyvážené portfólio veľkých a malých projektov podporujúcich rýchly transfer technológií z výskumu do priemyselného prostredia ***vrátane MSP***; |

**Pozmeňujúci návrh 389**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) vybudovať v celej Únii dynamický ekosystém založený na digitálnych hodnotových reťazcoch so zjednodušeným prístupom pre nové subjekty; | c) vybudovať v celej Únii dynamický ekosystém založený na digitálnych hodnotových reťazcoch so zjednodušeným prístupom pre nové subjekty ***vrátane startupov a MSP, ako aj organizácií občianskej spoločnosti***; |

**Pozmeňujúci návrh 390**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno c a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ca) prispieť k dosiahnutiu cieľov stanovených v oznámení Komisie s názvom „Digitálny kompas do roku 2030: digitálne desaťročie na európsky spôsob“ (marec 2021), najmä k tým, ktoré odkazujú na polovodiče, odborníkov na IKT a digitalizáciu obchodných modelov.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 391**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) zdokonaľovať technológie komponentov, ktoré zaručujú bezpečnosť, dôveru a energetickú efektívnosť pre kritické infraštruktúry a odvetvia v Európe; | d) zdokonaľovať technológie komponentov, ktoré zaručujú bezpečnosť, dôveru***, zvýšenú výkonnosť*** a energetickú efektívnosť pre kritické infraštruktúry a odvetvia v Európe; |

**Pozmeňujúci návrh 392**

**Návrh nariadenia**

**Článok 124 – odsek 2 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) vytvoriť súdržnosť medzi Strategickým výskumným a inovačným programom iniciatívy a politikami EÚ tak, aby vznikol efektívny príspevok odvetvia elektronických komponentov a systémových technológií. | f) vytvoriť súdržnosť medzi Strategickým výskumným a inovačným programom iniciatívy a politikami EÚ tak, aby vznikol efektívny príspevok odvetvia elektronických komponentov a systémových technológií***, a to aj prostredníctvom riešení založených na otvorených zdrojoch***. |

**Pozmeňujúci návrh 393**

**Návrh nariadenia**

**Článok 126 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) súkromní členovia pozostávajúci z týchto priemyselných združení ***a*** ich konštituentov: združenie AENEAS registrované podľa francúzskeho práva so sídlom v Paríži vo Francúzsku; priemyselné združenie ARTEMIS registrované podľa holandského práva so sídlom v Eindhovene v Holandsku; združenie EPoSS e.V. registrované podľa nemeckého práva so sídlom v Berlíne v Nemecku. | b) súkromní členovia pozostávajúci z týchto priemyselných združení ***zastupujúcich*** ich konštituentov: združenie AENEAS registrované podľa francúzskeho práva so sídlom v Paríži vo Francúzsku; priemyselné združenie ARTEMIS registrované podľa holandského práva so sídlom v Eindhovene v Holandsku; združenie EPoSS e.V. registrované podľa nemeckého práva so sídlom v Berlíne v Nemecku. |

**Pozmeňujúci návrh 394**

**Návrh nariadenia**

**Článok 126 – odsek 1 – písmeno b a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ba) pridružení členovia, ktorí sa majú vyberať v súlade s článkom 7.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 395**

**Návrh nariadenia**

**Článok 128 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Počas obdobia stanoveného v článku 3 účastnícke štáty spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie prispejú celkovým príspevkom ***minimálne vo*** výške príspevku Únie na prevádzkové náklady uvedeného v článku 127. | 1. Počas obdobia stanoveného v článku 3 účastnícke štáty spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie prispejú celkovým príspevkom***, ktorý zodpovedá*** výške príspevku Únie na prevádzkové náklady uvedeného v článku 127. |

**Pozmeňujúci návrh 396**

**Návrh nariadenia**

**Článok 128 – odsek 3 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***3a. V súlade s článkom 26 ods. 2 sa súkromní členovia medzi sebou dohodnú, ako zdieľať svoje spoločné príspevky na prevádzkové náklady, ako aj na administratívne náklady spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie.*** |

**Pozmeňujúci návrh 397**

**Návrh nariadenia**

**Článok 128 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Príspevky uvedené v odseku 1 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 4. Príspevky uvedené v odseku 2 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 1 ***vrátane príspevkov minimálne vo výške 2 489 074 000 EUR stanovených v článku 11 ods. 1 písm. a)***. Príspevky uvedené v odseku 3 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 1 písm. c). | 4. Príspevky uvedené v odseku 1 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 4. Príspevky uvedené v odseku 2 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 1. Príspevky uvedené v odseku 3 pozostávajú z príspevkov stanovených v článku 11 ods. 1 písm. c). |

**Pozmeňujúci návrh 398**

**Návrh nariadenia**

**Článok 128 – odsek 4 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Každý účastnícky štát má právo veta vo všetkých otázkach týkajúcich sa využívania vlastných vnútroštátnych finančných príspevkov do spoločného podniku na základe národných strategických priorít a riadne odôvodnených prípadov. Odôvodnenie musí byť verejne dostupné s cieľom zabezpečiť, aby sa právo veta uplatňovalo transparentným, odôvodneným a primeraným spôsobom.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 399**

**Návrh nariadenia**

**Článok 129**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| ***Článok 129*** | ***vypúšťa sa*** |
| ***Príspevky účastníckych štátov*** | |
| ***1. Každý účastnícky štát môže poveriť spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie realizáciou svojich príspevkov pre účastníkov nepriamych akcií určených v tomto účastníckom štáte prostredníctvom dohôd o grante uzavretých spoločným podnikom. Poverujú spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie aj vyplácaním svojich príspevkov pre účastníkov. Presne stanovujú výšku finančných prostriedkov na nepriame akcie.*** | |
| ***2. Prijímatelia nepriamych akcií spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie podpisujú so spoločným podnikom pre kľúčové digitálne technológie samostatnú dohodu o grante. Podrobné pravidlá dohody o grante vrátane príslušného rámca pre práva duševného vlastníctva sa riadia pravidlami programu Horizont Európa.*** | |
| ***3. Účastnícke štáty sa môžu zaviazať, že vyplatia celú výšku svojich príspevkov prostredníctvom právne záväzných dohôd medzi subjektmi, ktoré na tento účel určí každý z účastníckych štátov, a spoločným podnikom pre kľúčové digitálne technológie. Takéto dohody sa uzatvárajú pred prijatím pracovného programu.*** | |
| ***4. Správna rada pri prijímaní odhadov výdavkov na súvisiace výskumné a inovačné činnosti náležite zohľadňuje dohody uvedené v odseku 3, aby zabezpečila zásadu vyrovnanosti rozpočtu spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie.*** | |
| ***5. Výkonný riaditeľ predkladá správnej rade dohody uvedené v odseku 3 na podporu odhadov výdavkov na súvisiace výskumné a inovačné činnosti.*** | |
| ***6. Ďalšie dojednania na účely spolupráce medzi účastníckymi štátmi a spoločným podnikom pre kľúčové digitálne technológie a záväzkov týkajúcich sa príspevkov uvedených v odseku 1 sa stanovujú prostredníctvom dohôd, ktoré sa majú uzavrieť medzi subjektmi určenými na tento účel každým z účastníckych štátov a spoločným podnikom pre kľúčové digitálne technológie.*** | |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 400**

**Návrh nariadenia**

**Článok 130 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***súkromné*** investície zamerané na spriemyselňovanie výsledkov projektov spoločných podnikov pre kľúčové digitálne technológie a ECSEL; | a) investície zamerané na spriemyselňovanie výsledkov projektov spoločných podnikov pre kľúčové digitálne technológie a ECSEL; |

**Pozmeňujúci návrh 401**

**Návrh nariadenia**

**Článok 130 – odsek 2 – písmeno b a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ba) projekty v rámci dôležitého projektu spoločného európskeho záujmu týkajúceho sa mikroelektroniky a jeho potenciálneho nástupcu;*** |

**Pozmeňujúci návrh 402**

**Návrh nariadenia**

**Článok 130 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) činnosti na rozvoj ekosystému, ktoré podporujú spoluprácu používateľov technológií a dodávateľov. | e) činnosti na rozvoj ekosystému, ktoré podporujú spoluprácu používateľov technológií a dodávateľov ***aj s projektmi v rámci hlavných iniciatív;*** |

**Pozmeňujúci návrh 403**

**Návrh nariadenia**

**Článok 130 – odsek 2 – písmeno e a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ea) činnosti zamerané na komunikáciu a šírenie;*** |

**Pozmeňujúci návrh 404**

**Návrh nariadenia**

**Článok 131 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) vedecká poradná rada.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 405**

**Návrh nariadenia**

**Článok 136 – odsek 5**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 5. Predseda môže na jej zasadnutia pozývať ako pozorovateľov ďalšie osoby, predovšetkým zástupcov regionálnych orgánov z Únie, zástupcov združení MSP a zástupcov iných orgánov spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie. | 5. Predseda môže na jej zasadnutia pozývať ako pozorovateľov ďalšie osoby, predovšetkým zástupcov regionálnych orgánov z Únie, zástupcov združení MSP***, organizácie občianskej spoločnosti*** a zástupcov iných orgánov spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie. |

**Pozmeňujúci návrh 406**

**Návrh nariadenia**

**Článok 139 – odsek 4 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Rada súkromných členov môže pozvať vybraných členov akademickej obce a organizácií občianskej spoločnosti, aby sa zúčastnili na zasadnutiach ako pozorovatelia. Dostávajú všetky relevantné dokumenty a môžu sa zúčastňovať na rokovaniach bez hlasovacieho práva.*** |

**Pozmeňujúci návrh 407**

**Návrh nariadenia**

**Článok 140 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) ***vypracúva*** a pravidelne aktualizuje návrh Strategického výskumného a inovačného programu na dosiahnutie cieľov spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie stanovených v článku 4 a článku 124, pričom berie do úvahy vstupy verejných orgánov; | a) ***rozvíja príspevky aj prostredníctvom otvorenej verejnej konzultácie pre vypracúvanie*** a ***vypracúva a*** pravidelne aktualizuje návrh Strategického výskumného a inovačného programu na dosiahnutie cieľov spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie stanovených v článku 4 a článku 124, pričom berie do úvahy vstupy verejných orgánov ***a poradného fóra zainteresovaných strán***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 408**

**Návrh nariadenia**

**Článok 140 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) organizuje poradné fórum zainteresovaných strán, ktoré je otvorené pre všetky verejné a súkromné zainteresované strany, ktoré sa zaujímajú o oblasť kľúčových digitálnych technológií, aby ich informovala o návrhu Strategického výskumného a inovačného programu na daný rok a získala spätnú väzbu ***naň***; | c) ***bez toho, aby bol dotknutý článok 21,*** organizuje poradné fórum zainteresovaných strán, ktoré je otvorené pre všetky verejné a súkromné zainteresované strany, ktoré sa zaujímajú o oblasť kľúčových digitálnych technológií, ***najmä združenia a zástupcovia MSP, ako aj organizácie občianskej spoločnosti,*** aby ich informovala o návrhu Strategického výskumného a inovačného programu ***a pracovného programu*** na daný rok a získala ***informácie o nich a*** spätnú väzbu ***na ne***; |

**Pozmeňujúci návrh 409**

**Návrh nariadenia**

**Článok 140 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 140a*** |
| | ***Vedecká poradná rada*** |
| | ***1. Spoločný podnik pre kľúčové digitálne technológie zriadi nezávislú vedeckú poradnú radu uvedenú v článkoch 19 a 131 s cieľom získať vedecké poradenstvo od nezávislých akademických odborníkov na vysokej úrovni.*** |
| | ***2. Nezávislá vedecká poradná rada má najviac 15 stálych členov a volí svojho predsedu spomedzi svojich členov na obdobie dvoch rokov.*** |
| | ***3. Nezávislá vedecká poradná rada môže poskytovať poradenstvo na žiadosť správnej rady a iných orgánov spoločného podniku pre kľúčové digitálne technológie alebo z vlastnej iniciatívy.*** |
| | ***4. Nezávislá vedecká poradná rada spolupracuje s príslušnými poradnými orgánmi ustanovenými v rámci programu Horizont Európa.*** |

**Pozmeňujúci návrh 410**

**Návrh nariadenia**

**Článok 142 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) posilňovať a integrovať výskumné a inovačné kapacity Únie v sektore ATM, aby bol odolnejší proti výkyvom v doprave a lepšie sa im prispôsobil a zároveň umožňoval plynulú prevádzku všetkých lietadiel; | a) posilňovať a integrovať výskumné a inovačné kapacity Únie v sektore ATM, aby bol odolnejší proti výkyvom v doprave a lepšie sa im prispôsobil a zároveň umožňoval plynulú prevádzku všetkých lietadiel***, a to aj na letiskách s odlišnými podmienkami ATM***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 411**

**Návrh nariadenia**

**Článok 142 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) posilňovať prostredníctvom inovácií konkurencieschopnosť leteckej dopravy ***s posádkou a bez posádky*** v Únii a trhov so službami ATM s cieľom podporovať hospodársky rast v Únii; | b) posilňovať prostredníctvom inovácií konkurencieschopnosť leteckej dopravy v Únii a trhov so službami ATM s cieľom podporovať hospodársky rast v Únii; |

**Pozmeňujúci návrh 412**

**Návrh nariadenia**

**Článok 142 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) rozvíjať a urýchliť prienik inovatívnych riešení na trh s cieľom vytvoriť zo vzdušného priestoru jednotného európskeho neba najefektívnejší a k životnému prostrediu najšetrnejší vzdušný priestor na svete. | c) rozvíjať a urýchliť prienik inovatívnych riešení na trh s cieľom vytvoriť zo vzdušného priestoru jednotného európskeho neba ***najbezpečnejší a*** najefektívnejší a k životnému prostrediu najšetrnejší vzdušný priestor na svete***, ktorý prispieva k zníženiu znečisťovania ovzdušia a hluku***. |

**Pozmeňujúci návrh 413**

**Návrh nariadenia**

**Článok 142 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) koordinovať stanovovanie priorít a plánovanie úsilia Únie v oblasti modernizácie ATM na základe procesu, ktorým sa dospeje ku konsenzu medzi zainteresovanými stranami ATM; | e) koordinovať stanovovanie priorít a plánovanie úsilia Únie v oblasti modernizácie ATM na základe procesu, ktorým sa dospeje ku konsenzu medzi zainteresovanými stranami ATM ***a zamerať sa nad rámec zvyšovania efektívnosti jednotlivých letov aj na neustále prispôsobovanie celkových kapacít na základe technologického pokroku***; |

**Pozmeňujúci návrh 414**

**Návrh nariadenia**

**Článok 144 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) Európska organizácia pre bezpečnosť leteckej prevádzky (ďalej len „EUROCONTROL“) zastúpená svojou agentúrou, a to na základe oznámenia svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | b) Európska organizácia pre bezpečnosť leteckej prevádzky (ďalej len „EUROCONTROL“) zastúpená svojou agentúrou, a to na základe oznámenia svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva iných členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a iných príslušných právnych predpisoch Únie***; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 415**

**Návrh nariadenia**

**Článok 144 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zakladajúci členovia uvedení v prílohe III k tomuto nariadeniu, a to na základe oznámenia svojho rozhodnutia ***bezpodmienečne*** pristúpiť k spoločnému podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok; | c) zakladajúci členovia uvedení v prílohe III k tomuto nariadeniu, a to na základe oznámenia svojho rozhodnutia pristúpiť k spoločnému podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok***, ktorý je založený na spravodlivej rovnováhe medzi prijatými prostriedkami Únie a viazaným vecným príspevkom; bez toho, aby boli dotknuté práva ostatných členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a iných príslušných právnych predpisoch Únie;*** |

**Pozmeňujúci návrh 416**

**Návrh nariadenia**

**Článok 146 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Súkromní členovia spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 poskytnú, alebo zabezpečia, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytli na obdobie vymedzené v článku 3 celkový príspevok vo výške minimálne 500 000 000 EUR, z toho maximálne 25 000 000 EUR na administratívne náklady. | 1. Súkromní členovia spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 poskytnú, alebo zabezpečia ***spoločne***, aby ich konštituenti alebo prepojené subjekty poskytli na obdobie vymedzené v článku 3 celkový príspevok vo výške minimálne 500 000 000 EUR, z toho maximálne 25 000 000 EUR na administratívne náklady |

**Pozmeňujúci návrh 417**

**Návrh nariadenia**

**Článok 150 – odsek 2 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) jedného zástupcu príslušných vedeckých inštitúcií alebo príslušnej vedeckej obce vymenovaného ich zastupujúcou organizáciou na európskej úrovni: | g) jedného zástupcu príslušných vedeckých inštitúcií alebo príslušnej vedeckej obce***, pričom má aj osobitné odborné znalosti v oblasti životného prostredia a klímy,*** vymenovaného ich zastupujúcou organizáciou na európskej úrovni: |

**Pozmeňujúci návrh 418**

**Návrh nariadenia**

**Článok 150 – odsek 2 – písmeno j a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ja) zástupcu príslušných organizácií občianskej spoločnosti;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 419**

**Návrh nariadenia**

**Článok 152 – odsek 1 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| Výkonný riaditeľ spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 vykonáva okrem úloh uvedených v článku 18 tieto úlohy: | Výkonný riaditeľ spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba 3 vykonáva okrem úloh uvedených v článku 18 tieto úlohy ***na základe usmernení správnej rady***: |

**Pozmeňujúci návrh 420**

**Návrh nariadenia**

**Článok 153 – odsek 2**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Vedecký výbor má maximálne 15 stálych členov. | 2. Vedecký výbor má maximálne 15 stálych členov***, pričom zabezpečuje prítomnosť odborníkov v oblasti klímy a životného prostredia***. |

**Pozmeňujúci návrh 421**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) podporovať technologickú ***odolnosť*** Európy v budúcich inteligentných sieťach a službách posilňovaním súčasných silných stránok priemyslu a rozširovaním rozsahu od pripojenia 5G k širšiemu strategickému hodnotovému reťazcu vrátane poskytovania služieb založených na cloude, ako aj komponentov a zariadení; | a) podporovať ***kybernetickú bezpečnosť, odolnosť a*** technologickú ***nezávislosť*** Európy v budúcich inteligentných sieťach a službách posilňovaním súčasných silných stránok priemyslu a rozširovaním rozsahu od pripojenia 5G k širšiemu strategickému hodnotovému reťazcu vrátane poskytovania služieb založených na cloude, ako aj komponentov a zariadení; |

**Pozmeňujúci návrh 422**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zosúladiť strategické plány širšieho radu priemyselných subjektov vrátane nielen telekomunikačného priemyslu, ale aj subjektov z internetu vecí, cloudu, ako aj z oblasti komponentov a zariadení; | b) zosúladiť strategické plány širšieho radu priemyselných subjektov vrátane nielen telekomunikačného priemyslu, ale aj subjektov z internetu vecí, cloudu, ***MSP a startupov v rovnakej oblasti,*** ako aj z oblasti komponentov a zariadení; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 423**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) zlepšovať európsku technologickú a vedeckú excelentnosť s cieľom podporovať vedúce postavenie Európy pri formovaní a zvládnutí systémov 6G do roku 2030; | c) zlepšovať európsku technologickú a vedeckú excelentnosť s cieľom podporovať vedúce postavenie Európy pri formovaní a zvládnutí systémov 6G do roku 2030***, ako aj iných relevantných nových komunikačných technológií***; |

**Pozmeňujúci návrh 424**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) posilňovať zavádzanie digitálnych infraštruktúr a využívanie digitálnych ***riešení*** na európskych trhoch, a to najmä zabezpečovaním strategického koordinačného mechanizmu pre program NPE – Digitalizácia, ako aj synergií v rámci tohto nástroja, a s programom Digitálna Európa a Programom InvestEU ako súčasti rozsahu pôsobnosti a riadenia spoločného podniku pre inteligentné siete a služby; | d) posilňovať zavádzanie digitálnych infraštruktúr a využívanie digitálnych ***produktov a technológií*** na európskych trhoch, a to najmä zabezpečovaním strategického koordinačného mechanizmu pre program NPE – Digitalizácia, ako aj synergií v rámci tohto nástroja, a s programom Digitálna Európa a Programom InvestEU ako súčasti rozsahu pôsobnosti a riadenia spoločného podniku pre inteligentné siete a služby; |

**Pozmeňujúci návrh 425**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) uľahčovať do roku 2030 digitálne inovácie uspokojujúce potreby európskeho trhu a plniace požiadavky verejnej politiky vrátane najnáročnejších požiadaviek vertikálnych priemyselných odvetví, ako aj spoločenských požiadaviek v oblastiach bezpečnosti, energetickej efektívnosti a elektromagnetických polí; | f) uľahčovať do roku 2030 digitálne inovácie uspokojujúce potreby európskeho trhu a plniace požiadavky verejnej politiky vrátane najnáročnejších požiadaviek vertikálnych priemyselných odvetví, ako aj spoločenských požiadaviek v oblastiach ***bezpečnostnej ochrany,*** bezpečnosti, energetickej efektívnosti a elektromagnetických polí; |

**Pozmeňujúci návrh 426**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno f a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***fa) podporovať rozvoj najvyšších noriem pre inovácie 6G spravodlivým, transparentným a otvoreným spôsobom;*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 427**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno g a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***ga) prispievať k dosahovaniu cieľov uvedených v oznámení Komisie o digitálnom kompase do roku 2030, najmä k tým, ktoré sa týkajú pripojiteľnosti, cloudových služieb a odborníkov na IKT;*** |

**Pozmeňujúci návrh 428**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 1 – písmeno g b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***gb) prispievať k znižovaniu rozdielov v prepojenosti, ktoré stále ovplyvňujú okrajové európske oblasti, ako sú ostrovy, najvzdialenejšie regióny, ako aj riedko osídlené a vidiecke oblasti.*** |

**Pozmeňujúci návrh 429**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 2 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) napomáhať rozvoj technológií schopných spĺňať vyspelé komunikačné požiadavky a zároveň podporovať európsku excelentnosť v oblasti technológie a architektúry inteligentných sietí a služieb a ich vývoj smerom k 6G vrátane silných európskych pozícií v oblastiach noriem a základných patentov a identifikácie kľúčových požiadaviek, ako sú potrebné pásma spektra pre budúce vyspelé inteligentné sieťové technológie; | a) napomáhať rozvoj technológií schopných spĺňať vyspelé komunikačné požiadavky a zároveň podporovať európsku excelentnosť v oblasti technológie a architektúry inteligentných sietí a služieb a ich vývoj smerom k 6G***, ako aj nových komunikačných technológií*** vrátane silných európskych pozícií v oblastiach noriem a základných patentov a identifikácie kľúčových požiadaviek, ako sú potrebné pásma spektra pre budúce vyspelé inteligentné sieťové technológie; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 430**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 2 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) posilňovať pozíciu priemyslu Únie v globálnom hodnotovom reťazci inteligentných sietí a služieb vytvorením kritického množstva verejných a súkromných subjektov, a to najmä zvýšením prínosu subjektov z oblastí softvéru a internetu vecí, využitím vnútroštátnych iniciatív a podporou vzniku nových subjektov; | e) posilňovať pozíciu priemyslu Únie***, najmä MSP,*** v globálnom hodnotovom reťazci inteligentných sietí a služieb vytvorením kritického množstva verejných a súkromných subjektov, a to najmä zvýšením prínosu subjektov z oblastí softvéru a internetu vecí, využitím vnútroštátnych iniciatív a podporou vzniku nových subjektov; |

**Pozmeňujúci návrh 431**

**Návrh nariadenia**

**Článok 159 – odsek 2 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) podporovať zosúladenie s etickými a bezpečnostnými požiadavkami vrátane ich začlenenia do Strategických výskumných a inovačných programov a podľa potreby poskytovať vstupy pre legislatívny proces Únie. | f) podporovať zosúladenie s etickými a bezpečnostnými požiadavkami***, najmä pokiaľ ide o súkromie a bezpečnosť už v štádiu návrhu,*** vrátane ich začlenenia do Strategických výskumných a inovačných programov a podľa potreby poskytovať vstupy pre legislatívny proces Únie. |

**Pozmeňujúci návrh 432**

**Návrh nariadenia**

**Článok 160 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prispieva k pracovným programom iných programov Únie, ako je NPE – Digitalizácia, program Digitálna Európa a Program InvestEU, ktoré vykonávajú činnosti v oblasti inteligentných sietí a služieb; | a) prispieva***, na základe žiadosti,*** k pracovným programom iných programov Únie, ako je NPE – Digitalizácia, program Digitálna Európa a Program InvestEU, ktoré vykonávajú činnosti v oblasti inteligentných sietí a služieb; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 433**

**Návrh nariadenia**

**Článok 160 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) ***koordinuje*** iniciatívy Únie spojené s pilotmi a so zavádzaním v oblasti inteligentných sietí a služieb, ako sú celoeurópske koridory 5G pre prepojenú a automatizovanú mobilitu v rámci NPE – Digitalizácia, v spolupráci s Komisiou a príslušnými zodpovednými financujúcimi orgánmi; | b) ***uľahčuje*** iniciatívy Únie spojené s pilotmi a so zavádzaním v oblasti inteligentných sietí a služieb, ako sú celoeurópske koridory 5G pre prepojenú a automatizovanú mobilitu v rámci NPE – Digitalizácia, v spolupráci s Komisiou a príslušnými zodpovednými financujúcimi orgánmi; |

**Pozmeňujúci návrh 434**

**Návrh nariadenia**

**Článok 160 – odsek 1 – písmeno d**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| d) vypracúva a ***koordinuje*** strategické programy zavádzania celoeurópskych koridorov 5G pre prepojenú a automatizovanú mobilitu za účasti zainteresovaných strán. Tieto programy predstavujú programové dokumenty na obdobie trvania nástroja NPE – Digitalizácia na základe vymedzenia spoločnej vízie vývoja ekosystémov s podporou 5G a kľúčových sieťových požiadaviek a požiadaviek služieb, a identifikácie cieľov a plánov zavádzania, ako aj potenciálnych modelov spolupráce. | d) vypracúva a ***poskytuje spätnú väzbu pre*** strategické programy zavádzania celoeurópskych koridorov 5G pre prepojenú a automatizovanú mobilitu za účasti zainteresovaných strán. Tieto programy predstavujú ***orientačné*** programové dokumenty na obdobie trvania nástroja NPE – Digitalizácia na základe vymedzenia spoločnej vízie vývoja ekosystémov s podporou 5G a kľúčových sieťových požiadaviek a požiadaviek služieb, a identifikácie cieľov a plánov zavádzania, ako aj potenciálnych modelov spolupráce. |

**Pozmeňujúci návrh 435**

**Návrh nariadenia**

**Článok 161 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) združenie pre infraštruktúru 5G na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre inteligentné siete a služby prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok. | b) združenie pre infraštruktúru 5G na základe oznámenia svojho rozhodnutia bezpodmienečne pristúpiť k spoločnému podniku pre inteligentné siete a služby prostredníctvom listu obsahujúceho záväzok ***bez toho, aby boli dotknuté práva členov, najmä MSP, stanovené v tomto nariadení a v iných príslušných právnych predpisoch Únie***. |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 436**

**Návrh nariadenia**

**Článok 164 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) vedľajšie činnosti v oblasti výskumu a vývoja; | a) vedľajšie činnosti v oblasti výskumu a vývoja ***vrátane softvéru a technológií s otvoreným zdrojom***; |

**Pozmeňujúci návrh 437**

**Návrh nariadenia**

**Článok 164 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) príspevky k normalizácii; | b) príspevky k normalizácii***, a to aj pre otvorené normy***; |

**Pozmeňujúci návrh 438**

**Návrh nariadenia**

**Článok 164 – odsek 1 – písmeno e**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| e) príspevky na činnosti Združenia pre infraštruktúru 5G a akýchkoľvek iných skupín alebo združení zainteresovaných strán v oblasti spoločného podniku pre inteligentné siete a služby, ktoré nie sú financované v rámci grantu Únie; | e) príspevky na činnosti ***výskumu, vývoja a využívania*** Združenia pre infraštruktúru 5G a akýchkoľvek iných skupín alebo združení zainteresovaných strán v oblasti spoločného podniku pre inteligentné siete a služby, ktoré nie sú financované v rámci grantu Únie; |

**Pozmeňujúci návrh 439**

**Návrh nariadenia**

**Článok 164 – odsek 1 – písmeno f**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| f) činnosti na vývoj ekosystémov ***zahŕňajúce nadväzovanie*** spolupráce s vertikálnymi trhmi; | f) činnosti na vývoj ekosystémov ***vrátane budovania otvorených, interoperabilných a spolupracujúcich komunikačných technológií a sietí a nadväzovania*** spolupráce s vertikálnymi trhmi; |

**Pozmeňujúci návrh 440**

**Návrh nariadenia**

**Článok 164 – odsek 1 – písmeno g**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| g) činnosti spojené s globálnym šírením výsledkov s cieľom dosiahnuť konsenzus v oblasti podporovaných technológií v rámci prípravy budúcich noriem; | g) činnosti spojené s globálnym šírením výsledkov s cieľom dosiahnuť konsenzus v oblasti podporovaných technológií v rámci prípravy budúcich noriem***, a to aj prostredníctvom hodnotového reťazca***; |

**Pozmeňujúci návrh 441**

**Návrh nariadenia**

**Článok 165 – odsek 1 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) vedecká poradná rada.*** |

**Pozmeňujúci návrh 442**

**Návrh nariadenia**

**Článok 168 – odsek 1 – písmeno a**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| a) prijíma strategické programy zavádzania a v prípade potreby ich mení počas trvania programu NPE – Digitalizácia; | a) prijíma strategické programy zavádzania ***spoločného podniku*** a v prípade potreby ich mení počas trvania programu NPE – Digitalizácia; |

**Pozmeňujúci návrh 443**

**Návrh nariadenia**

**Článok 168 – odsek 1 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) zabezpečuje, aby sa pri všetkých činnostiach spoločného podniku pre inteligentné siete a služby zohľadňovali právne predpisy Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti a existujúce a budúce koordinované usmerňovanie členských štátov; | b) zabezpečuje, aby sa pri všetkých činnostiach spoločného podniku pre inteligentné siete a služby ***riadne vykonávali a*** zohľadňovali právne predpisy Únie v oblasti kybernetickej bezpečnosti a existujúce a budúce koordinované usmerňovanie členských štátov; |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 444**

**Návrh nariadenia**

**Článok 168 – odsek 1 – písmeno c**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| c) podporuje synergie a komplementárnosť medzi digitálnym, dopravným a energetickým sektorom NPE identifikáciou oblastí intervencie a prispievaním k pracovným programom, ako aj synergie a komplementárnosť s inými relevantnými programami Únie. | c) podporuje synergie a komplementárnosť medzi digitálnym, dopravným a energetickým sektorom NPE identifikáciou oblastí intervencie a ***možným*** prispievaním k pracovným programom, ako aj synergie a komplementárnosť s inými relevantnými programami Únie. |

**Pozmeňujúci návrh 445**

**Návrh nariadenia**

**Článok 169 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 169a*** |
| | ***Vedecká poradná rada*** |
| | ***1. Spoločný podnik pre inteligentné siete a služby zriadi nezávislú vedeckú poradnú radu uvedenú v článkoch 19 a 165 s cieľom získať vedecké poradenstvo od nezávislých akademických odborníkov na vysokej úrovni.*** |
| | ***2. Nezávislá vedecká poradná rada má najviac 15 stálych členov a volí svojho predsedu spomedzi svojich členov na obdobie dvoch rokov.*** |
| | ***3. Nezávislá vedecká poradná rada môže poskytovať poradenstvo na žiadosť správnej rady a iných orgánov spoločného podniku pre inteligentné siete a služby alebo z vlastnej iniciatívy.*** |

**Pozmeňujúci návrh 446**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 1**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 1. Činnosti spoločných podnikov podliehajú nepretržitému monitorovaniu a pravidelným preskúmaniam v súlade s ich rozpočtovými pravidlami s cieľom zabezpečiť najvyššiu mieru vplyvu, vedeckú excelentnosť a najúčinnejšie využívanie zdrojov. Výsledky monitorovania a pravidelných preskúmaní sa využívajú v monitorovaní európskych partnerstiev a hodnoteniach spoločných podnikov v rámci hodnotení programu Horizont Európa. | 1. Činnosti spoločných podnikov podliehajú nepretržitému monitorovaniu a pravidelným preskúmaniam v súlade s ich rozpočtovými pravidlami s cieľom zabezpečiť najvyššiu mieru vplyvu, vedeckú excelentnosť***, spoločenskú pridanú hodnotu*** a ***najefektívnejšie a*** najúčinnejšie využívanie zdrojov. Výsledky monitorovania a pravidelných preskúmaní sa využívajú v monitorovaní európskych partnerstiev a hodnoteniach spoločných podnikov v rámci hodnotení programu Horizont Európa. ***Takéto monitorovanie a preskúmania nezvýšia spoločným podnikom alebo ich prijímateľom administratívnu záťaž.*** |

**Pozmeňujúci návrh 447**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 2 – úvodná časť**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 2. Spoločné podniky by mali vykonávať nepretržité monitorovanie ***svojich riadiacich*** činností a pravidelné preskúmania výstupov, výsledkov a vplyvov svojich projektov vykonávaných v súlade s [článkom 45] nariadenia o programe Horizont Európa a ***[prílohou III]*** k tomuto nariadeniu. Monitorovanie zahŕňa: | 2. Spoločné podniky by mali vykonávať nepretržité monitorovanie ***riadenia a realizácie*** činností a pravidelné preskúmania výstupov, výsledkov a vplyvov svojich projektov vykonávaných v súlade s [článkom 45] nariadenia o programe Horizont Európa a ***[prílohami III a V]*** k tomuto nariadeniu. ***Toto*** monitorovanie ***sa zverejní stručne a včas na príslušnom webovom sídle každého spoločného podniku a*** zahŕňa: |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 448**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 2 – písmeno b**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| b) informácie o úrovni začleňovania spoločenských a humanitných vied, pomer nižších a vyšších úrovní technologickej pripravenosti v kolaboratívnom výskume, postup rozširovania účasti krajín, geografické zloženie konzorcií v kolaboratívnych projektoch, využívanie dvojfázového postupu podávania a hodnotenia žiadostí, opatrenia zamerané na umožňovanie kolaboratívnych prepojení v európskom výskume a inováciách, využívanie preskúmania hodnotenia a počet a druhy sťažností, úroveň začleňovania problematiky klímy a súvisiacich výdavkov, účasť MSP, účasť súkromného sektora, rodová účasť na financovaných akciách, hodnotiace komisie, rady a poradné skupiny, miera spolufinancovania, doplnkové a kumulatívne financovanie z iných fondov Únie, čas potrebný na udelenie grantu, úroveň medzinárodnej spolupráce, zapojenie občanov ***a*** účasť občianskej spoločnosti; | b) informácie o úrovni začleňovania spoločenských a humanitných vied, pomer nižších a vyšších úrovní technologickej pripravenosti v kolaboratívnom výskume, postup rozširovania účasti krajín, geografické zloženie konzorcií v kolaboratívnych projektoch, využívanie dvojfázového postupu podávania a hodnotenia žiadostí, opatrenia zamerané na umožňovanie kolaboratívnych prepojení v európskom výskume a inováciách, využívanie preskúmania hodnotenia a počet a druhy sťažností, úroveň začleňovania problematiky klímy a súvisiacich výdavkov, účasť MSP, účasť súkromného sektora, ***začlenenie rodového rozmeru do obsahu financovaných akcií, ako aj*** rodová účasť na financovaných akciách, hodnotiace komisie, rady a poradné skupiny, miera spolufinancovania, doplnkové a kumulatívne financovanie z iných fondov Únie, čas potrebný na udelenie grantu, úroveň medzinárodnej spolupráce, zapojenie občanov, účasť občianskej spoločnosti ***a postupy otvoreného prístupu***; |

**Pozmeňujúci návrh 449**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 2 – písmeno d a (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***da) opatrenia na prilákanie nových členov a rozšírenie sietí spolupráce;*** |

**Pozmeňujúci návrh 450**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 2 – písmeno d b (nové)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***db) kvantitatívne a kvalitatívne pákové efekty, najmä úroveň viazaných a skutočne poskytnutých finančných a vecných príspevkov, pokiaľ ide o prevádzkové aj dodatočné činnosti.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 451**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 3**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 3. Hodnotenia činností spoločných podnikov sa vykonávajú včas, aby sa mohli využiť v priebežnom a záverečnom hodnotení programu Horizont Európa a v súvisiacom rozhodovacom procese týkajúcom sa programu Horizont Európa, jeho nástupníckeho programu a ostatných relevantných výskumných a inovačných iniciatív podľa [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. | 3. Hodnotenia činností spoločných podnikov sa vykonávajú včas, aby sa mohli využiť v priebežnom a záverečnom hodnotení programu Horizont Európa a v súvisiacom rozhodovacom procese týkajúcom sa programu Horizont Európa, jeho nástupníckeho programu a ostatných relevantných výskumných a inovačných iniciatív podľa [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. ***Takéto hodnotenia nesmú spôsobovať spoločným podnikom ani ich prijímateľom dodatočnú administratívnu záťaž.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 452**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 4**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 4. Komisia vykoná priebežné a záverečné hodnotenie každého spoločného podniku, ktoré sa využije v hodnoteniach programu Horizont Európa, ako sa uvádza v [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. Hodnotenia skúmajú, ako každý spoločný podnik spĺňa svoju misiu a ciele, pokrývajú všetky činnosti spoločného podniku a hodnotia príslušnú európsku pridanú hodnotu spoločného podniku, účinnosť a efektívnosť príslušného spoločného podniku vrátane jeho otvorenosti a transparentnosti, relevantnosti vykonávaných činností a ich súladu a komplementárnosti s príslušnými regionálnymi a vnútroštátnymi politikami a politikami Únie vrátane synergií s inými časťami programu Horizont Európa, ako sú misie, zoskupenia alebo tematické alebo osobitné programy. V hodnoteniach sa zohľadňujú názory zainteresovaných strán, a to na európskej aj vnútroštátnej úrovni, pričom v prípade potreby takisto zahŕňajú posúdenie dlhodobých vedeckých, spoločenských, hospodárskych a technologických vplyvov iniciatív uvedených v článku 174 ods. 3 až 9. Hodnotenia v prípade potreby zahŕňajú takisto posúdenie najúčinnejšieho spôsobu politickej intervencie pre budúce akcie, ako aj relevantnosti a súdržnosti možného obnovenia každého spoločného podniku vzhľadom na celkové politické priority a situáciu v oblasti podpory výskumu a inovácie vrátane jeho pozície vo vzťahu k iným iniciatívam podporovaným z rámcového programu, najmä európskym partnerstvám alebo misiám. Hodnotenia takisto náležite zohľadňujú plán postupného ukončovania prijatý správnou radou v súlade s článkom 16 ods. 2 písm. y). | 4. Komisia vykoná ***a uverejní*** priebežné a záverečné hodnotenie každého spoločného podniku, ktoré sa využije v hodnoteniach programu Horizont Európa, ako sa uvádza v [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. Hodnotenia skúmajú, ako každý spoločný podnik spĺňa svoju misiu a ciele, pokrývajú všetky činnosti spoločného podniku a hodnotia príslušnú európsku pridanú hodnotu spoločného podniku, účinnosť a efektívnosť príslušného spoločného podniku vrátane jeho otvorenosti a transparentnosti, relevantnosti vykonávaných činností***, pokiaľ ide o základné politiky a ciele Únie, ako aj prispievanie k spoločenským potrebám a prínosom,*** a ich súladu a komplementárnosti s príslušnými regionálnymi a vnútroštátnymi politikami a politikami Únie vrátane synergií s ***inými partnerstvami a*** inými časťami programu Horizont Európa, ako sú misie, zoskupenia alebo tematické alebo osobitné programy. V hodnoteniach sa zohľadňujú názory zainteresovaných strán, a to na európskej aj vnútroštátnej úrovni, pričom v prípade potreby takisto zahŕňajú posúdenie dlhodobých vedeckých, spoločenských, hospodárskych a technologických vplyvov iniciatív uvedených v článku 174 ods. 3 až 9 ***a prílohe V k nariadeniu o programe Horizont Európa***. Hodnotenia v prípade potreby zahŕňajú takisto posúdenie najúčinnejšieho spôsobu politickej intervencie pre budúce akcie, ako aj relevantnosti a súdržnosti možného obnovenia každého spoločného podniku vzhľadom na celkové politické priority a situáciu v oblasti podpory výskumu a inovácie vrátane jeho pozície vo vzťahu k iným iniciatívam podporovaným z rámcového programu, najmä európskym partnerstvám alebo misiám. Hodnotenia takisto náležite zohľadňujú plán postupného ukončovania prijatý správnou radou v súlade s článkom 16 ods. 2 písm. y). |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 453**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 6**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 6. S cieľom preskúmať pokrok spoločného podniku pri dosahovaní stanovených cieľov, určiť faktory prispievajúce k vykonávaniu činností a stanoviť najlepšie postupy, môže Komisia s pomocou externých nezávislých odborníkov, ktorí sa vyberú na základe ***transparentného procesu***, vykonávať ďalšie hodnotenia tém alebo oblastí strategického významu. Komisia na základe vykonania týchto ďalších hodnotení v plnej miere posúdi administratívny vplyv na dotknutý spoločný podnik. | 6. S cieľom preskúmať pokrok spoločného podniku pri dosahovaní stanovených cieľov, určiť faktory prispievajúce k vykonávaniu činností a stanoviť najlepšie postupy, môže Komisia s pomocou externých nezávislých odborníkov, ktorí sa vyberú na základe ***otvorenej a transparentnej výzvy na vyjadrenie záujmu***, vykonávať ďalšie hodnotenia tém alebo oblastí strategického významu. Komisia na základe vykonania týchto ďalších hodnotení v plnej miere posúdi administratívny vplyv na dotknutý spoločný podnik ***a vynaloží maximálne úsilie na zníženie ich administratívnej záťaže a zabezpečenie jednoduchosti a plnej transparentnosti procesu hodnotenia. Všetky hodnotenia v tejto oblasti musia byť založené na dôkladnom posúdení možností politiky z hľadiska riadenia, a to najmä vrátane možnosti stanoviť primerané záruky na zabezpečenie náležitého rešpektovania verejných záujmov pri všetkých operáciách***. |

**Pozmeňujúci návrh 454**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 7 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***7a. Podávanie správ musí byť v súlade so štandardnými požiadavkami na podávanie správ v rámci programu Horizont Európa. Vývoj systémov podávania správ v kontexte procesu strategickej koordinácie zahŕňa aj zástupcov členských štátov a partnerstiev s cieľom zabezpečiť synchronizáciu a koordináciu úsilia v oblasti podávania správ a monitorovania vrátane rozdelenia úloh v oblasti zberu údajov a podávania správ.*** |

**Štvrtok 21. októbra 2021**

**Pozmeňujúci návrh 455**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 – odsek 9**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| 9. Komisia oznámi výsledky hodnotení spoločných podnikov, ktoré zahŕňajú závery hodnotenia a pozorovaní Komisie, Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov v rámci hodnotení programu Horizont Európa podľa [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. | 9. Komisia ***zverejní a*** oznámi výsledky hodnotení spoločných podnikov, ktoré zahŕňajú závery hodnotenia a pozorovaní Komisie, Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov v rámci hodnotení programu Horizont Európa podľa [článku 47] nariadenia o programe Horizont Európa. |

**Pozmeňujúci návrh 456**

**Návrh nariadenia**

**Článok 171 a (nový)**

| *Text predložený Komisiou* | *Pozmeňujúci návrh* |
|---|---|
| | ***Článok 171a*** |
| | ***Zodpovednosť voči európskym občanom*** |
| | ***Bez toho, aby boli dotknuté požiadavky na zverejňovanie stanovené v tomto nariadení, informácie obsiahnuté v konsolidovanej výročnej správe o činnosti spoločných podnikov, ako aj v správach v súlade s článkom 171 sa sprístupňujú širokej verejnosti online prostredníctvom používateľsky ústretových nástrojov vrátane infografiky a systémov sledovania výdavkov.*** |